

San Sebastián Año XLIX - Núm. 1635

DIALOGO EN EL ANDEN

La autoridad moral de España en la Sociedad de Naciones y la designación de don Pablo Azcárate para la secretaría adjunta

por Luis Bello ==

"No he pensado dimitir", dice don Luis de Zulueta cuando le hablamos de rumores tendenciosos

A don Luis de Zulueta tiene que complacerle, claro es, la frecuentación de Ginebra. El ministro de Estado de la República es—no se olvide—un discípulo, en el tiempo y en el espacio, de Juan Jacobo, como lo era don Francisco Giner. Zulueta, buen viajero de nuestra nación, buen emisario de la comunidad hispánica, está ya familiarizado con este tren de las dos luces, que llega a la ribera del Bidasoa desde París.

Y también está familiarizado con los dos paisajes ginebrinos, con el paisaje dulce y antiguo de la ciudad, que huele a siglos y tiene decoro de letras y de artesanía, y con el paisaje político de la Sociedad de Naciones, pulso del mundo, latido de los Estados. Anoche, en el tren de las dos luces, el viajero frecuente a Ginebra traía lo que más puede interesarle a un periodista español de hoy: juicio de testigo sobre la exaltación de la autoridad moral en la Sociedad de Naciones, acaecida recientemente con la designación de don Pablo de Azcárate, sobrino de un político español, de don Gumersindo, para la Secretaría adjunta de la entidad internacional.

RECONOCIMIENTO DE RANGO

—La designación de don Pablo de Azcárate —dice don Luis de Zulueta— se hizo a propuesta del secretario general de la Sociedad de Naciones. La Secretaría adjunta es un cargo que exige íntima compenetración con el secretario general, del que tiene que ser el más constante e identificado colaborador el que la desempeña.

La Delegación española se abstuvo de pa-
trega de todas las convicciones y suponiendo
que un escritor no puede dar un paso en su
periódico sin que obedezca a una orden de
mando. Pero este asunto con el que acabo de
encontrarme en la campaña de la sustitución
de las órdenes religiosas y su episodio de las
construcciones escolares, es bastante complejo
y merece ser tratado aparte.

trocinar la designación. El señor Azcárate
fué elegido por el Consejo de la Sociedad de
Naciones. El señor Madariaga, que formaba



D. LUIS ZULUETA

conmigo en la Delegación, y yo hicimos presente nuestra gratitud, que es la del Gobierno de la República, por este nombramiento.

Creo que la misma satisfacción nuestra deben sentirla todos los españoles. Don Pablo de Azcárate es un español excepcionalmente dotado para asumir, con plena dignidad y jerarquía intelectual, el cargo que desde ahora desempeña en la Sociedad de Naciones.

Está, además, admirablemente compenetrado con el espíritu y obra de la entidad. El Estado español, cuya autoridad moral ante el mundo ha obtenido este nuevo reconocimiento, se halla justamente representado.

UNA COMBINACION

∴ ∴ DIPLOMATICA?

—¿Tiene usted noticia de la dimisión presentada por el embajador en Lisboa, don José Rocha?

—Oficialmente, no sé nada de esa dimisión.
—¿La dimisión del señor Rocha dará lugar a una combinación diplomática?

—Nada puedo anticipar sobre esto, porque carezco de información oficial.

LA POLITICA ACTUAL

El ministro de Estado, diplomático de nuevo estilo, en vez de dictaminar sobre el momento político, como solicitaba de él quien escribe, prefirió interrogar al reportero.

Sólo replicó a una de nuestras preguntas. Nos habíamos referido a ciertos rumores tendenciosos, acogidos por algunos periódicos, sobre la dimisión del señor Zulueta.

—No he pensado en dimitir—contestó rápidamente el ministro.

Y, a continuación, el ministro de Estado nos hizo un cordial elogio de don Angel Osorio y Gallardo.

—En LA VOZ DE GUIPUZCOA, durante mi estancia en Ginebra, leí las declaraciones de don Angel Ossorio y Gallardo. Este ilustre hombre, que se halla a distancia del Gobierno, cuya labor enjuicia noblemente, y aun, a las veces, combate, colabora eficazmente con la República, manteniendo íntegra su posición de lealtad a las normas que le han inspirado toda su vida.

Tiene el señor Ossorio y Gallardo un notable espíritu de solidaridad. Su impulso es siempre de solidaridad y ayuda. A pesar de la distancia a que se halla del Gobierno, su recto espíritu y autoridad deben granjearle unánimes respetos y estimaciones.

—¿Nada más, señor ministro?

—Nada más.

Y ya es bastante, señor ministro, que sea usted portador de una buena nueva, que añada tono y jerarquía al Estado español. Que Ginebra, patria de Juan Jacobo, maestro espiritual de usted, nos sea siempre a los españoles tan grata y hospitalaria como en esta ocasión.

to a los diarios hostiles al régimen como la pérdida de los periódicos que venían siendo colaboradores suyos. Sus colaboradores, voluntaria o involuntariamente. Ya se acabó para ellos el concurso de los diarios democráticos. Y están advertidos de que el avance no ha terminado aún; porque pronto, contra lo que ellos creen o proclaman, serán los enemigos de la República los condenados a sufrir nuevas bajas.

Esta acción directa—pueden calificarla así— irá acompañada del natural cansancio de otros colegas que todavía esperan una restauración y poco a poco irán convenciéndose de que todo es inútil y que la monarquía no volverá. Ocurrirá con ellos como con el capital español: O se resigna a la inacción, que es pérdida, o tendrá que seguir trabajando; porque también el capital trabaja. Así los periódicos reacios para aceptar la República preferirán someterse a una realidad que les desagrada antes que al hecho fatal y poco agradable de sucumbir. Yo tengo pronosticado que al *A B C* le espera la suerte del *Figaro* parisiense, diario aristocrático, reducido a un pequenísimo núcleo de protectores que entretendrán con él sus sueños e ilusiones legitimistas.

Mientras llega ese nuevo período de la República tendremos que luchar con una prensa todavía muy fuerte mantenida en sus anteriores privilegios, y con otra prensa vil a quien no podemos calificar de guerrillera o franco tiradora porque sus armas innobles no entran ni siquiera en la guerra de guerrillas. Pero estos mismos periódicos son los que más levantan la voz estos días por la libertad de la prensa, por la dignidad de la prensa y por una porción de cosas de que ellos se rien cuando se ven solos. Ayer leíamos: "A nosotros no nos dan frío ni calor las procaçidades de los libelos que no saben combatir al adversario sin llenarle de ultrajes y de calumnias". Y lo leíamos en *La Nación*, que no vive de otra cosa. Estos diarios, estos órganos de una opinión que, en efecto, existe, puesto que hay gente que los compra y gente que los paga, es la que habla o chilla de la independencia del periodista, la que supone que la fuerza de un partido o la adscripción a una situación política obliga a una sumisión de reclusa, entendiendo la disciplina como en-

RE TABLO

El ministro en el teatro



Marcelino Domingo acaba de dar versión dramática a un acontecimiento histórico, en el que este ministro de la República ha apoyado buena parte de su interpretación de España y de lo español: las comunidades castellanas, las comunidades hispánicas. En la Comunidad vivía y se expresaba el espíritu tradicional de libertad de las Españas. Y las Comunidades eran también la fórmula para construir un gran Estado. Con otro modo, esta nueva comparecencia de Marcelino Domingo en el teatro, continúa un ciclo dramático que el ministro de Agricultura comenzó cuando se hallaba dedicado a procurar la República. Se acogió Marcelino Domingo a un decoroso estilo dramático, que en el fondo contenía poderosa intención política. Parece que el mentor espiritual del político dramaturgo era, entonces, Enrique Ibsen, cuyo teatro, en una parte considerable, es político, y a fondo. El "Enemigo del Pueblo" ibseniano es un modelo de inspiración y de procedimiento, para cuantos sienten la necesidad de trasladar al teatro el drama de la política, sin incurrir en la anti-poética y anti-teatral moda soviética y alemana, que convierte a los carteles de la producción cerealista o industrial.

escenarios en carteleras de la producción cerealista o industrial. El ministro, en el teatro, es leal a su historia en lo culto. Marcelino Domingo es el tipo del intelectual aplicado con tenacidad a la política. No es—según nosotros le vemos—el político que se ejercita en menesteres de intelectualidad pura. Marcelino Domingo, en un país venturoso que no tuviera planteados problemas políticos, habría sido un teórico en lo político. Sus afanes más caros, los hubiera dedicado, integralmente, a lo intelectual neutral. Por fortuna, para él, y para el Estado, su ingreso en la política militante y combatiente, fortaleciéndole en su estilo intelectual, ha revelado la existencia de un hombre de Gobierno. Y hombre de Gobierno, cuya jerarquía quedará inscrita en la Historia de la Nación.

Su categoría de intelectual, se identifica en Marcelino Domingo con presteza. En plena lucha y dolor de creación política, el ministro acude al teatro, con el amor de uno de nuestros artesanos de la Edad Media, que recobrara, después de vacación prolongada, sus nobles útiles de oficio.

Un ministro en el teatro, es un suceso que da la cifra exacta de los nuevos hombres de la nueva España. La mayoría de nuestros hombres políticos de hoy, había hecho anterior profesión literaria. Si Azáña hizo oír su nombre, en la edad civil anterior, fué por medio de lo literario. Las mareas de la Historia ofrecen esta clase de sorpresas. Cuando las altas mareas tradicionales de España habían descendido, los hombres de Gobierno sólo tenían espadas inválidas, espadas inútiles. La reacción ha sido formidable, como una gran revancha de lo eterno. Y lo eterno es lo inteligente. Los hombres como Marcelino Domingo, procuradores de la transformación nacional, son los que han imposibilitado el retorno de las espadas inválidas, de las espadas inútiles. Contra la espada se alzaron las Comunidades que glosa en su drama el ministro de Agricultura. Y las Comunidades enseñaron al mundo, como entendíamos y entendemos los españoles, la creación y la prosperidad del Estado.

Durante los primeros meses de la República, ésta vivió sin Prensa. Apenas tuvo a su lado uno o dos periódicos madrileños y en alguna provincia algún que otro diario veterano de tradición republicana. Sin la alianza republicano-socialista, todavía hubiera sido menor la asistencia de los diarios al nuevo régimen. He hablado aquí diferentes veces de los grandes periódicos de empresa creados durante el régimen anterior y obligados, no por presión de nadie, sino por la manera de ser que ya habían adquirido y por una esperanza ciega en la contrarrevolución a defender con las uñas y con los dientes sus posiciones primitivas. De estos periódicos, el prototipo era y es el A B C. No se resigna a perder el mundo en que nació. Tiene a su lado aún la plutocracia, la aristocracia y la clase media alfonsina que le da lectores y anuncios. *El Debate* no es monárquico ni republicano. Si la República hubiera conservado a la Iglesia y a las órdenes religiosas sus intereses y prerrogativas, acaso le hubiera quedado una propensión sentimental hacia la tradición monárquica, pero no lo afirmo porque la sentimentalidad no es precisamente el flaco de *El Debate*. Hoy acepta la Constitución del Estado español, con la íntima idea de revisarla cuando sea posible.

Pero aparte de estos dos periódicos, que, naturalmente, tienen su traza, su figura y sus obligaciones morales, contrarias a la Revolución, había en los primeros meses de la República otros que afectando estar a su servicio se dedicaban a hostilizarla. Recordemos la historia de *El Sol* y de *La Voz*, por ejemplo. Nos los arrebataron de las manos en los últimos meses de la monarquía para evitar que siguiéramos haciendo campaña contra el régimen. — Esa campaña de que ahora nos enorgullecemos cuantos la realizamos y algunos que no la realizaron—. Los asaltantes monárquicos tomaron el arma de largo alcance que significaba *El Sol*, y, por una de esas suertes paradójicas de la vida, al llegar la República la empresa monárquica, dinástica, que había comprado el periódico para entregárselo a don Alfonso, comprendió súbitamente que continuar su postura era morir y se puso al servicio del régimen nuevo. Por ello *El Sol* tuvo mejor trato que *Crisol* y que *Luz*, fundados por la empresa y por las redacciones expulsadas de *El Sol* y de *La Voz*. Pero ni un solo momento los aristócratas y plutócratas dueños de las acciones dejaron de pensar en la posibilidad de la traición. Llegado el caso, ¿quién duda de que hubieran facilitado el mejor día un asalto a fondo contra el poder republicano? ¿Y quién no veía en sus extrañas trayectorias la seguridad de que lo preparaban?

Por unas o por otras razones, en situación semejante se hallaban otros grandes diarios madrileños. Nadie ignora a qué manos había venido a parar la propiedad de *La Libertad*. La posición que la República tomó en el asunto March limitó considerablemente el libre arbitrio de una redacción sinceramente republicana obligada a servir intereses y pasiones puras o cautelosamente enemigos de la República. Junto a esta Prensa, que debió ser el primer apoyo del nuevo régimen, estaba la que por ley natural, así como por sus anteriores posiciones, tenía que luchar frente a la República, y lógicamente contra el Gobierno o contra los Gobiernos que la representaron. Periódicos directoristas, diarios o semanarios, hijuelos de otros que no querían atacar con armas que consideraban reprobables, pero que no veían ni ven obstáculos para dar apoyo moral y material a repugnantes papeluchos, libelos donde se desfogaba la burda calumnia y el ataque soez. Este era el cuadro que ofrecía la prensa madrileña hasta hace poco, y no creo engañarme si digo que en realidad reflejaba el estado general de la prensa española. Por una razón: porque el periódico se hace muy despacio, en muchos años; y en los siete últimos, durante la dictadura, habían ido muriendo muchos diarios de izquierda y otros habían adquirido compromisos que hacían inevitable y dolorosamente sospechosa su filiación republicana.

Esta era la situación; y llegó el momento en que fué absolutamente preciso organizar una reacción ofensiva. A mi juicio el hecho más importante al mismo tiempo que más necesario, el más urgente, que ha realizado la República: Quitar las armas a quien nos las quitó a nosotros. Bien se ve el daño que le causa al enemigo por la forma en que acusa los golpes. Ningún otro suceso ha molestado tan-

LA LABOR PARLAMENTARIA

Por 124 votos contra 81 se rechazó la proposición para que una Comisión parlamentaria dictaminara sobre los sucesos de Casas Viejas

El jefe del Gobierno declaró que son los tribunales los que han de investigar y sancionar lo ocurrido

(POR TELÉFONO)

Madrid, 9.

COMIENZA LA SESION

Se abre la sesión a las 4'10. Preside el señor Besteiro, y en el banco azul toman asiento los ministros de Marina, Obras públicas y Hacienda. Regular concurrencia en escaños y tribunas.

Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor ALTABAS pide que se lleve a la Cámara el expediente de los sucesos de Jerez.

El PRESIDENTE: —Se volverá a tramitar esa petición parlamentariamente.

El señor ALTABAS se ocupa del reglamento de la ley de Accidentes de trabajo. Reitera al ministro de la Guerra la petición que antes formuló acerca del rápido ascenso de un hijo del subsecretario de Guerra, que salió de la Academia en 1929 y llegó a capitán en 1931.

El señor SORIANO denuncia un caso ocurrido en Zaragoza, donde dos capitanes profirieron insultos contra el jefe del Gobierno. Fueron defendidos por un amigo del señor Azáña, y luego resultó que se castigó al defensor.

Se ocupa también del Teatro Lírico Nacional y pide que se construya en Madrid un verdadero Teatro Nacional, pues en el Lírico se están haciendo muchas cosas absurdas y sin ningún sentido artístico.

Pide, también, se lleve a la Cámara el expediente del capitán Piaya, uno de los sublevados de Jaca, que está siendo perseguido por la Policía.

Asimismo se ocupa del trato que se da a los españoles en Cuba, y protesta contra la tiranía y la persecución de que son objeto nuestros compatriotas allí residentes.

Termina pidiendo se lleve a la Cámara el expediente de los sangrientos sucesos de Casas Viejas.

El señor BEUNZA pide se discuta cuanto antes el proyecto de ley de incompatibilidades, porque de otra forma la Cámara carecerá de la necesaria autoridad para discutir la ley de Congregaciones religiosas y el proyecto referente al Tribunal de Garantías.

Ruega al ministro de Obras que transmita este ruego al jefe del Gobierno.

El ministro de OBRAS PUBLICAS: —Es costumbre que los ruegos sean tramitados por el presidente de la Cámara; pero, en atención al requerimiento de S. S., me ofrezco gustoso a actuar de humilde recadero. (Risas.)

El presidente de la CÁMARA: —Yo tramitaré el ruego del señor Beunza.

El señor BEUNZA: —Me he dirigido al ministro de Obras porque se trata de un asunto que hay que resolverlo en Consejo de ministros.

El ministro de OBRAS: —Yo reitero mi ofrecimiento. Es más; yo diré al jefe del Gobierno que a S. S. le estorban unos cuantos diputados para discutir el proyecto de ley sobre las Congregaciones religiosas. (Risas.)

El señor BEUNZA: —Estorban todos los incompatibles.

El señor ARMASA pide que se active el proyecto relacionado con los complicados en el movimiento republicano desarrollado en tiempos de la monarquía. Pide asimismo que, cuanto antes, se discuta el proyecto sobre incompatibilidades.

El PRESIDENTE: —El proyecto sobre incompatibilidades está ya en la Cámara. El otro aún no está dictaminado.

VOTACION APLAZADA

El PRESIDENTE anuncia que van a ser elegidos los diputados que han de formar la Comisión de Suplicatorios.

El señor GUERRA DEL RÍO: —La designación debe hacerse reglamentariamente: por votación y por medio de papeletas. (Rumores.)

El PRESIDENTE: —Como es bien visible, en este momento no hay número suficiente de diputados para verificar esa votación. Por lo tanto, se aplaza la elección.

LA INTERPELACION DEL SEÑOR ORTEGA Y GASSET

Se reanuda la interpelación del don Eduardo Ortega y Gasset sobre la actuación del señor Prieto en los ministerios de Hacienda y Obras públicas.

El señor OREJA ELOSEGUI interviene, y, después de extenderse en consideraciones, censura el procedimiento empleado para firmar el contrato de los petróleos con la Nafta y dice que la duración del contrato lesiona muchos intereses.

El ministro de OBRAS PUBLICAS explica la actuación que tuvo en este asunto como ministro de Hacienda.

El señor ORTEGA Y GASSET (don Eduardo) repite los argumentos que ya expuso sobre la cuestión de los petróleos, y censura la actuación del ministro de Obras en el plan de los enlaces ferroviarios.

El ministro de OBRAS rectifica. Repite lo que ya ha dicho varias veces sobre su gestión en la cuestión de los petróleos y desfiende el contrato con la Nafta. En cuanto a los proyectos de obras de mejora de Madrid, dice que nada se ha hecho a espaldas del Ayuntamiento, sino que se ha contado con éste y que se han tenido en cuenta sus proyectos. No es cierto que el túnel de enlace ferroviario vaya a costar 200 millones de pesetas. Esta cantidad será el coste del conjunto de las obras. El túnel sólo costará 50 millones. Justifica estas obras y las facilidades para electrificar la línea del Norte.

Termina diciendo que el Gobierno se propone mejorar y embellecer Madrid en forma de que no se incurra en la vergüenza de las obras del antiguo teatro Real y ministerio de Obras públicas.

El señor RICO: —Es una puerilidad pretender enfrentar al Ayuntamiento con el ministro de Obras. No creo que el Ayuntamiento, colectivamente, adopte ninguna actitud contraria al ministro de Obras. Tampoco creo que se solidarice en este asunto con el señor Ortega y Gasset. El Ayuntamiento agradece al Gobierno, en nombre del pueblo, los planes que se propone llevar a la práctica en beneficio de la capital de la República. Los proyectos del ministro de Obras públicas no merman la autonomía del Ayuntamiento. En esos proyectos han colaborado los técnicos municipales. El que el Gobierno trate de realizar obras que beneficiarán grandemente a Madrid, es cosa que todos debemos agradecer. Se da por terminada la interpelación.

LOS SUCESOS DE CASAS VIEJAS

El señor ALGORA defiende una proposición incidental pidiendo se nombre una Comisión parlamentaria que se encargue de aclarar y depurar los sucesos de Casas Viejas. Dice que esos sucesos no se han aclarado porque hay interés en que no se aclaren.

El jefe del GOBIERNO: —Lamento decir que el Gobierno rechaza esa proposición. Su

señoría podrá ignorar lo ocurrido en Casas Viejas, pero lo sabe la Cámara. Además, lo que allí ocurrió es cosa que aclararán los Tribunales. Por eso no es procedente el nombramiento de ninguna Comisión, pues el nombrarla sería dudar de las explicaciones dadas por el Gobierno. Mientras los jueces no terminen su actuación, no hay por qué acudir al nombramiento de Comisiones.

El señor ALGORA: —La Cámara no está convencida de las explicaciones del Gobierno. Los sucesos de Casas Viejas están muy turbios, y hay que aclararlos. Es muy raro que S. S., que hace unos días negaba la existencia del Poder judicial, nos venga hoy diciendo que es preciso creer en él. (Rumores.) No se nombrará la Comisión que pido; pero que conste que los sucesos de Casas Viejas no se aclaran porque el Gobierno no quiere. Que conste, también, mi protesta por ello.

El jefe del GOBIERNO: —Reconozco la moderación de S. S. en sus palabras; pero conste que con ello no hace nada de más ningún diputado.

El señor ALGORA: —S. S. se desconcierta por cualquier cosa. (Risas.)

El jefe del GOBIERNO: —S. S. puede tener el concepto que quiera de mis interpretaciones sobre los textos constitucionales; pero yo digo a S. S. —y esto es artículo de fe— que el Gobierno no cree lo que se dice sobre lo ocurrido en Casas Viejas. Desde luego, cree que no hay nada que justifique el nombramiento de una Comisión. Para eso está aquí el Gobierno.

El señor ALGORA: —Pues hay que aclarar todo. Es muy raro que hubiera 22 muertos y no resultara ningún herido.

El jefe del GOBIERNO: —S. S. está equivocado.

El señor ALGORA: —¿A ver si ahora resulta que hay tres o cinco heridos!

El presidente de la CÁMARA anuncia que la proposición va a ser sometida a votación.

El señor ALGORA pide votación nominal.

El señor BARRIOBERO explica su voto. Dice que es necesario aclarar perfectamente lo ocurrido en Casas Viejas, y afirma que es necesario nombrar la Comisión parlamentaria que se pide en la proposición. Añade que hay muchos testigos, algunos de ellos familiares de las víctimas, que están perseguidos, y que se hallan dispuestos a acudir a declarar.

El jefe del GOBIERNO: —Ya sabemos quiénes y cómo serán los testigos de S. S.

El señor BARRIOBERO: —Y yo también sé lo que falta en el banco azul. (Rumores.)

El señor GOMEZ (Trifón): —Lo que su señoría suele hacer con los testigos es una desvergüenza.

El señor BARRIOBERO protesta.

El señor GOMEZ: —Yo no digo eso: es su señoría el que lo ha dicho.

El señor BARRIOBERO: —Lo que yo digo es que lo de Casas Viejas es una cosa muy grave, y que hay interés en que no se aclare. Se vota la proposición, y por 124 votos contra 81 es rechazada.

LA COMISION DE SUPLICATORIOS

El PRESIDENTE anuncia que se va a efectuar la votación para la designación de los diputados que han de integrar la Comisión de Suplicatorios. Conforme a lo solicitado por el señor Guerra del Río, se hace por papeletas. La votación dura desde las ocho menos cuarto hasta las ocho y cuarto. El escrutinio dura hasta las nueve. El resultado es el siguiente:

Señor Horn, 148 votos; señor Azcárate, 143; señor Sediles, 137; don Pedro García, 123; don Amós Sabrás, 123; don Daniel Vázquez, 122; don Esteban Mirasol, 119; don Amadeo Aráiz, 118, y señor Rey Mora, 92.

La Comisión quedará formada por dichos señores.

Se da cuenta del resultado de la votación, y seguidamente se levanta la sesión.

DICE EL SEÑOR BESTEIRO

Después de la sesión, el señor Besteiro dijo a los periodistas:

—Parece que ya tenemos el camino expedito para entrar mañana en el orden del día, pues no hay ninguna interpelación de urgencia.

A primera hora habrá ruegos y preguntas, y luego continuará la discusión del proyecto de ley sobre las Congregaciones religiosas. Habrá los correspondientes turnos para la totalidad, y como no habrá votaciones, salvo acontecimientos imprevistos, todo hace suponer que el debate se desarrollará con normalidad.

TOS PASTILLAS CRESCO



"URANIA"



Rápidamente contiene la caída del cabello; la vigoriza lo hace renacer y desarrollarse nuevamente en las carvas, ejerce una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo, y cura todas sus enfermedades que son las que causan la calvicie.

UN SOLO FRASCO LE DEMOSTRARA SU GRAN EFICACIA DE VENTA EN SAN SEBASTIAN: EN DROGUERIAS, PERFUMERIAS Y FARMACIAS

LOS MAS EMINENTES ODONTÓLOGOS

Se lo triunfan los buenos productos

Doromad
combinación de todos los dentífricos

Doromad
única crema dental radio-activa

Doromad
suaviza efectos biológicos

Doromad
limpia, conserva y blanquea los dientes, remueve y elimina la película orgánica que cubre los dientes, los encías, neutraliza los ácidos, destruye la placa, elimina el perfume y el olor, especial de la sustancia radio-activa

Formula: Quor-Gesellschaft, Producción: Ayre y Catalina, Barcelona

Vente en perfumerías y establecimientos de higiene

No 220 tubo (tubo incluido)

RECOMIENDAN LA CREMA DOROMAD

De venta en SAN SEBASTIAN:

Elzandi & Co., Ortopedia P. Benegas, Unión Farmacéutica Guipuzcoana, A. Bordas.

En IRUN: Farm. Lago, Farm. Pérez, Farmacia Aristegui, Farm. Zaragüeta.

En EIBAR: Farm. Echevarría.

En TOLOSA: Farm. Olariaga.

En PASAJES: Farm. y droguería Pedro Lasagabaster.

ACTUALIDAD POLITICA

El ministro de Obras Públicas, que ofrecerá a don Manuel Azaña el homenaje anunciado, afirma de nuevo que nada sucederá hasta después de pasadas las elecciones

Pedregal cree que un partido de centro republicano representaría el equilibrio que necesita la política

(POR TELÉFONO)

Madrid, 9.

LA FIESTA DEL 11 DE FEBRERO

El director general del Trabajo, hablando ayer por la mañana con los periodistas, les manifestó que en el Ministerio se reciben consultas acerca del alcance de la fecha del 11 de febrero (aniversario de la proclamación de la primera República española), y que era conveniente advertir que la fiesta sólo afectará a los centros y organismos oficiales, no teniendo el mismo carácter que la del 14 de abril, la cual afectará a todos los trabajos.

LA MAÑANA DEL JEFE DEL GOBIERNO

El jefe del Gobierno recibió ayer por la mañana en su despacho del ministerio de la Guerra diversas visitas, entre ellas la del general don Ricardo Burguete.

Luego se trasladó al palacio nacional y a la salida manifestó a los periodistas que había sometido a la firma del Presidente varios decretos, entre ellos uno nombrando consejero de Estado a don Alfredo Zabalo, y otro disolviendo el Comité consultivo del petróleo.

Anunció el Sr. Azaña que hoy habrá Consejo de ministros bajo la presidencia del jefe del Estado, pues ya están restablecidos los ministros que se hallaban enfermos.

Terminó diciendo que no sabía si podrá asistir a las prácticas militares que el lunes se verificarán en Guadarrama.

LOS AGRARIOS Y VASCO-ROMANOS

En una de las Secciones del Congreso se reunieron conjuntamente las minorías agraria y vasco-romana, para ocuparse del proyecto de ley referente a las Congregaciones religiosas. Se acordó hacer al proyecto una tenaz oposición, y discutirlo artículo por artículo.

Se rechazó la idea de hacer una obstrucción cerrada por estimar que el procedimiento carecería de eficacia.

Parece ser que los que intervendrán en el debate serán los señores Beunza, por los vasco-romanos y Martínez de Velasco, por los agrarios.

LA ACTITUD DE LOS RADICALES

También se reunió la minoría radical bajo la presidencia del Sr. Lerroux. A la salida manifestó el Sr. Martínez Barrios que se había tratado de la organización de la oposición parlamentaria anunciada, habiéndose adoptado varios acuerdos que se relacionan con la interpretación de diversos proyectos de ley.

Añadió que se había nombrado una comisión formada por los señores Lerroux, Guerra del Río, Abad Conde y él para distribuir los trabajos de la oposición que ha de realizar la minoría.

Interrogado acerca de las dimisiones de los elementos radicales que ocupan cargos de designación del Gobierno, contestó que esos elementos ya han presentado sus dimisiones y que así lo harían público los mismos interesados.

Con respecto al Sr. Lara que es vicepresidente de las Cortes, manifestó que este señor no ha dimitido en tal cargo, porque éste no es de la designación del Gobierno y porque el Reglamento de la Cámara no determina que el cargo debe ser asumido por la mayoría, sino por las minorías.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS, SATISFECHO

Terminada la sesión, los periodistas preguntaron al Sr. Martínez Barrios si los radicales estaban satisfechos del resultado de su labor obstruccionista, y contestó:

—Yo sí lo estoy. Esta es una función como esas que la crítica censura, pero a las cuales acude el público. En vista del éxito alcanzado por la función de hoy no hay más remedio que seguir representándola.

NO OCURRIRÁ NADA HASTA DESPUÉS DE LAS ELECCIONES DE ABRIL

El ministro de Obras Públicas, después de la sesión, decía en un corrillo de diputados y periodistas:

—Ya verán ustedes cómo al fin las cosas ocurren tal como yo dije no hace mucho a «A B C». No ocurrirá nada hasta después de las elecciones de abril. Después, Dios dirá.

¿DIMITIRÁ DON CARLOS BLANCO?

Ayer tarde, a primera hora, se reunió la minoría republicano-conservadora. No se facilitó ninguna referencia.

Como se había dicho que don Carlos Blanco había recibido indicaciones para que dimitiera en el cargo de vicepresidente del Consejo de Estado, los periodistas interrogaron al interesado acerca del particular, y el señor Blanco dijo:

—Hasta mañana no puedo darles a ustedes una contestación.

REUNIONES DE MINORIAS

Se reunió la minoría radical socialista para cambiar impresiones sobre los proyectos de Justicia. No se adoptaron acuerdos.

También se reunió la minoría de Acción Republicana bajo la presidencia del señor Ruiz Fúnez. Se cambiaron impresiones acerca del voto particular del Sr. Fernández Clérigo al proyecto sobre Congregaciones religiosas. Dada la importancia de la cuestión no se adoptaron acuerdos. La minoría volverá a reunirse.

La F. I. R. P. E. se reunirá hoy jueves para cambiar impresiones sobre diversos asuntos.

CAMBIOS DE PARTIDO

El Sr. Castrillo Extremera, del grupo del señor Maura, ha solicitado su ingreso en Acción Republicana.

Por su parte, el escritor y abogado socialista señor Sánchez Rivera ha solicitado su ingreso en el partido radical.

LA COMISION DE MARINA

Se reunió la Comisión permanente de Marina y acordó abrir una información escrita, que terminará el 28 del actual, sobre el proyecto de ley de bases relativo a las comunicaciones transoceánicas.

También examinó el proyecto relativo a la rescisión del contrato con la Casa Echevarrieta, para la construcción de torpedos, nombrándose ponente al Sr. Rico Abello.

MAS DIMISIONES DE RADICALES

Los señores Salazar Alonso, Guerra del Río, Pascual Leone, Armasa, Díaz Alonso y Elola, han dimitido en los cargos que desempeñaban en las Comisiones de Justicia, Estado, Instrucción Pública y Patronato de Beneficencia.

OTRA NOTA DEL SEÑOR CASTRILLO

El diputado progresista Sr. Castrillo facilitó ayer otra nota, en la que se rechaza terminante y enérgicamente la especulación que circuló acerca de la supuesta inspiración de la nota que publicó el martes.

En ella se explica la génesis de su primera nota y dice que de ella no tenía el menor conocimiento el jefe del Estado. Únicamente estaba en antecedentes su correligionario Sr. Roldán, quien hizo algunas modificaciones en la misma, por que su contenido concordaba con lo que pensaba decir en el debate político, sin que pudiera haberlo por haberle quitado oportunidad el doctor Juarros.

Hace una calurosa defensa de la nobleza y lealtad del jefe del Estado y dice que no hacía falta la rectificación oficiosa que a su nota se hizo, pues todo el mundo sabe que el Sr. Alcalá Zamora es incapaz de realizar actos reñidos con la Constitución.

DICE EL SEÑOR ROLDAN

El diputado progresista don José María Roldán, hablando acerca de la nota de su compañero el señor Castrillo, manifestó que él no puede aceptar en modo alguno la posibilidad de que nadie crea que el presidente de la República intervenga sobre la actitud de diputados amigos y menos cuando esos diputados pertenecen a un Partido que tiene su programa y su ideología.

OSSORIO Y GALLARDO Y SALAZAR ALONSO

Al llegar ayer tarde al Congreso el señor Ossorio y Gallardo se agregó a un grupo de diputados y periodistas. Uno de éstos le preguntó acerca de su opinión sobre la nota del señor Castrillo, pues el jefe del Gobierno dijo que él —el señor Ossorio, era el intérprete de la legalidad—, y don Angel contestó:

—La he leído por encima; pero como no la conozco a fondo no puedo emitir opinión.

Entonces el señor Salazar Alonso, que también estaba en el grupo, le dijo:

—Por cierto que en la interpelación sobre la jubilación de jueces y magistrados le aludire a usted para que exponga su opinión.

FIAT

Acaba de inaugurar su nueva exposición en esta ciudad / /

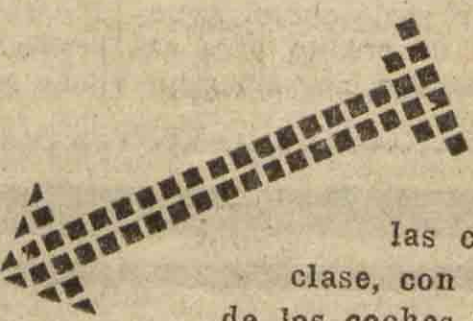
PRESENTA

EL COCHE PRACTICO

FIAT

508

8 HP



el coche con la perfección de las soluciones técnicas más modernas, propia de

las construcciones de gran clase, con la comodidad y confort de los coches mayores, y con la economía de coste y ENTRETENIMIENTO de los coches más pequeños.

Frenos hidráulicos. Patente 80 pesetas semestre. Gasolina 7 litros en los 100 km. Potencia máxima 22-HP. Potencia fiscal 8-HP.

ENTREGAS INMEDIATAS

OTROS MODELOS DE GRAN TURISMO

515 - 10 HP - 5 plazas

522 - 17 " - 5 y 7 "

524 - 17 " - 5 y 7 "

Agencia para Guipúzcoa:

Luis Larrañaga

Teléfono 15309

EXPOSICION y VENTA / Paseo de Colón, 2 / SAN SEBASTIAN

Y el señor Ossorio y Gallardo contestó:

—Si ese día estoy en la Cámara y tengo voz y alientos, intervendré muy gustosamente.

Luego el señor Salazar Alonso aludió a las manifestaciones del señor Ossorio y Gallardo publicadas en LA VOZ DE GUIPUZCOA sobre la política del actual Gobierno, del que ha dicho que está muy acertado en todo menos en derecho, y el interesado replicó:

—No me hagan ustedes hablar ni de eso ni de la nota del señor Castrillo.

LOS SOCIALISTAS

Anoche en una de las secciones del Congreso se reunió el grupo parlamentario socialista, acordando que los representantes de la minoría en la Comisión de Justicia se pongan de acuerdo con los ministros socialistas sobre el debate del proyecto de ley referente a las Congregaciones religiosas.

También se acordó rogar a todos los diputados socialistas que no dejen de asistir a las sesiones.

Asimismo se convino en publicar en "El Socialista" los nombres de los diputados del grupo que tomen parte en las votaciones nominales.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PEDREGAL

"La Epoca, en su número de anoche, publicaba una entrevista del ex ministro don José Manuel Pedregal, quien, entre otras cosas, ha dicho:

—Está visto que aunque uno no quiera han de meterle en política. Ni yo ni nadie ha pensado en la formación de un bloque republicano que se haga cargo del Poder. La comida con el señor Besteiro es cierta. Pero no tuvo la importancia que se le quiere dar. Muchas comidas de esa índole hemos celebrado; pero, repito, qué ni esa ni ninguna otra han tenido importancia política.

No es cierto que se me haya ofrecido la presidencia del Tribunal de Garantías.

Con respecto al último debate político diré que es preciso que cuantos en él participaron, rectifiquen su actitud, pues de lo contrario la situación política se agravará en tal forma que no será posible hallar una solución. Es preciso aprobar algunas leyes antes de que este Gobierno abandone el Poder. Yo creo que los socialistas deben abandonar el Poder cuanto antes, pero con cordialidad para dar paso a un Gobierno de concentración republicana que impida los progresos de la reacción. Ese Gobierno puede presidirlo lo mismo el señor Azaña que el señor Lerroux.

La vida de las Cortes actuales debe terminar en cuanto realicen la labor para la cual fueron convocadas: la Constitución y las principales leyes complementarias.

Entiendo que debe formarse un verdadero Partido del centro que sirva de equilibrio entre la izquierda y la derecha. Ese Partido habría de contar con la confianza del país. Esa confianza no pueden obtenerla ni las izquierdas ni las derechas.

Este Partido del centro pudo haberlo formado el señor Azaña, quien desde su iniciación en la vida política hasta hace poco, se desenvolvió en una zona templada.

Con respecto a las próximas elecciones municipales diré que es difícil y aventurado hacer vaticinios. Me temo que las fuerzas caigan de un lado y de otro dejando vacío el centro, que seguirá sin llenar. Sería lamentable que así ocurriera.

EL HOMENAJE AL SEÑOR AZAÑA

La Comisión organizadora del banquete-homenaje al señor Azaña está ultimando los detalles del acto. El homenaje será ofrecido por don Indalecio Prieto, no a la personalidad política del jefe del Gobierno sino a la figura de don Manuel Azaña.

Se asegura que el señor Azaña pronunciará en ese acto un importante discurso político.

Trajes de lanilla forrados

para caballero, desde 22 pesetas, los tendremos en nuestra liquidación desde el sábado próximo.

Almacenes Almeida

MIRACRUZ, 6

Agua mineral VICHY CATALAN

Estómago, hígado, bazo, reumatismo, diabetes. Especial para la mesa.

Depositarios: S. A. MONEGAL.

PRIM, 19, 1.º — Teléfono 10-4-58.

Ecós de Sociedad

Santoral

Jueves, 9 de febrero. — Santos Cirilo de Alejandría, Sabino, Primo y Donato.

Ortos y ocasos. — Sale el sol a las 7'17; pasa por el meridiano a las 12'29; pónese a las 17'42.

Salé la luna a las 16'40; pasa por el meridiano a las doce de la noche; pónese a las 6'50.

Viajes

De San Sebastián regresaron a Bilbao don Francisco Horn, y los señores Landecho y Aresti.

—Marchó también a la capital vizcaína don Sabino Ucelayeta.

—Se encuentra en Bilbao a causa de una dolorosa desgracia familiar, el ex director de "El Sol", don Manuel Aznar.

Doctor CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído
HERNANI, 9, segundo

—Marchó a Pamplona don Juan Miquélez.

—También marchó a la capital navarra don Javier Ureta.

—De San Sebastián se ha trasladado a Vitoria don Pedro Castaño.

—Ha venido don Gabriel María de Lafitte.

—Marchó a Vitoria don Telesforo Rojas.

—También marchó a Vitoria don Jesús Barandiarán.

—Se trasladó a Pamplona don Marcos Lizasoain.

Letras de luto

Ha fallecido don Fabián de Furundarena y Labat.

La figura de don Fabián nos trae una evocación del pasado, cuando el profesor de piano que han conocido las últimas generaciones, anteriores a la actual, era un gran artista que conocieron los públicos extranjeros y que aplaudieron con entusiasmo. Hombre de gran valer, poseedor de grandes conocimientos musicales, verdadera autoridad en ese arte, supo cubrirse con una capa de modestia excesivamente tupida. Fué artista, triunfó y se escondió al extremo de que los músicos de ahora apenas le conocían.

Hoy, a las diez de la mañana se efectuará el traslado del cadáver al cementerio de Tolosa, en cuya iglesia parroquial se celebrarán los funerales a las once.

Deploramos sinceramente la muerte del viejo maestro y expresamos a sus familiares, particularmente a su hermano don Estanislao, nuestro pésame cordial.

Un aniversario. — Hoy, jueves, día 9, se cumple el primer aniversario del fallecimiento de don Juan José Olaciregui, y con tal motivo en la iglesia parroquial de San Vicente se celebrará, a las diez de la mañana, una misa en su sufragio. El templo habrá de verse seguramente muy concurrido, pues el finado contaba con numerosas amistades.

EN MADRID

Naves con apartadero, para grandes y pequeñas industrias. Dirigirse: Francisco Segovia, Peñuelas, 10.—MADRID.

AYER, EN EL AYUNTAMIENTO

El alcalde Sr. Sasiain agradeció la licencia que se le concedió, e hizo resaltar la compenetración entre la Gestora provincial y el Municipio

Pasó a la Comisión de Fomento el presupuesto del C. A. T.

Bajo la presidencia del alcalde, señor Sasiain, y con asistencia de los concejales señores Torre, Torrijos, Zaldúa (A.), Olazola, De la Cruz, Imaz, Fillol, Laboa, Anoeta Andonaegui, Parra, Pasamar, Noya, Azpiroz, Ortega, Echeverría, Ostolaza, Ibarbia, Mendiola, Sotos y Londáiz celebró ayer sesión semanal corriente el Ayuntamiento donostiarra.

A propuesta de la presidencia, se acordó que constase en acta el pésame de la Corporación por el fallecimiento de la esposa del concejal señor Lasarte y trasladar a dicho señor este acuerdo.

El señor Sasiain dió las gracias al Ayuntamiento y, por consiguiente, al pueblo por la licencia que se le concedió para atender al restablecimiento de su salud, quebrantada por la intensa labor que supone el desempeño de su cargo.

Aprovechó la ocasión el señor Sasiain para hablar del esfuerzo enorme que realizan los gobernantes de la nación y de lo que se les debe agradecer por todos.

El señor Imaz, refiriéndose a los rumores circulados a raíz de concederse la licencia al señor Sasiain, expuso que se congratulaba de que no hubiesen tenido confirmación y de que el señor Sasiain volviese a ocupar su puesto.

ORDEN DEL DIA

Se acordó que pasase a estudio de la Comisión de Fomento un escrito de la Sociedad de carreras de caballos, solicitando se gestione del Gobierno la concesión de una subvención.

Se dió cuenta de un oficio de la Comisión Gestora de la Diputación dando cuenta de las consignaciones incluidas en presupuesto en favor del Ayuntamiento de San Sebastián. Ascendían a 200.000 pesetas y además se eleva de 1.000 a 1.500 pesetas la cantidad con que la Diputación subvenciona al Museo municipal.

El alcalde hizo resaltar la compenetración que existe entre la Comisión Gestora de la Diputación y el Ayuntamiento donostiarra, y propuso que se diesen las gracias de modo oficial a la Diputación por su proceder.

Así se acordó.

Se aprobó la relación de jornales y cuentas de la semana.

Fuera del orden del día, se leyó el presupuesto para el actual ejercicio que ha formado el Centro de Atracción y Turismo, acordándose, a propuesta del alcalde, que pasase a examen de la Comisión de Fomento, para el conocimiento de la Corporación municipal.

Se leyó un escrito de la Comisión organizadora de la fiesta en favor de los huelguistas forzosos de San Sebastián, en el cual se pide que el Ayuntamiento patrocine dicho acto.

El señor Ortega apoyó brevemente el citado escrito.

Se acordó acceder a lo solicitado.

INFORMES

De la Comisión de Fomento:
Fué leído un informe proponiendo se entregue parte de la consignación en favor del Patronato de Formación Profesional, suponiendo ello pesetas 17.500.

El señor Imaz expuso que era lamentable el que se pidiese adelantada esa cantidad, puesto que el Ayuntamiento no dispone en realidad de fondos hasta que cobra las recaudaciones.

El señor Torrijos defendió el informe, exponiendo las atenciones que tienen que cubrirse por el citado Patronato, y recordó que el Ayuntamiento tiene una cuenta de crédito para satisfacer atenciones de carácter no aplazable,

como los sueldos de los empleados, sin esperar al resultado de las recaudaciones.

Sin más discusión, quedó aprobado el informe.

Se aprobaron sin debate los informes siguientes:

Proponiendo se entregue la consignación de 10.000 ptas. que figuran como subvención para el Orfeón Donostiarra.

Proponiendo se designe a doña María Aguirre Alzpuru profesora auxiliar de la Lengua y Declamación Vastas.

Se dió lectura a un informe proponiendo se proceda a la numeración de casas en las calles Zabaleta, San Francisco, Pinares, Trueba, P. Larroca y en la plaza de Viteri.

El señor Pasamar pidió que se hiciese lo mismo con las casas de la calle Matía.

El señor Ortega recordó al señor Pasamar que en la citada calle había solares donde no se están levantando casas y ello impide se haga la numeración, puesto que luego, al hacerse las edificaciones, tendría que rectificarse.

Se aprobó el informe.

Se aprobaron sin discusión los siguientes informes:

Proponiendo se apruebe lo actuado en orden al ropero escolar para niños pobres de las escuelas públicas.

Como detalles de la liquidación, puede citarse que la suscripción pública alcanzó la cifra de 7.061'05 pesetas y que a esto se sumaron 8.688'75 pesetas, procedentes del alquiler de los terrenos de Amara. Los suministros costaron 12.337 pesetas.

Proponiendo se nombre encargado de la calefacción, duchas, servicios sanitarios, etc., del grupo escolar de Atocha al obrero municipal Pedro Escalante.

De la Comisión de Fomento.

Se aprobaron los siguientes informes:

Proponiendo la adopción de medidas en orden al régimen y funcionamiento del matadero de Cemuriya. Estas medidas consisten, principalmente, en impedir transacciones contrarias al acuerdo de 21 de diciembre de 1932.

Proponiendo se asegure en la cantidad de un millón quinientas mil pesetas el museo y biblioteca de San Telmo en la Sociedad de Seguros Mutuos.

Proponiendo el nombramiento de don Segundo Azurmendi como vigilante de arbitrios municipales.

En orden a la rescisión del contrato de cámaras frigoríficas con la Casa Inurieta, Ordinas y Compañía, se propone por la Comisión que sea sin abonar más cantidad que la abonada hasta la fecha.

A petición del concejal señor Ortega, se precisó en el informe que no podría cobrar nada la citada Casa a partir del 1 de enero de 1932.

El señor Imaz preguntó si este asunto pasaría a la Comisión de Responsabilidades encargada de estudiar los contratos y acuerdos de los Ayuntamientos de la Dictadura, contestándole el alcalde que no, puesto que no se había formulado denuncia alguna acerca del particular.

De la Comisión de Gobernación.

Se leyó un informe proponiendo se acepte la proposición de la Casa Standart Eléctrica sobre instalación de un aparato de señales luminosas.

El alcalde hizo constar que el concejal señor Paternina que había excusado su asistencia a la sesión, le había rogado que dicho informe quedase sobre la mesa, así como otro análogo que

figuraba entre los asuntos procedentes de sesiones anteriores.

Añadió el alcalde que entendía que el informe debía volver a la Comisión, para ser completado con los informes de los técnicos.

Se acordó conforme a lo propuesto por el alcalde.

De la Comisión de Obras.

Se aprobaron sin discusión los informes siguientes:

Proponiendo se adjudique el suministro de leña para el asfaltado en la cantidad de 250 a 39 pesetas la tonelada a don Evaristo Barriola.

Proponiendo se autorice la construcción provisional de un gallinero.

Proponiendo se autorice construir dos pisos económicos en la casa número 21 de la calle Baso.

Proponiendo se autorice una acometida en Arkaitz-Artekoa.

Proponiendo se adjudique el concurso de material de ferreterías a don Luis Mayor y don Bonifacio Ayestarán, y el de suministro de bombillas a don Tomás Lerchundi.

Proponiendo se conceda un socorro a la familia de un obrero municipal recientemente fallecido.

Se acordó que quedasen sobre la mesa, a petición de diversos señores concejales, los siguientes informes:

Proponiendo se autorice la construcción de pisos económicos en "Villa Luján".

Proponiendo se abonen 15.000 pesetas a cuenta del suministro de butacas y sillas para el teatro Principal.

Proponiendo se anule el concurso para adquisición de grava y que se efectúe otro.

Proponiendo se ejecute el forrado de butacas y sillas del teatro Principal.

ASUNTOS SOBRE LA MESA

Se aprobó la Memoria del Centro de Turismo correspondiente al último ejercicio.

Se acordó que continuase sobre la mesa el informe y voto particular de Ensanchez sobre exención del recargo extraordinario del 4 por 100 a fincas enclavadas en Cemuriya.

A petición del señor Imaz, volvió a estudio de su Comisión el informe proponiendo el nombramiento de encargado de los talleres de construcción de carros.

Se acordó que siguiese sobre la mesa el informe proponiendo se mejore el haber de don Mauro de Landia.

A petición del señor Amplazu, volvió a la Comisión de Hacienda, pues quiere el aportar algunos datos, el informe sobre equiparación de sueldos a los cabos de arbitrios con los de la Guardia municipal.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Pasamar preguntó por qué iba a darse en sábado el concierto en local cerrado de la Banda municipal y preguntó, también, por qué no había dado el correspondiente al mes de enero.

El señor Olazola le contestó que si no había dado el citado concierto era porque no se había podido disponer del teatro Victoria Eugenia por estar actuando en el mismo una compañía de zarzuela. Añadió que el concierto no se dará el próximo sábado, sino el domingo próximo, siendo errónea la noticia publicada por la prensa o por quien le facilitó esa noticia acerca de la celebración en sábado de dicho concierto.

El señor Pasamar, refiriéndose a las dificultades para dar el concierto en el teatro Victoria Eugenia, dijo que si no se podía celebrar en ese teatro, podía hacerse en otro.

El señor Olazola añadió que en el mes actual dará la Banda dos conciertos en local cerrado, uno, el próximo domingo, que es el correspondiente al no celebrado en el mes de enero, y otro, el último domingo del mes.

El señor Andonaegui pidió que el concierto de la Banda, en cuya fecha hubo la equivocación a que queda hecha referencia, se diese el sábado, por ser el aniversario de la primera República española.

El señor Echeverría dijo que nadie quería ir como escribiente a la oficina del matadero, y recordó que había un empleado en situación de disponible, cobrando, empleado que debía ir a cubrir esa vacante.

El alcalde indicó que la Comisión correspondiente traerá a la próxima sesión el informe relativo al asunto.

Y sin otro asunto de que tratar, se levantó la sesión.

FRONTON URUMEA

HOY, JUEVES

DE SEIS A NUEVE

GRAN FESTIVAL-BAILE

Amenizado por la brillante Orquesta UFA, compuesta de doce profesores

Se obsequiará a las señoritas con abonos gratuitos para los festivales del baile



El señor

Don Fabián de Furundarena y Labat

Falleció el día 8 de febrero, a la una de la madrugada

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hermano don Estanislao, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la conducción del cadáver que se efectuará hoy, día 9, a las DIEZ de la mañana, al Cementerio de TOLOSA, y a los funerales que en su sufragio se celebrarán a las ONCE del mismo día en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, de la misma villa, por cuyo especial favor les quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián, 9 de febrero de 1933.

Domicilio: PLAZA DEL BUEN PASTOR, 16.

El duelo se recibe en TOLOSA, a las ONCE de la mañana, en la Plaza Gorriti.

Actividad proletaria

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA

Sección de San Sebastián

En cumplimiento de la resolución adoptada por la asamblea, el próximo viernes, día 17, se verificará la elección de Directiva. De conformidad con nuestro reglamento, ésta será secreta, empleándose papeletas de votación impresas, que proporcionará la Directiva.

La votación se hará utilizando la urna que estará colocada en Secretaría el día indicado, de siete a nueve de la noche. A dicha hora se verificará el escrutinio, dándose, por medio de la prensa diaria, su resultado al día siguiente.

Se exigirá por la Mesa la presentación del carnet sindical firmado, pudiendo impedir la emisión del sufragio a quien lo presente a falta del indicado requisito.—La Directiva.

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS

Reunión del Pleno

El Comité Ejecutivo convoca a todos los compañeros delegados al Pleno de esta Federación a la reunión ordinaria que se celebrará hoy, jueves, a las nueve en punto de la noche, en el domicilio social: Casa del Pueblo, Puerto, 7.

Se recomienda a todos los compañeros acudir con puntualidad.—El Comité.

COMITE JUVENIL DE LUCHA CONTRA LA GUERRA

Se convoca a los miembros que componen el Comité Juvenil de Lucha contra la Guerra a una reunión, que tendrá lugar hoy, jueves, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio provisional: Casa del Pueblo, Puerto, 7.—El secretario.

FEDERACION DE SOCIEDADES OBRERAS DE PASAJES

Se convoca al Comité Ejecutivo para mañana, viernes, a las seis y media, en nuestro domicilio social: bajos del café Marina.—El secretario.

SINDICATO DE OBREROS METALURGICOS DE GUIPUZCOA

Sección de Pasajes

Se convoca a la Junta Directiva para una reunión, que se celebrará hoy, jueves, a las seis y media, en nuestro domicilio social: bajos del café Marina.—El secretario.

SOCIEDAD DE OFICIOS VARIOS DE RENTERIA

Esta Sociedad celebrará asamblea general ordinaria hoy, jueves, a las siete en primera convocatoria y siete y media en segunda, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura de actas.

Idem de cuentas.

Renovación de cargos de la Directiva.

Proposiciones generales.

Se encarece puntual asistencia.—La Directiva.

SINDICATO METALURGICO Y SIDERURGICO AUTONOMO DE PASAJES

Se convoca a los afiliados a este Sindicato a una asamblea general extraordinaria, que se celebrará mañana, viernes, a las seis y media de la tarde, a fin de discutir la Memoria de la Federación con vistas al Congreso.

Los afiliados puedan pasar a recoger los folletos-memorias para su estudio por la Secretaría del Sindicato durante los días 8 y 9.—La Directiva.

AGRUPACION DE OBREROS VASCOS TRANVIARIOS

A los afiliados a esta Agrupación de Tranviarios se les convoca a una reunión que se celebrará hoy, jueves 9, a las once y media de la noche, en el domicilio social: Narrika, 33.

Se ruega acudir todos puntualmente.—La Directiva.

AGRUPACION DE OBREROS VASCOS ALBARI-LES

Mañana, viernes, a las siete de la tarde, se les convoca a una reunión, que se celebrará en esta asociación (Narrika, 33) a los afiliados a esta Agrupación.

Se ruega la puntual asistencia.—La Directiva.

SINDICATO DE ELECTRICISTAS Y SIMILARES

Se pone en conocimiento de todos los compañeros que tienen interés en ingresar en el Sindicato que las horas de Secretaría son de siete y media a nueve todos los días, en nuestro domicilio social: 31 de Agosto, 33.

¡Compañeros! Es preciso que nos agrupemos todos, pues se presentan días duros para el proletariado y los Sindicatos son los factores por los cuales nos tenemos que defender.—La Directiva.

SINDICATO AUTONOMO DE LA INDUSTRIA FERROVIARIA

Se convoca a todos los afiliados a la junta general ordinaria que se celebrará mañana, viernes, a las siete y media de la noche en primera convocatoria y a las ocho en segunda, con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Idem de cuentas.

Idem de comunicaciones.

Gestión de la Directiva.

Nombramiento de cargos.

Proposiciones generales.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

FEDERACION NACIONAL DE OBREROS PELUQUEROS-BARBEROS

Sección de San Sebastián

Se pone en conocimiento de los afiliados a este Sindicato que habiéndose recibido en esta Directiva una circular sobre un periódico semanal titulado "La Voz del Trabajo" y creyendo esta Directiva que es de gran conveniencia para la clase trabajadora, se ruega a todo el que quiera suscribirse pase por el domicilio social de ocho y media a nueve de la noche los días laborables.—La Directiva.

NOTA.—A todo compañero y compañera que tenga que recurrir a los Jurados Mixtos se ruega se entreviste con esta Directiva para el debido asesoramiento.

SOLIDARIDAD DE OBREROS VASCOS

Sección de Dependientes

Se convoca a junta general ordinaria para el próximo domingo, día 12, a las diez y media en primera convocatoria y a las once en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura de la Memoria.

Balances y estado de cuentas.

Elección de parte de la Directiva.

Proposiciones generales.

Se ruega puntual asistencia.—El secretario.

Sección de Tranviarios

A los afiliados a esta Agrupación se convoca a la reunión que tendrá lugar hoy, jueves, a las once y media de la noche, en el domicilio social: Narrika, 33.

Se encarece puntual asistencia.—El secretario.

SINDICATO DE PEONES EN GENERAL

Se convoca a asamblea general extraordinaria para mañana, viernes, a las siete de la noche en primera convocatoria y media hora después en segunda, en nuestro domicilio social: U. G. T.

Se ruega la puntual asistencia de todos, y especialmente el compañero Marcos Solchaga.—La Directiva.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL VESTIDO Y SIMILARES

Sección de San Sebastián

Se convoca a la asamblea general ordinaria que se celebrará mañana, viernes, a las siete y media, con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Idem de cuentas.

Idem de comunicaciones.

Gestión de la Directiva.

Nombramiento de cargos.

Discusión de la Memoria del Congreso de la F. L. de S. O. y nombramiento de delegados.

Proposiciones generales.

La reunión tendrá lugar en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo, Puerto, 7. Se ruega la puntual asistencia.—La Directiva.

AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES DE SAN SEBASTIAN

Sección Varía

Se convoca a asamblea general extraordinaria a todos los socios pertenecientes a esta sección, con el fin de ponerlos al corriente de la marcha actual y de varios asuntos en extremo interesantes.

Se ruega puntual asistencia para hoy, jueves, a las seis de la tarde, en el domicilio social.—El secretario.

SINDICATO DE CHOPERES Y SIMILARES DE GUIPUZCOA

Este Sindicato celebrará asamblea general extraordinaria hoy, jueves, a las diez y media de la noche en segunda convocatoria, en el domicilio social de la Federación del Transporte: P. de Colón, 8.

Por ser los asuntos a tratar de suma importancia, se ruega la puntual asistencia de todos.—El secretario.

SINDICATO DE OBREROS CALEFACTORES

Se pone en conocimiento de todos los calefactores que este Sindicato celebrará hoy, jueves, una reunión extraordinaria en los locales del bar "Beti-Alai" (calle San Jerónimo), a las seis menos cuarto de la tarde.

Se interesa la asistencia puntual de todos.—El secretario.

COLEGIO OFICIAL DE PRACTICANTES EN MEDICINA Y CIRUGIA

La reunión de la Directiva tendrá lugar el próximo domingo, día 12, a las diez y media de la mañana, en el domicilio oficial: Ateneo Guipuzcoano.

Se ruega la asistencia de los miembros de la Directiva.—El secretario.

AGRUPACION DE AGENTES, VIAJANTES Y REPRESENTANTES

Se convoca a Junta Directiva para el domingo, día 12, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social, con el fin de discutir el anteproyecto de contrato de trabajo.

Por la importancia del asunto, se encarece la asistencia de todos los directivos.—El secretario.

COOPERADORA MUTUA DE SOCORROS DE BARRENDEROS MUNICIPALES DE S. SEBASTIAN

"LA SALUD"

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, jueves 9, a las seis de la tarde en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, en nuestro domicilio social: Pinares, 7, bajo.

Se ruega acudir con puntualidad.

Igualmente se convoca, para hoy, miércoles, a las cinco y media, a la Junta Directiva.—El secretario.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

¡Que alegría!

La mamá puede comprobar las propiedades de un jabón en el humor de su hijo al salir del baño. La piel de los niños, tan sensible y propensa a escozores e irritaciones, experimenta en seguida los efectos calmantes del

JABON RICHELET



Produce una reacción tónica y refrescante; los músculos descansan, se regulariza la circulación y desaparecen sarpullidos, ardores y molestias. La madre que vea en la piel de sus hijos la aparición de escoriaciones, rubicundeces, granitos o caspilla, lávelo con Jabón Richelet y desaparecerán esas manifestaciones que generalmente son provocadas con el uso de jabones inofensivos en apariencia por su bonita presentación, pero caústicos en realidad o cuando menos, faltos de las propiedades emolientes, preventivas y antisépticas que tiene el Jabón Richelet. Posee además, un delicioso perfume de clavel natural que hace más agradable aún su empleo.

En perfumerías, droguerías, farmacias

LABORATORIO RICHELET

San Bartolomé, 22 y 24

SAN SEBASTIAN



es una caricia

CAPITULO DE SUCESOS

DOS AGRESIONES SIN IMPORTANCIA

Fué ayer denunciado un sujeto que produjo lesiones leves en la cabeza a otro individuo. Una tía del agresor tomó partido por su sobrino, y también agredió a la víctima.

—Por la noche, un joven de 20 años, de oficio pintor, fué agredido a las diez de la noche en la calle San Martín por un tal Martín y por seis individuos más. Aquel fué curado de lesiones leves en diferentes partes del cuerpo.

Los valientes amenazaron al herido con repetir la "hazaña" el próximo domingo.

UN IRASCIBLE

Francisco Benarán Ugarte, de 32 años, promovió un fuerte escándalo en un bar, juntamente con otros dos individuos. Al llamársele la atención por un representante de la autoridad, se insolentaron los tres, siendo detenido Francisco. Sus compañeros tomaron el portante.

Al ser encerrado en la Inspección municipal, el irascible destruyó la tubería de conducción de agua.

OBREROS

El próximo sábado damos comienzo a nuestra liquidación de toda clase de ropa propia para trabajo.

Almacenes Almeida

MIRAGRUZ, 6

UN INCENDIO

Dijeron ayer de Astigarraga que a las seis y media se declaró un incendio en las inmediaciones del fuerte de Choritoquieta, en el monte del mismo nombre.

Pudo ser extinguido dos horas más tarde, sin que ocurrieran desgracias. Se quemaron unos 200 metros de argoma.

Nueva gran huertería

El sábado 11 de febrero se inaugurará la nueva sucursal en la calle Padre Larroca, número 2 (esquina Miracruz, número 17), con inmenso surtido de exquisito género de huevos de la mejor calidad, por lo cual aprovecho la oportunidad de ofrecerme a su estimada casa para servicio de géneros de toda confianza.—La Dirección de la Unión de Grandes Huerterías.

Caldera de vapor

Compráramos caldera (preferible BAJA presión) para producir 650 kilogramos vapor hora. Dirigirse a Hijos de Victorio Echevarri, Olazagutía (Navarra), o a don Esteban Carreras Pons, ingeniero; Barquillo, 41. Madrid.

GRAN LIQUIDACION

por reforma del local, de muebles modernos, por primera vez, al contado y a plazos, en

La Amuebladora Vitoriana

Urbic'a, 21 y Buen Pastor, 8 Teléf. 11.759

Visiten esta liquidación y se convencerán.

AL CONTADO Y A PLAZOS

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

GRAN ESPECTACULO DE VARIETES

GALAS 1933

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, JUEVES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

PRESENTACION

de los grandes artistas del arte frívolo

RAMPER, LA YANKEE y CONCHITA PIQUER

en el moderno espectáculo

GALAS BALLET

AYUDANTES DE OBRAS PUBLICAS

preparación por don Carlos de Orduña, ex profesor y ex secretario general de la Escuela de Ingenieros de Caminos.

Academia Orduña.-Plaza Canalejas, 6-MADRID

La vida en Vizcaya

El Ayuntamiento bilbaíno acordó la desaparición del monumento al Corazón de Jesús

(POR TELÉFONO)

Bilbao, 11.

UNA SESION MUNICIPAL HISTORICA

El anuncio de que en la sesión que iba a celebrarse hoy el Ayuntamiento se discutiría un informe de la Comisión de Fomento proponiendo que fuese retirado de la plaza de Bélgica el monumento al Corazón de Jesús, hizo que un enorme gentío se congregase frente al Ayuntamiento desde bastante antes de la hora señalada para comenzar la sesión, esperando poder presenciar la discusión.

Las autoridades adoptaron precauciones en evitación de una alteración de orden público, encontrándose en las cercanías del Ayuntamiento muchos guardias, entre ellos, una sección de los de Asalto, con un camión.

Al acercarse la hora de comenzar la sesión, se produjo bastante escándalo, al decirse a los que esperaban en la calle pacientemente que ya estaba lleno el salón, por haber entrado público por otras puertas del Ayuntamiento y que, por consiguiente, no se podía entrar.

A las cinco de la tarde comenzó la sesión y terminó después de las once de la noche.

Al comienzo de la sesión, hizo uso de la palabra el alcalde para advertir al público que cualquiera que hablase en voz alta, sería expulsado del salón, y que éste sería evacuado por el público en cuanto se produjese el menor desorden.

Concurrieron a la sesión, por sus cargos de concejales, el presidente de la Comisión Gestora de la Diputación de Vizcaya, señor Laiseca; el delegado del Trabajo, señor Lacort, y el diputado a Cortes señor Zugazagotia.

Fueron aprobados varios asuntos, entre los cuales denegar una subvención a las escuelas vascas.

El informe de la comisión de Fomento, que, como queda dicho, proponía la desaparición del monumento al Corazón de Jesús, tenía dos votos particulares: uno, de los concejales de Acción Nacionalista, oponiéndose a la desaparición

mientras que no diere el Gobierno una disposición general acerca de la materia; el otro voto particular era de los concejales nacionalistas de la derecha, y se oponía simplemente a la desaparición del monumento.

El señor Basterra, de la minoría monárquica, pidió que el informe volviese a la Comisión para nuevo estudio.

Esta proposición fue rechazada por 24 votos contra 21.

El señor Bilbao, de Acción Nacionalista, defendió el voto particular que queda indicado.

El señor Abando, nacionalista de derecha, defendió el voto particular correspondiente a su minoría.

Defendieron el dictamen los republicanos y socialistas señores Espinosa, Aznar, Laiseca y Garbiza.

Rectificaron todos los que habían intervenido en la discusión, y puestos a votación los dos votos particulares, fueron rechazados por 24 contra 21, quedando aprobado, en votación inversa, el informe.

Al salir los concejales del Ayuntamiento, el público prorrumpió en vivas a la República y al Ayuntamiento. Otra parte del público, compuesta por nacionalistas y católicos, intentaron una contramanifestación, dando ello lugar a que dos individuos, de distinta tendencia política, llegasen a las manos.

El público acompañó largo trecho a los concejales republicanos y socialistas, aplaudiéndolos.

Abrigos, trincheras, checos, gabardinas y pellizas

a precios tirados los encontrarán, el próximo sábado, en los

Almacenes Almeida

MIRACRUZ, 6

CENTROS OFICIALES

LA CESION DEL PALACIO DE MIRAMAR

Gobierno civil

Cuando recibió el gobernador civil a los periodistas, les dio cuenta de la visita que le habían hecho el secretario de la Asociación de Armadores de Vapores de Pesca y el armador señor Aizpura, que había amarrado la pareja de vapores "Marcos" y "Delfina" para reparar averías, dejando en tierra a las tripulaciones como despedidas.

Dijo también el gobernador que le había visitado el presidente de la Comisión Gestora de Ezquioga para tratar de la adopción de medidas que eviten la reproducción de incidencias e incidentes debidos a los pretendidos milagros que se registraron hasta hace poco tiempo en aquel lugar.

Por último, dijo que también le había visitado el presidente del Sindicato Metalúrgico de Villafranca para tratar de la crisis de trabajo que cada día se agudiza más por la paralización de trabajos en la factoría de la Compañía Auxiliar de Beasain.

El gobernador civil tuvo ayer una tarde de trabajo continuo. A las cuatro comenzó a recibir comisiones y no terminó hasta las diez de la noche, hora en que se trasladó a la estación para saludar al ministro de Estado, que regresaba de Ginebra.

Conferenció con obreros y patronos de la Central Cerrajería de Mondragón y la fábrica Acha de Arechavaleta para tratar de resolver ciertas diferencias que existen entre ambas entidades. La cuestión ha quedado pendiente de solución. Hoy recibirá el señor Artola a los Sindicatos obreros.

También bajo su presidencia se reunió la Comisión encargada de buscar trabajo para la fábrica de vagones de Beasain. Se decidió efectuar un viaje a Madrid, a fin de obtener encargos lo más rápidamente posible.

Se reunió, asimismo, con el presidente de la Gestora provincial, señor Castro; el director de Caminos de la Diputación, una representación del Ayuntamiento de Beasain y el contratista encargado de construir una carretera en aquella villa, para resolver las diferencias motivadas por la forma de admitir a los obreros.

El Ayuntamiento opina que se deben emplear a los obreros por turno riguroso y los obreros creen que la admisión debe ser libre.

Fueron nombrados amigables componedores el alcalde de Beasain y el señor González de Suso. Por último, el señor Artola presidió la reunión de la Junta de Delegaciones del Trabajo.

Diputación

Dijo ayer a los periodistas el presidente de la Comisión Gestora provincial que la semana próxima se reunirán en Bilbao las Ponencias encargadas de la redacción del proyecto de Estatuto Vasco.

Visitó al presidente de la Gestora una comisión de propietarios rurales para tratar con él de la aplicación de la ley de la Reforma Agraria en nuestra provincia.

El presidente de la Gestora presidió la reunión que por la mañana celebró la Junta de Gobierno de la Caja de Ahorros Provincial, en la que se despacharon asuntos de trámite.

Ayuntamiento

El alcalde, señor Sasián, visitó ayer, en visita de cumplimiento, al gobernador civil de la provincia.

Cuando recibió a los periodistas el alcalde, les dijo que le habían visitado el presidente y el secretario de la Sociedad de Carreras de Caballos, que trataron con él de la organización de la temporada para el próximo verano.

También le habían visitado un concejal de la Junta Auxiliar de la fábrica municipal de gas y el director de la misma para cambiar impresiones sobre diversas cuestiones que afectan a dicha fábrica.

A mediodía se efectuó en la Comisión de Obras del Ayuntamiento la apertura de pliegos presentados al concurso abierto para las obras de linternaría, pintura e instalaciones eléctricas del edificio de nueva construcción de la calle de Easo destinado a diversos servicios municipales.

Fueron presentados siete pliegos, de los cuales el que ofrece el tipo más bajo en relación al de subasta, que se había fijado en 185.449'60 pesetas, es el firmado por la razón social Hijos de Aquilino Aguirre, que ofrece realizar las obras en 87.032 pesetas.

La cesión del palacio de Miramar

Por la noche, después de la sesión municipal, el alcalde nos facilitó el telegrama que acababa de recibir del ministro de Obras Públicas, don Indalecio Prieto, y que estaba concebido en los términos siguientes:

"Probablemente al Consejo de ministros que se celebrará mañana llevarase proyecto ley ordenando a Ayuntamiento San Sebastián los edificios y parques Miramar. Proyecto está ya redactado. Salúdale."

Fábrica de toldos

VIUDA E HIJO DE JOAQUIN IRAOLA

Toldos impermeables para vagones, camiones, etc. Trajes impermeables. Toldos para comercios, marquesinas, terrazas y balcones, y armazones de hierro para los mismos. Pidan precios, que se les remitirán gratis, a vuelta de correo.

MAYOR, 19, 3.º izqda. — Teléfono 1-20-73

En Logroño

se vende huerta con regadío de cuatro fanegas, con casa y agua propias, a una peseta pie. Orilla carretera de Zaragoza (frente al nuevo Seminario).

Si quieren

tener su Biblioteca lujosamente encuadernada, no tienen más que avisar al teléfono Núm. 15-6-30, a L. Berasategui, encuadernador. Moraza, 15, 1.º, izqda. Teléf. 15-6-30.

Dr. Benito Petschen

Especialista en Partos y Enfermedades de la mujer. Rayos X. Diatermia.

Prim, 17. Consulta: De 3 a 5 : Teléf. 1-27-64

Clínica Capilar

Ignacio de Arbaiza

MEDICO

Tratamiento de calvicie alopecica

Caída del pelo, conservación e higiene del mismo

El mismo, después de tres meses a tratamiento.

CONSULTA GRATUITA

Aplicación y tratamiento JEAN MOURADE

(PATENTADO)

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8. Festivos: de 10 a 12

Hernani, 1, pral.

(Frente al Gran Casino)

SAN SEBASTIAN

Clínicas en:

BILBAO, VALENCIA, BARCELONA,

N. MADRID, SEVILLA, ALICANTE, GIRON, PARIS y LISBOA. El mismo, después de tres meses a tratamiento.

JULIAN UGARTE
San Nicolás, 3, primero.
(Olaveaga) BILBAO

SALON MIRAMAR

Gran temporada de cine sonoro

FUNCIONES PARA HOY

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto de la tarde y 10 y media de la noche

ESTRENO SENSACIONAL

de la producción "Paramount", hablada y cantada en español

¡Espérame!

Creación del genial intérprete de las canciones argentinas

CARLOS GARDEL

al que secundan, entre otros artistas, GOYITA HERRERO y LOLITA BENAVENTE.

Complemento de programa:
Una cinta de muñecos
y una revista.

TEATRO PRINCIPE

Gran temporada de cine sonoro

FUNCIONES PARA HOY

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto de la tarde y 10 y media de la noche

GRAN EXITO

de la producción hablada y cantada en español

CARCELERAS

Principales intérpretes:

Raquel Rodrigo,
José Luis Lloret
y "Varillas"Complemento de programa:
«Paramount Gráfico» núm. 12

QUEDARA ENCANTADO DEL

nuevo modelo ATWATER KENT

Las innovaciones introducidas en los nuevos modelos comprenden: Nueva serie de válvulas 40 y 50 silenciosas y de gran amplificación con aumento considerable de rendimiento. Sintonización silenciosa que permite buscar las estaciones sin ruidos desagradables ni onda continua. Reciben las ondas normales y extra cortas. Nuevos circuitos con nuevas válvulas dan mayor amplificación, mayor sensibilidad, mayor selección y mayor pureza de tono. Véalos y se convencerán.

ATWATER KENT RADIO FONOGRFO

AUTO ELECTRICIDAD, S.A. Barcelona - Madrid

Representación en San Sebastián:
PORTAL Y MORO
PLAZA BUEN PASTOR, 1.

9 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

INFORMACION GENERAL

Ayer se estrenó con gran éxito en el Teatro Español de Madrid el drama "María de Castilla", original del ministro de Agricultura

Han sido procesados en el sumario por evasión de capitales cuatro miembros de la Banca viguesa

(POR TELÉFONO)

Madrid, 9.

LAS ELECTRIFICACIONES FERROVIARIAS
MADRID.—Ayer por la mañana se celebró una reunión en el ministerio de Obras públicas, para tratar de la electrificación de las líneas del Norte desde Madrid hasta Avila y Segovia. Se acordó ir inmediatamente a la electrificación, para lo cual los trabajos se realizarán con toda rapidez.

LOS ESTUDIANTES MADRILEÑOS

MADRID.—Ayer por la mañana se declararon en huelga los alumnos del Instituto del Cardenal Cisneros, en vista de que a algunos compañeros les han sido retirados los carnets. Los huelguistas acordaron formular una reclamación y pedir la destitución del director, o el perdón de sus camaradas.

Como las autoridades docentes no consideraron oportuno admitir estas peticiones, los alumnos acordaron la huelga indefinida.

ASUNTOS PERIODÍSTICOS

MADRID.—El periodista don Francisco Lucientes, en unión de otros elementos, firmó escritura de compra del periódico "El Imparcial", para convertirlo en órgano republicano de la derecha, como anticipamos ayer.

Como resulta que ahora no se quiere entregar el citado periódico al señor Lucientes y demás compañeros, se ha presentado queja en el Juzgado número 12.

SE ESTRENA, CON GRAN ÉXITO, UN DRAMA DE MARCELINO DOMINGO

MADRID.—Ayer se estrenó en el teatro Español el drama, original del ministro de Agricultura don Marcelino Domingo, titulado "María de Castilla". La obra se divide en cuatro actos, y sus principales intérpretes fueron Margarita Xirgu y Enrique Borrás.

La acción concierne a la rebelión de las Comunidades castellanas, y es un elogio fervoroso de la antigua civilidad española.

Dramáticamente, la obra tiene un alto interés y grandes valores literarios.

Fue escuchada, desde los primeros momentos, con gran atención, y al final de todos los actos se ovacionó clamorosamente. El autor, don Marcelino Domingo, tuvo que saludar al público desde el escenario.

Al estreno—que llevó al teatro Español a numeroso público—asistieron el presidente de la República y su esposa, el jefe del Gobierno, los ministros de Justicia y Marina, subsecretarios, directores generales y muchos diputados. También asistieron varias personalidades de las letras y las artes.

El estreno constituyó un magnífico éxito.

LA EVASION DE CAPITALS

MADRID.—El juez que entiende en la evasión de capitales ha dictado auto de procesamiento y prisión contra las siguientes personas:

José Alves, José Marco Pereira, Valentín Fabier y Manuel Carballino, todos ellos pertenecientes a la Banca viguesa. A cada uno de ellos se les exigen 133.000 pesetas para disfrutar libertad provisional y 500.000 para la responsabilidad civil.

También ha dictado auto de procesamiento y prisión contra Jacobo Marutegui y su esposa, Carmen López Ceballos. A cada uno de ellos exige el juez 170.000 pesetas para la libertad provisional y 420.000 para la responsabilidad civil.

GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

MADRID.—Cerca de Alcalá de Henares volcó un automóvil ocupado por el comandante de Estado Mayor don Enrique Ruiz Fornell, hijo del subsecretario de la Guerra.

Minutos después pasó por el lugar del suceso el automóvil del presidente de la Sala sexta del Supremo, quien recogió al herido y le trasladó a Alcalá de Henares. Falleció cuando se le prestaba asistencia. Tenía fracturada la base del cráneo.

Al enterarse de la desgracia, el subsecretario del ministerio de la Guerra se trasladó a Alcalá de Henares.

Vendo radio

Siete lámparas, con dispositivo para gramola

Precio: la tercera parte de su valor

RAZON: Casa Pedro Nicolás Fuenterrabía, 26 (Tienda de electricidad) Teléf. 1-39-28

UNA EXPLOSION EN LA CORUÑA

LA CORUÑA.—Ayer, a las ocho, se oyó en la ciudad una formidable explosión, que produjo gran alarma. Se rompieron los cristales de muchas casas, y la gente huyó des-pavorida. La ciudad quedó a oscuras durante largo tiempo.

Primeramente, se dijo que la explosión había ocurrido a bordo de un barco, y luego se afirmaba que una bomba había explotado en un Banco. Lo ocurrido fué que los huelguistas de las obras de los muelles del puerto hicieron volar un depósito de 500 kilos de dinamita.

Como presunto complicado fué detenido el guarda de las citadas obras. También fueron detenidos tres huelguistas.

EBANISTERIA DESTROZADA

BARCELONA.—A las cinco de la tarde, catorce individuos armados de pistolas penetraron en la ebanistería que don Diego López tiene en el número 23 de la calle de Llorens. Los citados sujetos destruyeron el taller, dándose después a la fuga.

Los daños son de consideración. Fueron detenidos Mariano Orduña y Pedro Miquel.

La Perla del Océano

GRAN FESTIVAL DE 6 A 9

**- MUEBLES -
- LAREQUI -**

participa a su distinguida clientela que ha trasladado su establecimiento a la calle de Oquendo, 14 (próximo al teatro Victoria Eugenia). Teléfono 15-8-18.

Modista

establecida Zaragoza, buena clientela, desea señora o señorita haya trabajado casa importante; imprescindible esta condición. Podrían vivir misma casa.

Escribir: Espoz y Mina, 48, segundo; Josefina Celaya.

Agencia Aduanas

CANFRANC - IRUN - BARCELONA

Por ampliación negocio, interesa socio para gerencia, aportando capital. Escribir: Número 6.090, Publicitas; San Marcial, 17.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

El director de Minas, que ha llegado a Asturias, no desconfía de la solución rápida del conflicto minero que sigue desarrollándose con tranquilidad

El subsecretario de Trabajo logró solucionar un conflicto de los obreros agrícolas, en Salamanca

(POR TELÉFONO)

Madrid, 9.

EL CONFLICTO MINERO ASTURIANO

OVIEDO.—En el Sindicato Carbonero se celebró una reunión de representantes de Empresas para cambiar impresiones acerca de la marcha de la huelga. Se acordó recabar de los consejeros de Administración amplios poderes para celebrar una nueva reunión con objeto de ver de hallar una fórmula que resuelva el conflicto.

En el expreso de Madrid llegó a Oviedo el Director general de Minas, señor Gordón Ordás, quien interrogado por los periodistas manifestó que tenía el propósito de convocar una reunión de representantes de patronos y otra de obreros para cambiar impresiones acerca del conflicto. Después de estas reuniones quizás convocará otra de conjunto.

Añadió que no creía cosa fácil hallar una rápida solución al conflicto minero, pero que no desconfía, pues con buena voluntad todo se puede arreglar.

Terminó diciendo que no podía ser más explícito y que invertirá tres o cuatro días en visitar la zona minera.

En el Gobierno civil se facilitó al mediodía la siguiente nota acerca de la situación de la huelga:

"En las minas de Teberje trabajan todos los obreros, o sea 20.

En las de Turón, 1.00, o sea mayor número que ayer.

En el distrito de Mieres la paralización es completa; en Carbónes Asturianos sólo entraron 200, y en Pontico el paro era absoluto.

En Pola de Liena, en Liebana y en Sotondrio también es general el paro.

En el valle de Aller y en Carbonara el paro continúa siendo absoluto.

Mañana comenzará a prestar sus servicios en los pozos el personal designado por el Sindicato Minero.

La situación en el valle de Aller es la siguiente:

Hullera Española, 4.188.

Industrial Asturiana, 950.

Minas "El Desquite", 1.602.

El total de obreros en huelga en esta zona es de 6.740.

De éstos, 400 pertenecen al Sindicato Único y 300 al católico.

No se han registrado actos de sabotaje. Han cesado los trabajos en la mina Quirós

y también han paralizado los obreros en las propiedades de las fábricas de Mieres.

La tranquilidad en toda la zona es absoluta.

MADRID.—En el ministerio de la Gobernación dijeron al mediodía que el gobernador civil comunicaba que la situación de la huelga minera había variado poco en relación con el día anterior. En algunas minas habían entrado al trabajo más obreros, pero en otras los que trabajaron el día anterior ayer se sumaron al paro. La huelga transcurría pacíficamente, sin que hasta aquel momento se tuvieran noticias de haberse registrado incidentes.

También comunicaba el gobernador que el director de Minas había llegado a Oviedo y que para la tarde tenía citados a obreros y patronos para celebrar reuniones por separado.

LOS CAMPESINOS DE SALAMANCA

MADRID.—Al mediodía dijo el director general del Trabajo que había quedado solucionado el conflicto de los campesinos de Salamanca, que estaban dispuestos a abandonar el trabajo y encerrarse en los Sindicatos hasta que fueran atendidas sus peticiones.

Añadió que ante la inminencia de un grave conflicto fué a Salamanca el subsecretario de Trabajo, quien ha logrado poner de acuerdo a obreros y patronos y llegar a una fórmula.

Desde 35 pesetas

ofrecemos trajes de paño, muy buenos, para caballero en nuestra liquidación, que dará principio el próximo sábado.

Almacenes Almeida

MIRACRUZ, 6

Olondriz y Aguirre

Taller de pintura.—Larramendi, 11, bajo. Se pintan y se arreglan coches de niño. Esmaltados a fuego. "Duco" en todos los colores. Preciosos colores en metalizados. Esmaltos transparentes sobre níquel. Se barniza toda clase de artículos. Plateados y dorados con purpurina. Precios económicos.

Se venden en buenas

condiciones: máquina calcular original "Odher", máquina sumar "Corona", varias máquinas escribir. Fábrica Nacional de Bicycletas, Alza - Pasajes.

Locales

Los que ocupan ALMAZOR, PIGAZA y Cia. en barrio de Gros: 850 metros cuadrados de superficie, muchos ventanales. Dirigirse a don Luis Arizmendi; Cámara de Comercio.

NARANJAS

y mandarinas, ¿le gustan a usted dulces como caramelos? En

MIRACRUZ, 17 (almacén)

las encontrará. Se liquida un vagón.

MEDIAS SEDA

en cantidad, precios interesantes, stock permanente. Grandes facilidades para exportación.

Escribir: Ginés, esta Administración.

GANGA

Se venden dos conducciones y un cupé, en perfecta marcha, de 8, 11 y 15 HP., baratísimos. CARROCERIAS ARMENDARIZ. — HERNANI.

Garganta, Nariz, Oídos

M. DE PATERNINA

De diez a una y de tres a seis

PRIM. 7. :: :: Teléfono 15-5-63.

RAMON JUSUE

MEDICO DE LA MATERNIDAD

Especialista en enfermedades de la mujer y partos.

Consulta: de tres a cinco.

CAMINO, 4. 2. :: :: Tel. 1-45-96

Menos
de 5 cts.

diarios le costará a usted el ir perfectamente afeitado usando las

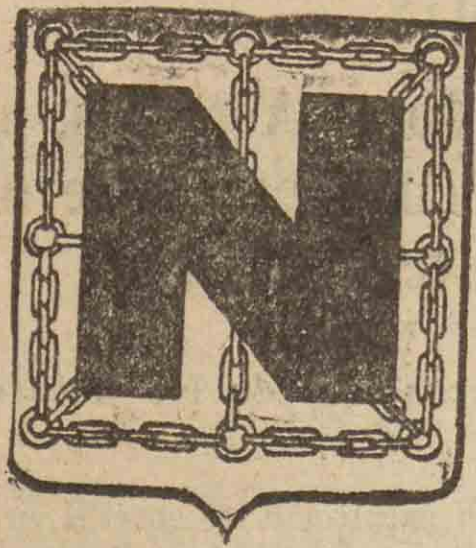
HOJAS DE AFEITAR
TOLEDO
FABRICA NACIONAL

DE NUEVA FABRICACION

Por su perfecto temple y la suavidad de corte de sus filos, no existe ninguna otra que la iguale en calidad y duración

¡¡PRUEBELAS!!

Productos Nacionales, S. A.
MADRID - BARCELONA



NAVARRA

(POR TELÉFONO)

Pamplona, 9.

MULTAS GUBERNATIVAS

El gobernador civil ha impuesto las siguientes multas:

Mil pesetas a la Fábrica de harinas de La Industrial Fernández, S. A., de Estella, por haber comprado una partida de trigo a precio inferior a la tasa mínima, no verificando el pago por conducto de una casa bancaria, requisito que impone el Decreto de 15 de septiembre último.

750 pesetas a la Fábrica de harinas de los señores Martínez y Ruiz de Alda, de Estella, por haber hecho figurar en la declaración jurada correspondiente que habían comprado tres partidas de trigo que habían llevado a molinar.

750 pesetas a la Fábrica de harinas de Goyeneche y Compañía, de Lerín, también por hacer constar en la declaración jurada de adquisiciones, que habían comprado dos partidas de trigo que se habían llevado a molinar.

750 pesetas a la Fábrica de harinas de Sebastián Taberna, de Berriozar, por hacer constar en la declaración jurada de adquisiciones que había comprado una partida de trigo a 46 pesetas, habiendo pagado a 40'07 pesetas.

Y a los señores Iriarte y Compañía, fabricantes de harinas de Pamplona, y a don Teodoro Martínez, vecino de Aibar, 615 pesetas de multa a cada uno, por una operación de compraventa de 53 quintales métricos de trigo de la citada villa.

Estas dos últimas sanciones corresponden a la mitad del cincuenta por ciento del valor del trigo, objeto de la operación, que se imponen por igual al vendedor y al comprador.

SIN SESION DE AYUNTAMIENTO

Ayer debía haber celebrado el Ayuntamiento de Pamplona su sesión ordinaria. Como era miércoles, siguiendo la costumbre ya establecida, no se celebró y se dejó para mañana, viernes.

EL ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA

El Partido Radical de Pamplona ha organizado diversos actos para conmemorar el aniversario de la proclamación de la primera República española, cumpliendo los recientes acuerdos que por unanimidad adoptó la asamblea del Partido.

El sábado día 11, a las once de la mañana, saldrá del domicilio del Partido Radical una comitiva, a la que podrán agregarse cuantas personas simpatizan con la idea, que se dirigirá al viejo cementerio civil donde reposan los restos de los viejos republicanos, que dieron muestras de entereza en aquellos tiempos de sañuda persecución a quienes alimentaban estos ideales de libertad.

Sobre la tumba de los republicanos muertos se depositarán flores, como recuerdo que sirva de reanimación de la llama republicana.

A las seis y media de la tarde, en el Frontón Euskal-Jai, se celebrará un acto de propaganda política, en el que tomarán parte los oradores radicales don Manuel Torres Campañá, diputado a Cortes por Madrid; don José Terreros, diputado por Huelva; don Gerardo Carreras, diputado por Valencia y don Diego Martínez Barrios, diputado por Sevilla.

Luego, varios radicales obsequiarán con una cena a los oradores y a continuación de la cena, a las nueve y media, se servirá un café popular en los locales del Partido Radical, para que todos los republicanos radicales y sus simpatizantes puedan reunirse en un acto de solidaridad de ideales.

Durante el café, y a continuación del acto, un notable quinteto dará un interesante concierto.

Los radicales quieren que esta fiesta recordatoria de la primera República sea una fiesta de hermandad y para ello encarecen a todos los que estén en la disposición de hacerlo, que practiquen con las familias indigentes la humanitaria misión de consolarlas moralmente y ayudarles materialmente para que en ese día no les falte lo más necesario para la vida.

De los pueblos de la provincia han empezado a recibirse ya adhesiones que demuestran un gran interés, sobre todo para escuchar la autorizada palabra de los oradores que han de tomar parte en el acto de propaganda.

¿POR CELOS?

Ayer en Pamplona, a las dos y media de la tarde, fue asesinado en la Casa de Socos-

ro Bernabé Garcíarena, de 65 años, que presentaba una herida leve que le fué causada por Agapito Lumbreras, de 64 años, con quien había refido.

El parte no dice nada más y cabe la duda de si la riña fué por celos.

LA PASION FUTBOLISTICA

Por rivalidades futbolísticas se cruzaron varias piedras, lanzadas como con catapulta, los equipiers de Valtierra y la gente de Cadreita.

Esto sucedió el domingo en Cadreita, donde jugaron los equipos de los dos pueblos. No sabemos quienes ganaron, pero sí se ha sabido que cuando salían los de Valtierra para volver a su pueblo apedrearon a los de Cadreita, los cuales contestaron en igual forma, resultando varios lesionados en uno y otro bando.

UN SUICIDIO

A las once y media de la mañana del lunes último apareció en la borda «Estebane», del término municipal del Valle de Baztán, el cadáver de Claudio Sanchorena, de 63 años, que se había colgado de una viga y murió ahorcado.

El suicida venía dando pruebas de tener perturbadas sus facultades mentales.

EN EL EUSKAL-JAI

Ayer jugaron en el Frontón de la calle San Agustín el primer partido Azcoitia y Abrego III contra Yanci e Irigoyen II. Ganaron los primeros, que dejaron a los contrarios en el tanto 33 para 50.

Luego contendieron Gestona y Mora contra Mina y Cildoz. Partido de vueltas y vuelcos de la cátedra, que dió por unos y otros el dinero en proporción de 20 a 8 en varias ocasiones y vió la igualada en el

penúltimo tanto. El último se lo apuntaron Cildoz y Mina.

ESPECTACULOS

Coliseo Olímpia.—Hoy jueves, a las siete y cuarto y diez y media de la noche, la preciosa película «De parranda».

Teatro Gayarre.—Jueves de moda; sesiones a las siete y cuarto y diez y media de la noche. La película «El dinero tiene alas».

PATRONATO DE LA BIBLIOTECA OLAVE

Apenas conocido por el Patronato Olave el fallecimiento de la ilustre dama fundadora de la Biblioteca de su cargo, ha cursado a Madrid al próximo pariente de la finada don Gerardo Ulzurrun de Azanza, el siguiente telegrama:

«Sirvase aceptar y expresar familiares insignie fundadora Biblioteca Olave, el más sentido pésame que en nombre de Navarra y su Diputación expresa el Patronato. Con su acuerdo, Luis Soriano, diputado-presidente. José María de Huarte, secretario.»

NOTAS JUDICIALES

Señalamiento.—Vista del pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de primera instancia de Tafalla, seguido entre don Gabriel Gíganda Esain, demandante apelado, don Carlos Eraso Sanz y otros demandados apelantes y don Sérvulo Jarauta Urdin y otros, demandados apelados, sobre reclamación de 52.869'76 pesetas e intereses.

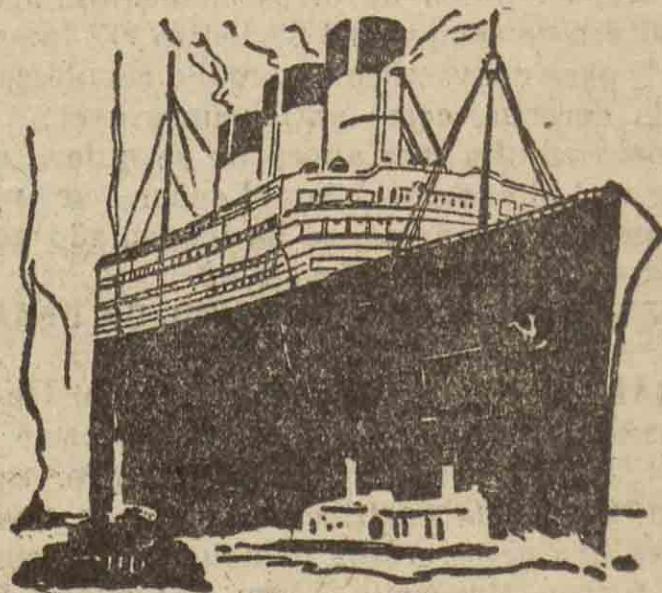
Informarán los letrados señores Colio y Echalde.

Sentencia.—Condenando a Ramiro Planillo Giménez, por lesiones, en causa procedente del Juzgado de instrucción de Tudela, a la pena de dos meses y un día de

arresto mayor, accesorias y pago de las costas procesales.

JUNTA DE LA CASA MISERICORDIA

La celebrada últimamente lo fué bajo la presidencia de don Tiburcio Osacar, aprobándose, como siempre, las facturas presentadas por el administrador, así como el acta de la sesión anterior. Se dió cuenta de que don M. Urrutia Ezcurra había remitido un donativo de dos mil pesetas con destino a la construcción del Asilo, acordándose darle las gracias. Quedó enterada de la liquidación presentada por el administrador de la casa número 4 de la calle de San Ignacio, que usufructúa el Asilo, y por último, quedó enterada de que había sido nombrada heredera la Casa Misericordia de una propiedad de varias fincas en Marañón y Cabredo.

**VAPORES CORREOS RAPIDOS**

LINEA AMERICA DEL SUR.—Una salida de Barcelona todos los días 16 de cada mes por los vapores correos a doble hélice «FLORIDA» y «CAMPANA».

De Burdeos, una salida mensual por los trasatlánticos «MASSILLA» y «L'ATLANTIQUE».

Admitiendo pasajeros para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA A NORTEAMERICA.—Una salida semanal del puerto del Havre por los grandes trasatlánticos «ILE DE FRANCE», «PARIS», etc., admitiendo pasajeros para Nueva York.

Para informes y pasajes de clase dirigirse a los consignatarios:

FELIX IGLESIAS Y COMPANIA
Plaza de la República, 25.—PAMPLONA

La Manera Sencillísima Cómo Puede Adquirirse La Belleza El Triunfo Y La Felicidad



Miss Evelyn Denisson, mujer admirada por su extraordinaria belleza, conocidísima artista de los Grandes Music-Halls Norteamericanos y estrella cumbre de las más importantes revistas frivolas, dice: «Nunca hubiera llegado a alcanzar la felicidad y el triunfo, de no haber existido los productos RISLER y de no haber tenido el buen acierto de someterme a este famoso tratamiento de Belleza... Sólo al RISLER y especialmente a sus maravillosos POLVOS DE ARROZ debo mis éxitos, tanto personales como artísticos».

Una mujer de cara grasienta y brillante pierde un noventa y cinco por ciento de su belleza, por hermoso que pueda ser su rostro. Hoy es sencillísimo eliminar completamente la grasosidad y brillantez del cutis.

La fama que han adquirido en el mundo entero los inimitables productos norteamericanos de Gran Belleza RISLER, todas las señoras ya saben que los célebres POLVOS DE ARROZ RISLER contienen un secreto exclusivo de fabricación que transforman la tez fina, sedosa y aterciopelada.

Usted, Señora, También Puede Triunfar. Atiéndase A Las Pruebas

NO GASTE DINERO

Pida muestras gratis y una receta que le hará para usted sola, el doctor Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al Concesionario para España, Sr. J. P. Casanovas. Sección 25, Ancha, 24.BARCELONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo.)

RISLER

THE RISLER MANUFACTURING Co. — NEW YORK, PARIS, LONDON.
"RISLER" Publicity N.º 823

Cuando
duelen
los
pies...



Sumérialos en
agua salitrada

Alivio en 30 segundos

¡Pobres pies lastimados, hinchados, inflamados y dolorosos durante todo el día! Sumérialos en un baño de agua adicionada de Saltratos Rodell y observará al instante una deliciosa sensación de bienestar, al propio tiempo que el dolor se habrá desvanecido completamente. Los Saltratos Rodell eliminan los ácidos venenosos origen de males de pies, evitan que éstos se hinchen, e inflamen, facilitando su transpiración combatiendo además los callos y durezas y el dolor lancinante producido por los juanetes.

Para conseguir unos pies remozados, ágiles y bien dispuestos, compre hoy mismo un paquete de Saltratos Rodell, el cual podrá adquirir en cualquier Farmacia, Perfumería, Drogueria o Centro de Específicos, a un precio módico, con la garantía de que le será devuelto su importe, caso de no darle satisfacción.



Elicegui no ha firmado por el Atlético madrileño

Sabemos que el gran delantero centro del Unión Club, de Irún, ha hecho algunas manifestaciones relacionadas con la afirmación de un periódico madrileño, según la cual había firmado un compromiso para actuar la próxima temporada en el equipo del Atlético Club, de Madrid.

El no ha firmado nada. La Directiva del Club "colchonero" le llamó por mediación de Amunárriz y le hizo unas proposiciones. Elicegui las rechazó de plano, lo mismo que su padre. También se negó a aceptar la invitación que se le hizo para reforzar el equipo rojiblanco en una excursión que éste piensa realizar, y solamente prometió co-óperar al partido de homenaje al jugador Santos.

De modo, que habrá que esperar al mes de junio para ver el rumbo que toma el mozo. Todo lo que sea hablar de firmas, por el momento es prematuro. Lo ha dicho Elicegui y lo confirma su padre.

José Murguía

Después de nuevo días de ausencia, ha regresado de su viaje, nuestro querido compañero el redactor deportivo de LA VOZ DE GUIPUZCOA, don José Murguía, que vuelve a hacerse cargo de la sección que tan brillantemente dirige.

BROCHAZOS

Pedestrisimo. Gran lucha la que se avecina para el próximo domingo en Irún. Cipriano Cilleruelo pondrá en juego su título de campeón de Guipúzcoa. ¿Podrá defenderlo con éxito? Lo dudamos. Víctima de reciente enfermedad, el notable estilista donostiarra no ha podido entrenarse debidamente. Su baja forma se ha puesto de manifiesto en los últimos *cross*. Así como la de Coll. Sin embargo, la batalla será épica. Luis García sale del anonimato para brillar con fulgores de *as*; Miguel Claceta, nuestro gran campeón nacional, se viene cuidando esta temporada como no lo hizo nunca; Arturo Peña, siempre una incógnita, y su paisano Delgado, en evidente progreso, son dos serios aspirantes. Los vizcaínos, enrolados en los colores blanqui-azules, aumentarán con su actuación el interés de la prueba. Y tras ellos aplaudiremos a esa magnífica pléyade de modestos y aplicados discípulos, los Iradi, Iriarte, Suescun, Castillejos, Aramburu, etc., etc., y al siempre joven y admirable Fidel Acébal.

En la pugna social, la Gimnástica de Uña —los sucesores de aquellos *superases* Errausquin, Iradi, Irigoyen, Escudero, Peña y tantos otros— y el Donostia nos ofrecerán un espectáculo altamente interesante.

Ante la presencia del seleccionador, Isidro Lángara dió gusto al *borceguie* y obligó a don Rodrigo a encajar cinco hermosos *goals*.

A la misma hora en Madrid, Elicegui, estrechamente marcado y sin el concurso de Gamborena, hacia dos magníficos tantos, y con su juego —que ha merecido la comparación con el de aquel formidable Patricio— lograba agradar al público como no lo hicieron ni Lángara ni Herrera.

Y, a todo esto, el *match* con los esperanzados lusos se va acercando. Mateos sigue *enrollándose*. Porque a lo de Lángara-Elicegui-Herrera debemos agregar el sonoro toque de atención que dió en Atocha el gran Martinecho. Si todavía existe alguien que asegure que Gurruchaga juega más y mejor que Marculeta, convendremos en que no entendemos de fútbol —si hay alguno que entienda— ni la mitad de medio cigarrillo.

Mucho lío, amigo Mateos. Demasiado. También por Sevilla se sienten *farrucos*. Y están preparando una instancia. Parece ser que en ella se habla de Elizaguirre y se mencionan repetidas veces las palabras *méritos* y *éxitos*.

Nuevo plato balompédico. Viene *er Beti*. Con Urquiza, el meta baracaldés, que va dejando a un lado al veterano Jesús. Y con Soladrero. Frente a éste veremos en funciones a Ayestarán. A dos presuntos internacionales. Y volveremos a deleitarnos con el alegre y formidable juego de Marculeta. Y asistiremos nuevamente al desconcertador espectáculo de ver cómo nuestros delanteros hacen *ascos* a los espléndidos servicios de la mejor línea media de España. ¿Nos haremos la ilusión de que Chivero y compañía harán lo imposible por dejarnos en mal lugar? Encantados.

Un buen amigo —nunca faltan los buenos amigos— nos ha sacado de un error que padecemos desde hace algunas semanas. Nosotros creíamos —¡ingenuos!— que el resto de los jugadores del Madrid dejaban un determinado tanto por ciento de sus primas en beneficio de Zamora, Ciriaco, Quineoces y Luisito Regueiro. Por lo visto, no es así. Decididamente, ese *resto* no tiene pizca de formalidad.

Hoy, jueves, vence el plazo otorgado al Castellón para que vuelva de su acuerdo si le estima conveniente. Pero no lo hará. La tesitura en que se han colocado los castellonenses no permite abrigar ninguna esperanza. Actitud poco correcta a pesar de que con ella sale beneficiado el Unión Club. Cuatro puntos arrebatados de un zarpazo al notable conjunto ovetense y que le obligan a perder un terreno ganado a fuerza de juego y entusiasmo. Registación, y a seguir luchando. Son cosas de la vida. Al fin y al cabo los dos puntos que se dejó en Sequiols el Club de la frontera, no mereció ganarlos el *equipo-escándalo*. Ni mucho menos.

Por Sevilla, gran lucha para el domingo. Y visita casi segura de Mateos. Frente a frente dos muchachos que piden paso hacia el entorchado. Elizaguirre, el excelente meta navarro-andaluz, y Elicegui, el de la línea recta, que viene dispuesto a refrescar las glorias del inmenso Patricio.

Mal panorama se presenta al Donostia. Nebulosidades por doquier. A un punto de la cola, y con la perspectiva de un *fútbol-viajero* bastante complicado. Raid Mendizorroza-Ibañeta-Mestalla. En otro término: visita domiciliar a quienes se debaten angustiosamente en el mismo terreno que los donostiarras. Tarea dura la que se exige a la muchachada de Martinecho. Ganar los tres partidos de casa a españoles, montañeses (¡la negra!) y béticos. Y añadir algún punto por esos campos citados. So pena de que también entre en los cálculos easonenses ponerse *farrucos* en San Mamés. Goyeneche, Arana, Marculeta, etc., etc.... desconocen la palabra miedo. No todos, por desgracia; pero...

Los atléticos madrileños se acercan con intenciones poco gratas a los dominios de Lángara y Gamborena. El domingo chocarán en San Juan con las mesnadas rojas de Baraibar, que en la primera vuelta tuvieron la osadía de vapulearles a conciencia. Se habla de la reaparición de Bolico. ¿Serán los *rojatos* los frenos que necesitan los iruneses para impedir la marcha triunfal de los chicos de Marín?

JACOBO D. PORTES.

LOS RETOS

COMBINANDO PARTIDOS

La Furia Roja reta al Empuje Sport de la Muralla para jugar un partido de fútbol el domingo, a las diez y media de la mañana, en la playa de la Concha, frente al Casino.

Nuestro "team" será el siguiente: Pascasio; Pablito Melchor; Dorronsoro, Landa, Rey; Urondo, Marcial, Moreno, Zaldivar, Montero.

Se ruega la contestación por este diario.

El Empuje Sport reta al reserva de la Selección, al Caddies de Lasarte, al Beti Alegre de Añorga o a la Peña de Uña, para el domingo, a las diez, en Loyola. Se jugará con el que primero acepte.

El Atlético de Hernani reta a la Estrella Republicana, a la Furia Roja, a la Estrella de San Bartolomé, al Rácing de Amara, al Rácing de la Zurriola o al Atlético de Usandizaga, para el domingo, a las tres de la tarde, en Hernani.

El Betis de Amara acepta el reto del Abundio del Antiguo, para el domingo, a las diez, en el "Pico del loro".

El Caddies Club de Lasarte advierte al Beti Alegre de Añorga que se le concede revancha para el domingo, en Lasarte, a las tres de la tarde. En caso de aceptar, contesten por este diario.

El Empuje Sport reta a cualquier equipo no federado, para el domingo, a las diez, en Loyola. Se jugará con el primero que acepte.

El Español de Gros reta al Avión de Amara para el domingo, a las once y media, en el campo del Sporting.

El Rácing de Ondarreta reta al Izarra de Gros o Caddies de Lasarte (reserva), para el domingo, en la playa de Ondarreta, al primero, y en el campo que designe el segundo.

El reserva del Rácing de Ondarreta reta al Betis del Antiguo, al Rayo de Lúgariz, al Empuje de la Muralla, para el sábado, por la tarde, en el "Pico del loro", a la hora que designen. Se jugará con el que primero acepte.

El C. D. Rácing de Ondarreta reta al Izarra de Gros, al Rácing del Centro, al Español de Eguía, al Rácing de Amara o al Arenas de la Concha, para el domingo, a las diez y media, en la playa de Ondarreta.

El reserva del Betis del Antiguo reta al Avión de Centenario, al reserva del Rácing del Centro, al reserva de la Estrella de San Bartolomé, al Atlético de San Bartolomé o al Atlético de Usandizaga, para el domingo, a las diez y media, en la playa de la Concha.

La Unión Recreativa de Oria acepta el reto del Club Deportivo Aurora para el domingo, a las tres y cuarto, en el campo de Lasarte.

El reserva de la Estrella de Amara reta a la Cínta Republicana, al Zubi Gain (reserva) y a la Bala Roja, para el domingo, a las once, en el Hipico.

La Peña de Uña acepta el reto del Iberia de Rentería para el domingo, a las nueve de la mañana, en Jolastokieta.

El Amaikak Onenak de Amara reta al Arsenal de Pasajes para el domingo, a la hora que designen, en el campo de Molinero.

El reserva del Empuje Sport reta al Iberia de Rentería o al Ay, que me troncho!, para jugar en el campo, hora y día que designe el que primero acepte, con la condición de que sea el partido por la mañana.

La Estrella de San Francisco reta al Zubi Gain, a la Furia Roja, al Rácing del Centro o a la Cínta Republicana, para el domingo, a las diez y media, en la playa de la Concha, frente a los relojes.

El C. D. Arenal reta al reserva de la Selección, a la Peña de Uña, al Aurora o al Olimpia de Inchaurrondo, para el domingo, a las diez de la mañana, en Loyola.

La Furia Roja reta al Empuje Sport para el domingo, a las diez y media, en la playa, frente al Gran Casino.

La Estrella de Amara reta al Colombia, al Avión de Eguía, a la Estrella de San Bartolomé, al Rácing del Centro o a cualquier equipo de menores de 15 años, para el domingo, a las once, en el Hipico.

El reserva del Betis del Antiguo reta al Atlético de Usandizaga, al reserva de la Estrella de San Bartolomé, a la Bala Roja o al Roca del Antiguo, para el domingo, a las diez y media, en la playa de la Concha, junto al "Pico del loro".

El Betis del Antiguo reta al Rayo de Lúgariz para el domingo, a las diez, en la playa de la Concha, junto al "Pico del loro".

El Kamamuri reta al H. P. Bernardino para el domingo, a las once, en el Hipico.

El F. C. Rácing de San Marcial convoca a los jugadores siguientes: Caballero, Iturrieta, Sáez, Luis, Blanco, Molina, Guridi, Díez, Virgilio, Carrey y Carasa, para que pasen por la calle de Fermín Calbetón, 40, para ponerles al corriente sobre el partido que se va a jugar el domingo, a las once de la mañana, en la playa.

Federación Española de Boxeo

Se previene a los boxeadores inscriptos en la Delegación de Guipúzcoa, que el plazo para expedir licencias para el año en curso quedará cerrado el próximo día 15.

El boxeador que no hubiese solicitado su licencia dentro de este plazo, la podrá solicitar dentro de un segundo plazo de quince días a partir de la terminación del primer plazo, con un recargo del 50 por 100 del valor de la licencia que le corresponda.

A aquel boxeador que actuase sin estar en posesión de su licencia, le será retenido el importe de su bolsa, más una cantidad igual al valor de la licencia que le correspondiese, en concepto de multa.—El delegado.

EL DEPORTE VASCO

EN EL FRONTON MODERNO

El primer partido. — Jugaban este primer partido de la tarde de ayer en el frontón del paseo de Atocha los palistas Solozábal y Narru I, rojos, contra Chiquito de Bilbao y Lejona, azules, con saques respectivos del once y medio y once.

Salió el dinero con firmeza (40 a 32) en favor de Solozábal-Narru y la confianza de la "cátedra" no se vió defraudada, porque luego de igualarse en el primer tanto del partido, el dominio de los favoritos, Solozábal y Narru, fué tal que no hubo acaso más que un momento en que se soñara en una ligera posibilidad de acercamiento; pero nada pasó. En efecto, Solozábal se adueñó de la cancha y llegó al tanto 50, término del encuentro, cuando Chiquito y Lejona tenían apuntado el tanto 40.

Como puede verse por la marcha del partido, el encuentro careció de interés.

El partido a remonte. — Algo por el estilo del partido anterior fué el jugado en segundo lugar por Múgica y Fitero (rojos), y Mugueta y Azcona (azules), sacando Múgica del once y medio y Mugueta del once. El dinero salió también rojo en proporción de 40 a 32. Con plena equivocación de la clase adinerada.

Iguales las dos parejas en los tantos 2, 6, 8, 9, 13, 15 y 17, pronto alcanzaron los azules notable ventaja que sostuvieron hasta el final del encuentro. O sea, que vencieron los azules menospreciados. Múgica y Fitero quedaron en 38 para 50.

Sobresalió el juego de los vencedores, sobre todo el realizado por el delantero Mugueta.

De los vencidos, mejor Fitero que Múgica.

El tercer partido. — Lo jugaron los noveles remontistas Solavarría y Uranga, luchando faja colorada, contra Arano II y Lesaca, que se ceñían con distintivo azul. Los delanteros sacaban del once.

La "cátedra" mostró sus preferencias por el bando integrado por Arano y Lesaca con momio de 40 a 30.

Acierto grande tuvieron los señores "catedráticos" en la elección de favoritos. Decimos que tuvieron acierto grande, porque Arano y Lesaca, después de igualarse con sus "rivales" en los tantos 2, 3, 6 y 10, sacaron francamente por delante, y sin que

sus contrarios les inquietaran en ningún momento de la "pelea" llegaron a los 35 estipulados cuando Solavarría y Uranga se encontraban plantados en 26. Y no pasó más.

Tampoco este partido tuvo emoción alguna tocante a lucha y juego de clase; pero, en honor a la verdad, justo será consignar que sobresalieron los vencedores y Uranga. Del otro, ¿qué diremos? Nada. Más vale no "meneallo".

Partidos para hoy. — Primero, a remonte: Arano I y Aramburu contra Antonio Echániz y Salaverría II. Segundo partido, también a remonte: Adúriz y Tacolo contra Solaverría y Joaquín Echániz.

Olvido involuntario. — Ayer, al publicar nuestra estadística mensual, tuvimos un olvido involuntario al no aparecer el nombre del palista Algorteo, pues era uno de los que componían la lista de los jugadores del pasado mes. Hoy lo hacemos gustosos para que las cosas queden en su lugar.

ATANO III y ABREGO EN UN MISMO PROGRAMA

La Nueva Empresa no descansa. Para el próximo día 5 de marzo ha preparado un programa monstruo; más que monstruo ¡inconcebible!

En partido a mano y coincidiendo con la reaparición del fenómeno de la "chapela" Atano III, veremos a los hermanos azcoi-tarras frente a Echave IV, el "pretendiente", y Urcelay, el artista.

Después, a la especialidad de remonte, jugarán Abrego I, el mago de Arróniz, con su hermano segundo de la dinastía, contra Irigoyen, el "león navarro" y Juanito Iturain, "el cachorro, de Orio".

La Empresa, atendiendo los deseos del público, ha dispuesto que puedan recibirse encargos de localidades en las oficinas del frontón Urumea, teléfono 1-37-91. Y sabemos que son ya muchas las encargadas.

EN BILBAO

Los partidos jugados en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

Gaviria y Somorrostro vencieron por nueve tantos a Aspiolea y Pastor.

Prudencio y Ermua derrotaron a Rubio e Iturri por dos tantos.

Reaparición de ATANO III

EL PROXIMO DIA 5 DE MARZO

ATANO HERMANOS contra ECHAVE IV-URCELAY
ABREGO I-II contra IRIGOYEN-ITURAIN

NOTA.—Se reservan localidades en las oficinas del Frontón Urumea. Teléf. 1-37-91.

En el FRONTON MODERNO



ELGOIBAR

NOTAS OBRERAS

Como habíamos anunciado, celebró en la noche del sábado asamblea general ordinaria la Sección del Sindicato Obrero Metalúrgico de esta localidad, con objeto de dar a conocer el balance de cuentas habido durante el cuarto trimestre y renovar la Junta directiva.

Aprobado el balance de cuentas, designóse la nueva Directiva para el ejercicio actual, recayendo los nombramientos en los compañeros siguientes: presidente, don Máximo Sasieta (reelegido); secretario, don Mariano de Uriarte; vocales, don Doroteo Urdinguio y don Estanislao Madariaga. Como revisadores de cuentas fueron nombrados don Teodoro Arriola, don Antonio Goicoechea y don Nicolás San Martín.

Entre otros acuerdos se tomaron el de suprimir los recaudadores que había en los talleres, debiendo hacerse en lo sucesivo las cotizaciones en la Sociedad, por esto lo más democrático, señalando para dicho objeto los días siguientes: sábados por la noche y domingos de nueve a once de la mañana.

También se acordó acceder a una petición de los compañeros de Mondrago, los cuales interesaban se les facilitara en dicho barrio un local para la celebración de reuniones, por serles muy molesto su traslado a ésta.

¡NO HAY DERECHO!

No somos contrarios de las viejas costumbres; pero sí lo somos cuando éstas llegan a exorbitarse. El sábado último, como víspera de Santa Agueda, un sinnúmero de grupos recorrió la población entonando sus monótonos cantos y cogiendo por asalto todas las habitaciones. ¡Vamos, que pasó de raya lo acaeció el sábado, a pesar de que para algunos no existe libertad! Nosotros creemos que deben limitarse estas autorizaciones, concediéndose solamente a aquellos grupos cuya recaudación lleva un fin benéfico.

LOS ANDARINES

En la mañana del domingo tuvo lugar la carrera pedestre de desafío desde esta villa al alto de Azkárate, entre los jóvenes Jerónimo Salegui, más conocido por "Albistur-Goikoa", y Juan Elorza. A favor de Salegui se voceó el dinero antes del comienzo de la carrera, en proporción de doble a sencillo; y si bien resultó vencedor, no fué por tanta diferencia, ya que sólo pudo sacar a su contrario doce segundos.

El vencedor empleó en el recorrido 25 minutos y 46 segundos.

El record de dicho trayecto lo ostenta Rafael Aspiázu, "Izaguirre", en 23 minutos y 50 segundos, logrado en la famosa carrera celebrada contra "Befetre", el día 6 de febrero de 1932, o sea varios días más que un año.

11 DE FEBRERO

Con motivo del aniversario de la proclamación de la primera República española, tendrá lugar la noche del sábado en la Agrupación Republicana un animado baile, sirviéndose un café de honor para los socios y demás simpatizantes.

PELOTÍSTICAS

Por fin se ventiló el pasado domingo el partido entre "Arguiñ" y Estarta. El frontón de Andueza, con tal motivo, registró un lleno completo. El partido hasta la primera decena fué competido, imponiéndose luego netamente el rubio "Arguiñ", que llevó de calle, haciendo los 22 tantos cuando su contrario tenía doce. El vencedor, una vez más, causó buena impresión: movilidad, soltura y juventud (16 años), cualidades que no están al alcance de cualquiera, reúne "Arguiñ", verdadera esperanza de la pelota a mano, que no tardará en ser una realidad. Y si no al tiempo.

MEJORADOS

Hállase mejorado de su dolencia el activo jefe de la estación de los Vaseongados, don Santiago Domínguez.

También se encuentra aliviado de su indisposición nuestro buen amigo don Damián Carral.

Nos congratulamos de ambas mejorías.—C.

Corchos y botellas Para la sidra

CIEN MIL botellas de Champán, Insalus, Gestona, Solares y otras clases a precios económicos. Corchos especiales para la sidra desde 20 pesetas millar.

Hernani, 8.—San Sebastián.

JUAN LARRE

GALGANTA - NARIZ - OÍDOS

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5 San Marcial, 32 y 34. 7.—Teléfono 1-26-45

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52, 1.º, Izqda.—Teléf. 1-32-45

Clinica de la profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7

ZUMAYA

NACIMIENTO

La esposa de nuestro querido amigo don Simón Aizpúrua (nacida Teodora Apestegui), dió a luz un hermoso hijo. Enhorabuena.

NECROLOGICAS

Después de larga y traidora enfermedad falleció la señora doña Agustina Aguirre-zabalaga.

A los familiares de la finada le damos nuestro más sentido pésame.

BOXEO

En breve tendremos el gusto de verle debutar al peso ligero Esteban Chapartegui. ¿Tendremos un campeón?

VARIOS

Se encuentran muy adelantadas las obras de la nueva plaza de Abastos, con lo que los casheros y compradores verán las ventajas.

—Se nos ruega la siguiente nota:

"Sindicato Obrero Metalúrgico de Guipúzcoa. (Sección de Zumaya).—No siéndonos posible dirigirnos, a causa de su inexistencia, a Asociación patronal alguna, cumplimos, por medio de este sistema, dirigirnos a todos los patronos metalúrgicos de Zumaya para advertirles de una manera leal y, en principio, amistosa, lo que sigue: Que habiendo observado el incumplimiento de las bases vigentes en lo que respecta a la cláusula número 16, se previene que en lo sucesivo los obreros que trabajan al aire libre, en días de lluvia habrán de retirarse a lugares seguros mientras dura ésta, tiempo que habrá que indemnizarle al patrono con arreglo a lo que dispone la primera mencionada base. No debiéndose olvidar tampoco que aquellos días caprichosamente declarados festividades por la clase patronal habrán de ser pagados como devengados ante el solo hecho de que el obrero reclamante haya pretendido, aun sin conseguirlo, entrar al trabajo.

Lo que ponemos en conocimiento de los interesados para los efectos ulteriores. — La Directiva".—C.

PLACENCIA

EXPORTACION DE ARMAS

Relación de las armas exportadas durante el mes de enero, facilitada por la intervención:

Escopetas de caza, varios sistemas, 384.

Armas largas, rayadas, 137.

Idem cortas, ídem, 5.

En resumen con el igual mes del año anterior, hay una diferencia de más: 99 escopetas, y 46 rayadas, largas. De menos: 95 rayadas, cortas.

UN TELEGRAMA

La Junta directiva del Centro de la Unión Liberal, con motivo del último debate político en el Parlamento, ha enviado el telegrama siguiente:

"Presidente Consejo Ministros.—Madrid.—Centro Unión Liberal nombre democracia placentina adhiérese en absoluto labor actual Gobierno.—Presidente."

NUEVO SEMANARIO

El próximo sábado aparecerá en San Sebastián un nuevo semanario, órgano de la Unión General y del Partido Socialista en Guipúzcoa, y se recomienda por estas organizaciones su difusión entre el elemento obrero de este semanario "La Voz del Trabajo".—C.

Ayuntamiento de San Sebastián ANUNCIO

Hasta las DOCE de la mañana del día 6 de marzo próximo, y durante los días laborables y horas de oficina, se admitirán en la Secretaría del Ayuntamiento proposiciones para la ejecución de las obras de asfaltado sobre hormigón de las calles de PEÑAFLORIDA (entre Garibay y Hernani) y LOYOLA (entre Pi y Margall y San Martín).

El presupuesto, que asciende a 30.375 pesetas, así como el pliego de condiciones, se hallan expuestos en dicha dependencia municipal.

La subasta se celebrará a las DOCE del día siguiente.

San Sebastián, 8 de febrero de 1933.—El alcalde, Fernando Sasiain.

Comprendió demasiado tarde...



Pasada la primera emoción, comprendió, demasiado tarde, por qué la abandonaba. La maravillosa tez, el blanquísimo cutis de una rival, fueron la única causa de eso.

Es un procedimiento verdaderamente milagroso de rejuvenecimiento que el célebre Profesor Dr. Stejskal, de la Facultad de Medicina de Viena, ha puesto al alcance de todas las mujeres con su reciente descubrimiento de Biocel. Ha demostrado que "la Piel puede comer", y, nutriendola con ese poderoso alimento de los tejidos, el Biocel, que ha obtenido de animales muy jóvenes, ese sabio médico ha permitido a rostros de 50 a 72 años quitarse arrugas profundas, tenderse de nuevo, fortalecerse, adquirir, en resumen, un aspecto nuevo de juventud

y conservarlo. (Véase la Memoria de la Revista Médica de Viena).

Tokalon ha adquirido los derechos exclusivos de utilización del Biocel. Emplee Ud. la nueva Crema Tokalon (color rosa) Alimento del Cutis, la famosa crema parisiense, aplicándola con ligeras fricciones todas las noches, antes de acostarse (según explicación). Dicha Crema alimenta y rejuvenece la piel durante el sueño. Por la mañana, emplee la Crema Tokalon (color blanco) sin grasa, que suprime los poros dilatados y las espinillas, blanquea deliciosamente la piel, de 3 maticos en 3 días, y la vuelve fresca y aterciopelada.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 250, tamaño grande, y Ptas. 175, tamaño pequeño.

Cualquier farmacéutico le venderá una caja de una dosis de

MAGNESIA S. PELLEGRINO

POR

50 CENTIMOS

LEZO

EL DIA 11

El próximo día 11, con motivo de conmemorarse el 60 aniversario de la primera República española, se celebrará en este Centro un café de honor, siendo deseo unánime de la Directiva nos reunamos el mayor número de socios posible, a recordar en franca camaradería la gloriosa fecha, en que por vez primera en España ondeó la bandera de la libertad, a cuyo amparo todos hemos de luchar para ver conseguidas nuestras reivindicaciones y aspiraciones sociales y políticas.

Acudid todos, cual un solo hombre, a vivir unas horas de republicanismo, demostrando de esta forma nuestra respetuosa y sincera admiración hacia aquellos hombres, que supieron sembrar la semilla germinadora de las sublimes doctrinas de libertad y cuyo fruto somos los llamados a recoger, consolidando los cimientos de la República y trabajando, cada uno en su esfera, por el engrandecimiento de este régimen justiciero y libertador, que ha de llegar a la cúspide de la gloria si nuestro apoyo es desinteresadamente sincero, inutilizando cuantos obstáculos interpongan en su marcha triunfal los enemigos, que hoy tanto la combaten.

Venid, hombres y mujeres, a sentir en vuestros corazones la misma emoción que sintieron los hombres, que, tras infatigable lucha, vieron coronados sus legítimos esfuerzos de Libertad, Justicia y Fraternidad.

LA VELADA TEATRAL

Se celebró la anunciada velada teatral, actuando el Cuadro Artístico de Unión Republicana, quien puso en escena la farsa en tres actos de Serrano Anguita, «Papá Gutiérrez».

Todos los actores cumplieron formidablemente su cometido, viéndose obligados a presentarse en escena en varios mutis, requeridos por los aplausos de la numerosa concurrencia, que llenaba los amplios salones. Al final salieron todos a escena a recibir el merecido galardón de los aplausos por la irreproachable interpretación, que dieron a la obra mencionada.

Los dos paraguas de señora y caballero fueron adjudicados, por caerle en suerte, al popular «Gaztelu», quien agradeció este obsequio, que le preservará en adelante de la «lluvia».

Siguen con gran entusiasmo y ardor los ensayos de las obras que han de representarse el día 19 del corriente.

También preparan para en breve el formidable drama de Joaquín Dicenta, en tres actos, «Aurora».

¡Adelante, muchachos! Esta es la forma más convincente de ganar adeptos para la gran causa republicana: ilustrándonos nosotros e inculcando en nuestros semejantes la cultura necesaria para el desarrollo de sus actividades intelectuales, convirtiéndolos en hombres que razonen con la inteligencia y la convicción y no mediante las armas de la brutalidad, que son hijas naturales de la ignorancia.

DE SOCIEDAD

Hemos saludado, un tanto restablecido de la enfermedad que le ha retenido en cama, al joven y entusiasta republicano Ignacio Olasagasti.

Hacemos votos por su rápida y completa curación.

—Ha salido para Medina del Campo la bella señorita Angeles Castelló.

—Ha reanudado sus tareas escolares la distinguida señorita María Paz Obejero, culta maestra que regenta las escuelas graduadas de Lezo.—C.

DETENER LA
TOS
NO ES SUFICIENTE...
¡¡HAY QUE CURAR LA CAUSA!!

SOLO EL
JARABE FAMEL
MEDICACION COMPLETA AL LACTO-CREOSOTA SOLUBLE
CALMA LA TOS
DEINFECTA-CICATRIZA-VITALIZA
Y RECONSTITUYE LAS MUCOSAS Y LOS BRONQUIOS
ADAPTADO POR LOS MEDICOS Y HOSPITALES DEL MUNDO ENTERO
FRASCO: PTAS. 6'30 EN FARMACIAS

"LA VOZ" EN IRUN

FUTBOLERIAS

Domingo 5 de febrero. En la ampulosidad del Estadio madrileño, perdimos dos cosas: un partido y un jugador.

Parece que no hay todavía conversaciones serias entre Elicegui y los «colchones» de Madrid. Pero el bravo jugador terminará yéndose del Irún. ¿A dónde?

Hay un equipo—el Madrid—en el que funciona admirablemente una pieza de origen irunés: Luisito Regueiro. ¿Qué tal estaría junto a él esta otra «pocheza»? Y esto no es nuestro: hubo un madrileño muy jaracandoso y con gran influencia, quien se encargó de hacer esta sugestión.

Un aficionado irunés, muy «koskhero», nos decía: «Pienso asistir a la próxima junta general con una proposición fundamental. Voy a pedir la disolución del Club. Si esperamos un poco, nos lo disolverán desde fuera.»

Con la retirada del Castellón, tenemos a nuestro Club en cabeza. Pero, ¿puede ser verdad tanta belleza? Tenemos nuestras dudas. Hemos escarmentado tantas veces de nuestras ilusiones puestas al servicio de la Justicia...

Gamborena ha estado al médico. La impresión no es nada halagüeña. Es casi segura la falta de Patxi en el partido de Sevilla. Y—naturalmente—nuestros jugadores, con este serio «handicap», vendrán con cero puntos. ¿No dicen que «en Sevilla está el amor»? El amor... y el dolor de perder un encuentro.

Volvamos a Sevilla. ¿A que no son capaces los unionistas de dejarnos mal en nuestros pesimistas augurios? Va la apuesta.

Prepárense los aficionados a los partidos de fútbol que, de vez en cuando, juegan los veteranos. Para el domingo próximo se anuncia un sensacional encuentro entre el imponderable «once» de los Cosacos de Zaratarkof—formado casi todo él por ex jugadores que tomaron parte en la «limpiada» de Tourgenofkrtxclmoff—y el no menos famoso de los «nakuas», capitaneado por el celebrísimo «Potage», equipo este que quedó campeón de la «limpiada» de «Los Angeles, las angelitas v... las alubias».

JUVENTUD SOCIALISTA DE IRUN
La Comisión Pro-Cultura y Enseñanza de esta Juventud, siguiendo el curso trazado para la disolución del II Ciclo de Conferencias científico-culturales-político-sindicales, ha organizado para mañana viernes, a las siete y media de la tarde, en la Casa del Pueblo afecta a la U. G. T., la VI Conferencia científica, en la que tomará parte el prestigioso doctor de San Sebastián, del Instituto Puericultor Provincial de Higiene don Luis Navas, que versará sobre el interesante tema «Algunas consideraciones sobre la mortalidad infantil».

Dado el renombre del conferenciante y la importancia del tema, es de esperar que la Casa del Pueblo, mañana viernes, a las siete y media, se vea animada de personas amantes de la cultura.

¡Madres irunesas...! No faltéis ninguna a tan interesante conferencia, en donde podréis aprender de un modo más directo la cría de vuestros débiles hijos, ante el terrible fantasma de la mortalidad infantil, que ha empezado ya, a arrebatar la vida a los más débiles...

¡Asistid todas como una sola mujer...! Jóvenes que seréis madres, asistid también.

A estos actos se invita a todos sin distinción de ideologías.

CASA DEL PUEBLO U. G. T. DE IRUN

Organizado por el Comité Ejecutivo de la U. G. T. local, el próximo sábado día 11, a las nueve y media de la noche, se celebrará una fraternal y cultural función de teatro en la que tomará parte la Agrupación Artística de la U. G. T. de San Sebastián, que tan brillantemente viene actuando ante el público proletario irunés. Pondrán en escena la preciosa comedia en dos actos del renombrado autor Sr. Martínez Sierra, titulada «El ama de casa», y el juguete cómico de Vital Alza en un acto y titulado «Las endornices».

Las entradas-invitación se despachan todos los días de 7 a 9 de la noche en la Secretaría del «Grupo Artístico».

SIGUE LA RACHA DE ROBOS

Parece ser que los «cacos»—o los necesitados, ¡quién sabe!—han tomado como campo de operaciones la estación del Norte. Días pasados hemos dado cuenta de algunos hurtos habidos en las vías de dicha estación y hoy tenemos que añadir a la lista los siguientes:

De un coche de primera clase ha faltado una alfombra.

De un vagón, cerrado y precintado, un paquete de drogas de unos dos kilos aproximadamente.

Y, finalmente, una caja de escabeche que pesaba 45 kilos.

Esperamos que las autoridades darán con el paradero de los autores de estos robos.

AUN HAY QUIEN TIENE DINERO... Y LO PIERDE

Don Macario Arranz León, de 29 años de edad, resinero y vecino de Coca (Segovia), afortunado poseedor de una cartera con billetes de los buenos formando parte de su contenido, ha tenido la desgracia de dejársela perder en el trayecto comprendido en-

tre la estación del Norte y el Teatro de Bellas Artes. Celebraremos que le sea devuelta la cartera y las mil novecientas cincuenta «leandras», importe a que ascendía la cantidad que llevaba en la cartera.

NUEVO MATRIMONIO

Ayer tarde se celebró el matrimonial enlace del conocido joven irunés y notable músico don Martín Lecanda Lassus con la bella señorita Eustaquia Arreche Urtizberea.

Los recién casados, a quienes deseamos eterna luna de miel, salieron de viaje para distintas capitales.

UN MITIN-CONFERENCIA

Hoy, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en la Federación Autónoma—Larrrechi, 9—un mitin-conferencia, en la que el propagandista Ricardo Urondo tratará sobre «Euskadi-Roja». Quedan invitados todos los afiliados y simpatizantes.

NOTAS DE LUTO

A la avanzada edad de 76 años falleció en esta ciudad la respetable señora doña Agustina Agesta (viuda de J. Antonio Urbietta), emparentada con distinguidas familias de la localidad.

A la conducción del cadáver acudió numerosa concurrencia.

Nuestra más sentida condolencia a sus deudos y muy principalmente a sus hijos don Jacinto y don Ignacio, estimados amigos nuestros.

AGRADECIMIENTO

La familia de la finada doña Agustina Agesta nos ruega hagamos público su agradecimiento a cuantos se han interesado con motivo de la desgracia que les aflige.

ANTE EL 11 DE FEBRERO

¿Qué preparan los republicanos para conmemorar el 60 aniversario de la primera República? Que nosotros sepamos, nada. Y ya es hora de que se muevan, bien la Federación o los grupos, a fin de celebrar dicha fiesta con algún programa que merezca la pena, aunque no sea nada más que una reunión a la hora de la merienda, con su poco de baile. ¿Qué, esto «no vale la pena» y es poco? Pues venga más, pues es indudable que lo encontrará aceptable la opinión republicana.

A LAS SECCIONES

Se pone en conocimiento de las Secciones y afiliados de la Casa del Pueblo U. G. T. de Irún, que el jueves día 16 del corriente, a las siete y media en primera convocatoria y ocho en segunda y última, se celebrará el Congreso de la Federación local de Sociedades Obreras, para tratar el siguiente orden del día:

1. Elección de Mesa y discusión.
2. Lectura de actas anteriores.
3. Estado de cuentas.
4. Movimiento de afiliados.
5. Gestión del Comité Ejecutivo.
6. Renovación del Comité.
7. Gestión de la minoría municipal obrera.
8. Gestión de la delegación del Consejo local de Trabajo.
9. Ruegos, preguntas y proposiciones generales.

NOTA.—Las Secciones o afiliados que lo deseen, pueden remitir proposiciones por escrito.—C.

Herniados

Cúrense como estos señores

San Sebastián, a 26 de enero. Señor don C. A. BOER; Pelayo, 60. Barcelona.—Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de cinco años de edad, ha sido curado de una hernia escrotal con su aparato. Como nuestra casa es conocida en toda España, y principalmente en las Provincias Vascongadas, espero que con este apellido se hará usted una buena propaganda, ya que bien se lo merece. Sin más que de usted affmo. s. s., José Aranzabal, Loza y Porcelana; San Marcial, 40. SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa).

Borjas Blancas, a 5 febrero. Señor don C. A. BOER. Barcelona.—Muy señor mío y de mi mayor consideración: Le reitero muy agradecido que estoy completamente curado, gracias a Dios, de las hernias que padecía, debido a sus excelentes aparatos, que no dejaré de recomendar siempre que se me presente ocasión. De usted affmo. en Jesús y María y s. s., Francisco Pelegrí, presbítero; BORJAS BLANCAS (Lérida).

HERNIADO: Después de haber probado, no sólo inútilmente, sino con peligro para su salud, todos los aparatos y todos los sistemas, no desespere usted. Con el Método C. A. BOER tienen todos los HERNIADOS la posibilidad de contener siempre, totalmente y con facilidad, todas las hernias. Aproveche usted la oportunidad de recuperar su salud y visite con toda confianza, sin compromiso, al reputado ortopédico C. A. BOER, en:

Villafranca Oria, miércoles 8. Hotel Urteaga; Vitoria, jueves 9 febrero. Hotel Frontón; SAN SEBASTIAN, viernes 10 febrero. HOTEL EUROPA; Tolosa, sábado 11. Hotel Cielo Grande; Vergara, domingo 12. Hotel Idarreta; Bilbao, lunes 13 febrero. Hotel Inglaterra; Estella, jueves 16 febrero. Hotel Comercio; Pamplona, sábado 18. Hotel Quintana. C. A. BOER (especialista herniario de París) Pelayo, 33.—BARCELONA.

NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA



TOLOSA. — Comida de confraternidad celebrada por los reclutas tolosanos que van a incorporarse en filas.

(Foto Arrillaga.)



RENTERIA. — Los jóvenes aficionados que se distinguieron en la representación de la obra «Don Pedro el Cruel», en la que obtuvieron notable éxito.

(Foto Vassart.)



HERNANI. — El corresponsal de LA VOZ DE GUIPUZCOA y entusiasta republicano, don Jesús Cabrera (x), a quien se rindió días pasados un merecido homenaje de despedida, rodeado de amigos y correligionarios.

EL SABADO

"La Voz del Trabajo"

Organo de la U. G. T. y del Partido Socialista de Guipúzcoa

TRABAJADORES:

ES VUESTRO DEBER LEERLO Y PROPAGARLO

VALDESPINO - Jerez

Casa fundada en 1837

Macharnudo Inocente - Jerez Quina

Coñac F. L. B. - Solera 1842

"LA VOZ" EN EIBAR

La sesión del Ayuntamiento. - El problema escopetero. - Para los parados. - La compañía de zarzuela de Saus de Caballé

Ayer, miércoles, a las tres y media de la tarde, se constituyó la Comisión arbitral cuya creación se acordó en la reunión celebrada el 1 del presente mes, para tratar los extremos a que hace referencia el acta de la citada reunión.

Dicha Comisión fué presidida por el secretario del Gobierno civil de Guipúzcoa, señor Ponzoa, que actuaba como delegado del gobernador.

Por parte de los patronos actuaron como vocales don José Cruz Múgica y don Félix Errasti, y por la parte obrera, don Tiburcio Eguia y don Pedro Cortaberria.

Una vez constituida la Comisión, se leyó el acta inicial y se adoptaron los acuerdos siguientes:

1.º Que para dar una solución acertada a los extremos primero y segundo del acta inicial, que hacen referencia al precio de los cañones y gastos del almacén de ventas, los señores Múgica y Eguia se informen en los talleres de don Víctor Sarasqueta, don Gaspar Arizaga y Crucelegui hermanos, de Eibar, y Alcorita y Compañía, de Elgoibar, del costo de un determinado modelo de cañón, por ejemplo el número 7, detallando todas las operaciones.

2.º Que ambas representaciones, patronal y obrera, y a los efectos de resolver los extremos quinto y octavo del acta inicial, informen detalladamente sobre qué se entiende por parte técnica y por parte administrativa.

Una vez hechas ambas informaciones, la Comisión arbitral se reunirá el próximo martes en el Gobierno civil de la provincia, para dar solución definitiva a estos particulares y seguir estudiando los demás extremos del acta inicial.

SALON TEATRO

Hoy, jueves. Magno suceso artístico: compañía de zarzuela Saus de Caballé. A las seis de la tarde: KATIUSKA, con precios popularísimos. A las nueve de la noche. Grandioso estreno: LUISA FERNANDA. Orquesta del teatro Victoria Eugenia de San Sebastián.

SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia del alcalde, señor Tellería, y con asistencia de quince concejales, celebró ayer sesión semanal corriente nuestro Ayuntamiento.

Se aprobaron el acta y la relación de cuentas.

—Quedó enterado el Ayuntamiento de que la recaudación por el impuesto sobre espectáculos cedido por la Diputación al Municipio, ascendió en el mes de enero último a 5.972 pesetas.

—Se dió por enterado de lo siguiente:

Circular de la Comisión gestora de la Diputación, trasladando el acuerdo sobre multas y servicios forestales. El cobro corresponde a las administraciones subalternas y a la Tesorería.

—Oficio del veterinario municipal, dando cuenta de haber inutilizado, por no reunir condiciones para el consumo, durante el último mes de enero, un novillo, dos bigados de vaca, dos bigados de cerdo y una gallina.

—Comunicación de la Comisión gestora de la Diputación, con instrucciones acerca de la hospitalización de enfermos y trámites necesarios para ello.

—Se dió cuenta de un escrito de la Asociación de Empleados Municipales de la localidad, mostrando su sorpresa por no haber resuelto el Ayuntamiento favorablemente lo que tenían solicitado. Piden ser llamados por los concejales para informar.

El señor Arrizabalaga expuso que se hizo imposible atender las peticiones de los empleados municipales por imperio del estado del erario. Se acordó llamar a dichos empleados para exponerles de palabra la imposibilidad de darles satisfacción a sus demandas.

—El alcalde dijo que le había visitado el dueño de la churrería de la plaza de los Zuñiga, para pedirle que se le prorrogase el permiso por dos meses y que se le cobrasen cinco pesetas diarias en vez de las ocho que se le cobran ahora.

Se accedió a lo solicitado por dicho industrial.

Sin otro asunto de qué tratar, se levantó la sesión.

LA COMPAÑIA SAUS DE CABALLE

Como tenemos dicho, la aplaudidísima compañía Saus de Caballe hará hoy, jueves, su presentación por primera vez ante el público eibarrés.

Esta compañía, integrada por artistas de mérito, ha despertado, como era de suponer, la mayor expectación. En su elenco figuran cantantes de tan gran renombre como la Amparito Saus y el consagrado ex tenor de ópera Juan García, cantante que todos los cri-

cos ensalzan por su voz notable, su escuela y clara vocalización. Existe, naturalmente, especial-interés por escuchar a este famoso tenor aragonés, que, según se dice, trae la alegría a los numerosos amantes del bel-canto, que son legión en esta ciudad, quienes disfrutarán de tres soberbias funciones con obras estupendas y que llevan música de calidad primerísima.

Por lo que estamos viendo, sacamos el convencimiento de que hoy, jueves, sobre todo en la función de la noche, y asimismo mañana, viernes, por la noche, aparecerá el cartelito de "No hay billetes", ya que estos últimos días ha acudido a la taquilla muchísima gente.

Nuestro gran público para todos tendrá aplausos, pero especiales los reservará para el tenor Juan García si éste, en atención al público eibarrés—y correspondiendo al ruego que le hacemos en estas columnas en nombre de los aficionados al bel-canto—, canta al final de la obra las famosísimas jotas que se le han oído en disco: "La Parra" y "El Fematero".

Atenderá este ruego el famoso tenor... Ya tenemos dicho las obras que se pondrán en escena; pero, por si acaso, para aquellos que no se hayan enterado, lo consignaremos de nuevo: Hoy, jueves, por la tarde, a las seis en punto, tendremos "Katiúska". Por la noche, "Luisa Fernanda". Mañana, viernes, "Doña Francisquita". ¡Hay quien pida más!

SE VENDEN

Dos habitaciones en el sitio más céntrico de la ciudad.
Dará razón este corresponsal.

PARA LOS OBREROS PARADOS

También tendrá lugar en el frontón Astelena una gran función para los obreros parados de la localidad y que organiza el Batzoki.

En esta función, que comenzará a las nueve, canta el gran tenor señor Laborda, cuyos triunfos en todos los sitios que ha actuado constituyen una seguridad de éxito que alcanzará, una más en nuestra ciudad, en donde tiene muy buenos amigos. Se nos dice, además, que se encuentra en la plenitud de sus facultades, y por ello mismo y por el fin, por el alcance de la función, es de esperar que acudirá esta noche al recinto pelotístico un gran gentío.

Ya tenemos dicho que el Cuadro artístico del Batzoki pondrá en escena "Troquel de raza", drama en dos actos.—T. Echaluze.

"La Voz" en Astigarraga

VIDA REPUBLICANA

Próxima ya la fecha del día 11, aniversario de la instauración de la primera República, los republicanos de esta quieren celebrar dicha fecha con el debido entusiasmo y con el mayor realce.

Así, de acuerdo con este criterio, nuestro Comité directivo preparará para ese día un importante y variado programa.

En primer lugar, según nos dicen, a las siete de la tarde habrá un "affaire-merienda" de precio muy reducido.

A continuación, un miembro destacado de la Juventud Socialista hará uso de la palabra.

Luego se proyectarán, con el aparato cinematográfico de la Sociedad, dos cintas cómicas.

Y, para digno remate, se organizará un baile entre los concurrentes a estos actos. En fecha próxima publicaremos el menú, el nombre del orador y los títulos de las películas que hayan de proyectarse.

Esta vez, con estas breves líneas, sólo advertimos al público de lo que el actual Comité prepara para el próximo día 11, sábado, aniversario de la primera República española.

¡Animo, republicanos y republicanas de Astigarraga!—C.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Victoria 42. Teléfo 12-70.

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 6
PRATFLORIDA 10. Teléfo 1-41-68.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LA PIEL Y SECRETAS
Consultas de diez a una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6. 1.º. Teléfo 1-29-29.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

SERVETINAL

GUMMA

LA FAMA DE QUE GOZA EL SERVETINAL Y LA PREFERENCIA QUE TIENEN PARA ESTE PRODUCTO LOS ENFERMOS DEL ESTOMAGO E INTESTINOS NO ES CAPRICHOSA, SINO PERFECTAMENTE JUSTA. BIEN DEMOSTRADO QUEDA CON LAS CARTAS QUE HEMOS PUBLICADO, LAS QUE SEGUIREMOS PUBLICANDO Y LA QUE A CONTINUACION COPIAMOS.

Don Manuel González, carabinero de la Comandancia de La Coruña, adscrito al puesto de la Aduana de Muros, nos escribe la siguiente carta:

"Muros, 23 diciembre 1932.

Sr. D. A. Gummá, farmacéutico.—Barcelona.

Distinguido Sr.: El carabinero que suscribe, Manuel González Fernández, de la Comandancia de La Coruña, adscrito al puesto de la Aduana de Muros, quiere expresar su reconocimiento, pero antes ruegole me dispense el ser tan extenso en la presente, pues quiero contarle con todo detalle lo que me ha ocurrido durante los trece años que venía padeciendo del estómago y lo que me ocurre ahora después de haber hecho uso de su providencial SERVETINAL.

Como antes le indico, llevaba trece años padeciendo de fuertes dolores de estómago, generalmente a las dos horas de haber comido, con la particularidad que durante el acceso de dolor, si comía algo, me cedía momentáneamente, pero al poco rato volvía otra vez y con más intensidad.

Intenté muchos procedimientos y regímenes para combatir mi mal, pues incluso estuve por espacio de más de dos años sujeto a leche, pescado blanco cocido y huevos pasados por agua; con esto iba un poco mejor, pero al menor exceso, vuelta a la misma.

Por fin, un amigo mío que reside en ésta, llamado Felipe Romero Siaba, que se ha curado con el SERVETINAL, me aconsejó hiciera uso de él; yo, desde luego, no quise acceder al principio, por creer fuese uno de tantos.

No obstante, y dada la insistencia de mi amigo, decidí a probarlo en el día 1.º del año en curso (1932) y mi sorpresa no tuvo límites al notar un gran alivio en las primeras tomas; seguí tomando el SERVETINAL desde el 1.º de enero hasta el último de abril, en cuya fecha había consumido ya unos doce o trece frascos.

En el mes de mayo decidí comer de todo, estaba ya curado, pero no le he escrito hasta el día de la fecha porque desde mayo me dediqué a hacer excesos en las comidas que más daño me hacían, con el solo objeto de probar si, efectivamente, estaba o no curado. Comí picantes, salados, manjares condimentados con mucha grasa, y algunas bebidas alcohólicas, que eran precisamente los cuatro principales enemigos míos, y, nada, tan tranquilo.

Le escribo ahora que tengo la seguridad de que estoy curado, dándole las más expresivas gracias por su maravilloso producto en bien de la Humanidad, autorizándole para hacer uso de la presente y adjunta fotografía en la forma que crea usted más conveniente, y si hubiera alguno que dudase de la autenticidad de los hechos que relato, no tiene más que escribirme y yo le contestaré, pues con esto le pago a usted el favor enorme que me ha hecho con su milagroso SERVETINAL.

Agradecidísimo, y usted sabe dónde tiene una familia que continuamente le pide salud y prosperidad.

Suyo affmo. s. s. q. e. s. m.,

P. D. — Ruegole tenga a bien acusarme recibo de la presente, por si ha sufrido extravío, reiterársela."

Firmado: MANUEL GONZALEZ.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

PRECIO: Ptas. 5,80 (fmbre 0.30 incluido) en Centros de Específicos y Farmacias y en San Sebastián, UNION GUIPUZCOANA

"LA VOZ" EN VILLAFRANCA "LA VOZ" EN ORMAIZTEGUI

EN EL CENTRO REPUBLICANO

El domingo por la tarde dió su anunciada conferencia el afiliado señor Romero, disertando ante muy numerosa concurrencia acerca del sugestivo tema "El porvenir de la República".

El presidente del Centro, señor Uralde, hizo la presentación del conferenciante, quien comenzó su labor haciendo relación sucinta de los hechos más notables ocurridos en España, desde el 14 de abril del 31 al presente año, señalando las ventajas innegables que con el advenimiento de la República se han obtenido.

Afirmó que el actual régimen tendrá solución adecuada para todos aquellos nacionales pendientes de ella, lo que con el régimen monárquico era imposible, y en particular el agrario, verdadera vergüenza monárquica, que solamente servía para que los señores feudales modernos viviesen fastuosamente y en cambio el labrador se viera privado en lo más necesario para subsistir.

Hizo resaltar la labor cultural y el apoyo que el Estado republicano presta a este importante problema, contrariamente a la labor realizada por la monarquía, a quien convenía que el pueblo permaneciese en la más absoluta ignorancia, manera única para dominarle y explotarle a sus anchas.

Niega que la República y su Gobierno persigan a la religión, según propalan algunos, pues solamente se ha obligado a los instrumentos de la religión a que se sitúen en su lugar, que jamás debieran abandonar.

Señala los derechos que la República ha concedido a la mujer enumerando las ventajas de tal concesión, e invita a las concurrentes a que asiduamente visiten el Centro y procuren hacerlo en compañía de sus amigos, donde mejor que en sitio alguno podrán encontrar los medios culturales que las permitan la defensa de sus intereses morales y materiales.

Manifiesta que el porvenir de la República no tiene otro remedio que ser espléndido si tenemos en cuenta la vitalidad demostrada por España, que después de cuatro siglos de explotación constante por dos funestas monarquías, de sus pésimos gobiernos, mala administración y guerras aniquiladoras, ha llegado al momento actual con la energía y en el estado que la vemos.

Figuraos—dice—adónde no podrá llegar un pueblo tal con la administración recta y austera del régimen republicano y un Gobierno apto y afamado con el bien nacional; puestos en cultivo los campos todos y con una distribución equitativa de la riqueza española.

Recomienda a todos se fijen en el hecho de que para realizar esta obra bienhechora necesitase transcurrir algún tiempo, pues es labor abrumadora y para cuya realización han de encontrarse con las dificultades que la situación mundial impone en estos momentos en que se está ventilando el más pavoroso problema conocido.

El señor Romero fué muy aplaudido.

El próximo sábado, día 11, aniversario de la proclamación de la República española, se celebrará, en conmemoración de homenaje, una charla o conferencia, a cargo de un correligionario de la localidad, invitándose a todos los republicanos de ambos sexos de la villa a dicho acto, que tendrá lugar en el Centro Republicano.

ECOS DEL MUNICIPIO

El viernes celebró sesión subsidiaria nuestro activo Concejo, ya que los miércoles no se celebra desde hace tiempo por haberse declarado la minoría tradicionalista en "huelga" municipal voluntaria.

Preside el alcalde, don Antonio Luzuriaga, y asisten todos los concejales de la mayoría nacionalista, compuesta por don Javier Luzuriaga, don Arcadio Gilmayo, don José Arriaga, don Luis Martínez, don Eugenio Arana, don Francisco Iturrioz y don Ramón Martínez.

Abierta la sesión se da lectura al acta anterior, siendo aprobada por unanimidad, igualmente que las dos actas de las sesiones extraordinarias celebradas los días 30 de enero y 2 del actual.

Con motivo del proyecto de la construcción de un edificio para fábrica de géneros de punto que el Ayuntamiento, algún propietario de la localidad y una Compañía Industrial proyectan llevar a cabo en el término de Malcasco, y que la cantidad presupuestada para tal fin asciende a 80.000 pesetas, fueron celebradas las dos últimas sesiones.

De todos los asuntos que figuran en el orden del día, el más interesante era una comunicación del Tribunal Económico Municipal aprobando el repartimiento fogueral correspondiente al pasado año de 1932, y que a pesar de las protestas y recursos de parte del vecindario de dicho impuesto no le quedará ya otro remedio que "apoquinar" las pesetas para nivelar el presupuesto pasado.

En la aprobación de diversas facturas no hubo unanimidad de criterio y varias de ellas quedaron sobre la mesa para nuevo estudio,

acordándose que en lo sucesivo figuren en el orden del día las facturas presentadas para que por las Comisiones respectivas sean informadas y se resuelva lo que proceda, ya que parece ser que la mayoría de facturas son presentadas por los interesados a última hora, después de confeccionado y repartido el orden del día a los señores concejales.

No habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión.

Terminada la sesión el tema de todas las conversaciones en los lugares de reunión de público se comentaba de diversos modos el proyecto de construcción por el Ayuntamiento de la fábrica de géneros de punto, opinando unos la conveniencia que indudablemente reportará a la localidad, ya que aminorará la terrible crisis de trabajo que padecemos desde hace año y medio. Y otras opiniones aseguraban, sin negar las ventajas y provechos para el pueblo, que quizá el beneficio no alcance más que a un solo sector político local, y en cambio las obligaciones serán para todo el vecindario, ya que el Municipio es el que aporta y avala el capital para la construcción.—C.

Casería de Bidecua (Barrio de Ibirí)

SUBASTA DE UNA CASERÍA EN EL AYUNTAMIENTO DE MOTRICO, EL DÍA 15 DEL CORRIENTE

La casería denominada "Bidecua" y sus pertenencias, tasados por el señor Irusta, de Astersica (Vizcaya), cuya tasación son pesetas 22.133'29; la tasación y datos se hallan en el comercio de don José María Beristain, para toda persona que desee revisar; cada puja será de 500 pesetas.

Todo individuo que desee tomar parte en dicha subasta deberá depositar 500 pesetas y su cédula personal, dos horas antes de la indicada, al poseedor de la tasación. — La propietaria, María Eguibar.

PARA EL CORRESPONSAL DE "LA CONSTANCIA"

En el número del día 26 del pasado mes de enero apareció en "La Constancia" una crónica de Ormaiztegui, y por cierto que se me dirigió con el epígrafe de "Para Base-Txulo" en unas líneas en las que no se ha propuesto el firmante (corresponsal) más que desprestigiar mi humilde persona, con cuatro líneas en las que pone mis verídicas afirmaciones como cosas absurdas y falsas, y pide algunas aclaraciones sobre la extensión del significado de algunas palabras escritas en mi primera crónica, de las escritas sobre este asunto.

Exponía en ella que los elementos reaccionarios y clericales trataban por todos los medios que estaban a su alcance de desprestigiar al Centro Republicano de Ormaiztegui, y que achacaban al Centro todo lo que fuese contrario a la Libertad, y lo demuestra diciendo: "La crítica y comentarios existentes en lugar de las apariciones de la Virgen en la campa de Andueza en Ezquilogu", que achacaba al Centro Republicano de Ormaiztegui la prohibición de que tuvieran acceso a dicho lugar los videntes y que dicho Centro era el denunciante y que por lo tanto nosotros, que nos erigíamos como los defensores de la Libertad, ésta la tomábamos a nuestra manera o a nuestra conveniencia, y que ahí demostrábamos el espíritu de intransigencia religiosa.

Y después de algunas frases de censura contra dicha campaña anti-republicana, terminaba diciendo poco más o menos lo siguiente: "Los curas y sacristanes, a la iglesia".

Esta última frase expuse porque la mayor parte de los que acudían a Ezquilogu o eran curas o fanáticos; pero no con la idea de ofender a determinado cura, ni a determinado sacristán.

Esta es, pues, la verdad que el señor corresponsal de "La Constancia" quiere desmentir. Resulta que dicho corresponsal se halla ofendido por creerse incluido en mis censuras, cosa que yo no puedo comprender, puesto que el señor corresponsal es cura o sacristán o se tiene por tal.

Y eso de que "agüe en Cádiz", etc., que ponía usted a la terminación de su crónica,

no sé en qué sentido lo querrá exponer; pero lo voy a replicar que no me gusta... viajar tanto como a otros, para que vaya de aquí a Cádiz con el exclusivo objeto de aguar...

Si hubiera sido de la calaña que demuestra ser el señor corresponsal de "La Constancia", creo que no hubiera sido tan transigente con lo de Ezquilogu; pero no se crea que estamos arrepentidos de no haber prohibido, no, porque lo que ahí se buscaba era eso para después decir que no se consiente nada de lo que huele a religión.

Y, además, señor corresponsal de "La Constancia", el que no sea cofrade que no tome vela.

UN OBSEQUIO

No trato de escarnecer al ausente, aprovechando que no se halle en su puesto, no; sino de hacer una llamada de atención para que otro día no se dé el caso injusto que se ha cometido con un joven de esta villa de Ormaiztegui.

Entre los que obsequió nuestro fenecido Ayuntamiento del artículo 29 (que en paz descanse), con una cena, por el arreglo del paseo de la Casa Consistorial Nueva, a la Plaza Pública, figuraban todos los que trabajaron, como camineros, auxiliares, etc., excepto uno de ellos, el amigo particular y vecino de esta villa Tibureio Marichalar, que ante el comportamiento de nuestro Ayuntamiento anterior (artículo 29) se mostraba indignado.

Nosotros somos partidarios del banquete ofrecido el día 22 del pasado mes de enero; pero no de la injusticia que se ha cometido con el joven antes aludido.

¿Cuál ha sido su causa?

ELECTORES Y ELECTORAL

No nos descuidemos y demos largas al asunto para que luego pase lo que siempre pasa. Las listas electorales, si mal no recuerdo, están en el Ayuntamiento hace bastante tiempo, y ¿se ha presentado alguien ha comprobar si figura su nombre en el censo electoral? Apresurémonos, pues, para que después no sea tarde.

En estas líneas están incluidas las mujeres, las cuales con el mismo derecho que los hombres pueden votar y ser votadas.

¿Quién les ha concedido este derecho? La gloriosa República Española, que dándose cuenta del papel que tiene la mujer en la sociedad, le ha concedido el voto; pero no es que sólo tenga voto, no; es que puede gobernar y ocupar los puestos que ocupan los hombres, y así pueden llevar a cabo las reformas que crean pertinentes para ocupar con mayores ventajas y facilidades el puesto de madre, deber sagrado de toda mujer y que hasta la fecha han sido consideradas como esclavas.

Deben, pues, su libertad y reconocimiento de su personalidad a la gloriosa República Española.

COMISION GESTORA MUNICIPAL

Ha quedado constituida la Comisión Gestora Municipal de la siguiente manera:

Don Juan Muguruza, contribuyente (maestro nacional), alcalde.

Don Gregorio Tellería (contribuyente), vocal.

Don Ascensio Garmendia (obrero), vocal.

Les doy mi más completa enhorabuena y les deseo acierto en el desempeño de sus nuevos cargos.—Base-Txulo.

Subasta de casas y terrenos en Zarauz

El día 4 de marzo, a las once horas, en la notaría de Zarauz, donde se hallan títulos y condiciones.

Almacenes Almeida

MIRACRUZ, 6

da comienzo a su liquidación el próximo sábado, con precios verdaderamente sorprendentes en todos los artículos.

En Valladolid

Por ausencia se vende, casi por el precio del solar, hermoso chalet-palacio, con jardín y dependencias a dos calles, verdadero sanatorio. Produce actualmente 15.000 pesetas. Sin corredores. Informará: Pedro Veroña, Apartado 74.—VALLADOLID.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 12 a 4 y de 3 1/2 a 6
ALFONSO VIII 7 :: :: Teléfono 10-3-77

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Partos :: Medicina general
AVENIDA DE FRANCIA, 2. — Teléfono 14.591
CONSULTA de TRES a CINCO



Gripe

La gripe es traidora; conviene curarla a fondo. El medio más seguro y rápido de librarse de ella, es la ASPIRINA.

Pero fijese en la Cruz Bayer.



Aspirina

ECONOMIA Y FINANZAS

MADRID

La semana bursátil

La buena disposición del mercado hacia los papeles de renta, que venía observándose esta temporada, llega a su auge en el pasado mes de enero, con un resultado verdaderamente brillante, sobre todo en fondos públicos.

En los demás coros se ha trabajado con apatía y desgana; aun Explosivos, papel que se había movido mucho últimamente, apenas se ha hecho, oscilando durante todo el mes entre 653 y 671, con cierre a 660.

Respecto al cambio extranjero, los tipos publicados no acusan apreciables diferencias, manteniéndose el mercado con tendencia favorable para nosotros, merced a la labor interventora del C. O. de C.

La situación de los fondos del Estado es de gran firmeza, presentando importantes mejoras, que en algunos casos llegan a exceder de los cuatro enteros; el dinero, como decimos ha abundado aun para los papeles ferroviarios, que eran, dentro del sector, los menos solicitados. (Los tipos altos se refieren a las series altas.)

	2-1-33	Oscilación del mes	31-1-33
		Más alto	Más bajo
Interior 4 %	61'75-64'55	85'25	63'50- 65'25
Exterior 4 %	77'80-78'75	79'40	77'40 78'25
Amortizable 4 %	73	75	72'50 75
" 5 % 1920	88'50	90'40	88'45 90'25
" 5 % 1927 con imp.	81'90	83'75	81'90 83'50
" 5 % 1926	83'50	86	83'50 85
" 5 % 1927 exento	93'75-94'25	96	93'75 95'50- 96
" 5 % 1928	94'50-65	96'90	94'45 96'25- 70
" 5 % 1929	93'55-94'85	95'75	93'55 95'75- 97
" 3 %	69'75-70	70'25	69'50 70'15
" 4 %	79'50	82'75	79'50 82'75
" 4 1/2 %	83'50-83'75	88	83'50 88
Bonos oro 6 %	208'50	210	207 209
Ferrovial 4 1/2 %	80'75	83'50	80'25 83'50
" 5 %	89'75	93'50	89'75 93'50
Tesoros 5 1/2 %	101'55	102'50	100'90 100'95-101

Muy buena, dentro del sector de papeles con garantía especial, la tendencia de las Cédulas del Hipotecario y más aún las del Crédito Local, además de algún avance en otros papeles. Por contra, flojea la Caja de Emisiones, la Hidrográfica, el Austriaco y el Argentino.

Caja Emisiones	77'75	76'75	76'75	76'75
Hidrográfica 6 %	87	87	85	85
" 5 %	69	67'50	67'50	67'50
Trasatlántica Mayo	68'25	70	67'75	70
" Noviembre	67'50	70	67'50	70
" 1926	76	76	75	76
" 1928	64	62'50	62'50	62'50
Maizen 6 %	98'25	101	98'25	100'25
Tánger - Fez 6 %	99	94'25	93'50	94
Austriaco 6 %	97	94'50	94'50	94'50
Hipotecario 4 %	80	80'65	80	80'50
" 5 %	81'50	84'10	81'50	85
" 5 1/2 %	91'20	92'20	91'20	92'20
" 6 %	99'10	100	99'10	100
Crédito Local 5 %	69	71'50	69	71'50
" 5 1/2 %	69'30	71'50	69'30	71'50
" 6 %	78'25	80'75	78'25	80'75
" Interior 6 %	86	85'90	84'75	85'90
" 1932	90'50	90'50	89	90
" 5 3/4 % 1932	93	93	93	93
Bonos Exposición	87'50	87	87	87
Argentino 6 %	77'50	78	76	76
Costa Rica 7 %	577	602	600	600
Marruecos 5 %	77'75	78'50	77'75	79'25

De Bancos no cabe comentar nada; el España es el que mejor cotiza, haciéndolo al cierre a 513, después de un cupón de 15 duros. Crédito Local, que no aparecía desde fines del año 1930, se ha inscripto a 100.

España	519	519	503	513
Crédito Local	240	100	100	100
Banesto	200	200	200	200
Hispano	164	159	159	159
Río	75	71	68	70

El interés en eléctricas ha estado concentrado en las alternativas de las Españolas, antes y después de la ampliación de capital, que se cerró el 20 de enero; terminan el mes al entero 121; Mengemor ceden algo (el dividendo parece que se pagará en marzo), y la Eléctrica Madrileña se negocia a 123 ex dividendo. Las Sevillanas consiguen un buen avance, cerrando el mes a 68'25.

Canalización	99'75	99'50	97	97
Electra Madrid	116'50	117	115	115
Tudor	125	125	125	125
Santillana	115	115	115	115
Españolas	127'50	127'50	115'50	121
Mengemor	143	141	140	141
Alberches	50	50	50	50
Sevillana	63'50	68'25	68'25	68'25
Standard	93	93	91	91
Electra Madrileña	126	123	123	123

El grupo minero puede decirse que virtualmente no existe; cuatro papeles y los cuatro en baja.

Rif portador	251	251	238	241
" nominativas	204	207'50	188	195
Felgueras	44'50	42	42	42
Guindos	294	290	285	289

Los ferros, más bien débiles. Metro viejo cotiza mejorando cuatro puntos y medio, y Langreo ha operado a 640, contra tipo anterior de 600.

Alicantes	162	158'75	160'75-161	
Langreo	600	640	640	
Nortes	215	217'50	214'75	212'50
Metro viejas	120'50	128	123'50	125
" nuevas	117	120	117'50	117'50
Madrileña Tranvías	97	97	96	97

El sector industrial, aunque flojillo, no está mal del todo en Telefónicas preferentes y Petróleos, que consiguen aumentar algo.

Telefónicas preferentes	99'25	102'40	99	102'20
" ordinarias	104	103'50	102'50	103
Petróleos	103	104	103	104
Tabacos	175'50	178	171	175
Azucareras	42'25	41'25	40	41'25
Petrolillos	26'25	27'75	26	26
Explosivos	671	671	653	660

CAMBIO INTERNACIONAL

Reichsmark	2'9175-2'93	2'89-2'9025
Francos	47'90	47'70
Belgas	170'30	169'90
Suizos	236'50	236'80
Liras	62'95	62'50
Libras	41'05	41'40
Dollars	12'30	12'23

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 %	65,80
Exterior 4 %	79,85
Amort. 4 % viejo	75,75
" 5 % 1920	90,60
" 5 % 1926	96,85
" 5 % 1927 exento	97,00
" 5 % 1927 con imp.	84,50
" 3 % 1928	70,40
" 4 % 1928	88,25
" 4 1/2 % 1928	87,85
" 5 % 1928	85,75
" 5 % 1929	95,75
Deuda Ferroviaria 5 %	94,00
Bonos oro 6 %	209,00

VALORES ESPECIALES

Cédul. Banco Hipot. 4 %	80,75
" " " 5 %	85,50
" " " 6 %	97,55
" Argentinas 6 %	2,26

ACCIONES

Banco España	511,00
" Central	78,00
" Hisp. Americano	189,00
" Esp. Crédito	200,00
" Hipotecario	283,00
" Esp. Río Plata	70,00
Duro Felguera	42,00
Tabacos	176,00
Minas del Río	200,00
Ferrocarril del Norte	211,50
" M. Z. A.	160,50
Metropolitano de Madrid	120,00
Azucareras	40,25
Explosivos	673,00
Hisp. Americana Electrad.	376,25
Mengemor	143,00
Hidroeléctrica Española	124,00
Petróleos	104,00
Electra Madrid	115,00
Unión y el Fénix	587,00

BOLSA DE NUEVA YORK

FONDOS PUBLICOS

Bélgica 6 % 1955	96 1/4
Canadá 5 % 1952	98 0/0
Chile 8 % 1941	8 3/4
British 5 1/2 % 1937	106 0/0
Noruega 6 % 1944	89 0/0
Suiza 5 1/2 % 1946	104 1/4

ACCIONES

American Smelting	12 3/4
-------------------	--------

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4 %	40,00
Deuda Francesa 3 %	76,95
" " 4 % 1928	87,65
" " 5 % 1920	119,35
" " 4 1/2 % 1932	91,60

ACCIONES

Banco de Francia	18850
Crédit Lyonnais	2115,00
Banco Francés Río Plata	375,00
Ferrocarril M. Z. A.	320,00
Riotinto ordinarias	1420,00
De Beers	478,00
Goldfields	204,50
Tharsis	278,00
Unión y Fénix Español	1165,00

OBLIGACIONES

Crédit National 5 % 1919	595,50
" " 6 % 1922	514,00
Fer. Norte España 3 % 1.	541,00
" M. Z. A. 3 % 1.	485,00
Pesetas	210,125
Libras	87,82
Dollars	25,60
Liras	130,90
Belgas	356,25
Suizos	494,00

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4 %	62 1/2
Consolidado 2 1/2 %	74 1/4
War Loan 3 1/2 %	99 5/8
Funding Loan 4 % 1960	109 7/8
Victory Bonds 4 %	109 5/8
Japón 5 %	60 0/0

ACCIONES

Riotinto	16 0/0
Royal Dutch	17 5/8
Shell Transport	2 1/4
Mexican Eagle	0-7-0

OBLIGACIONES

Cédulas Argentinas 6 %	28 1/2
------------------------	--------

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 %	65,90
Amortizable 5 % 1927	97,10
Ayuntamiento Bilbao 5 %	80,00

ACCIONES

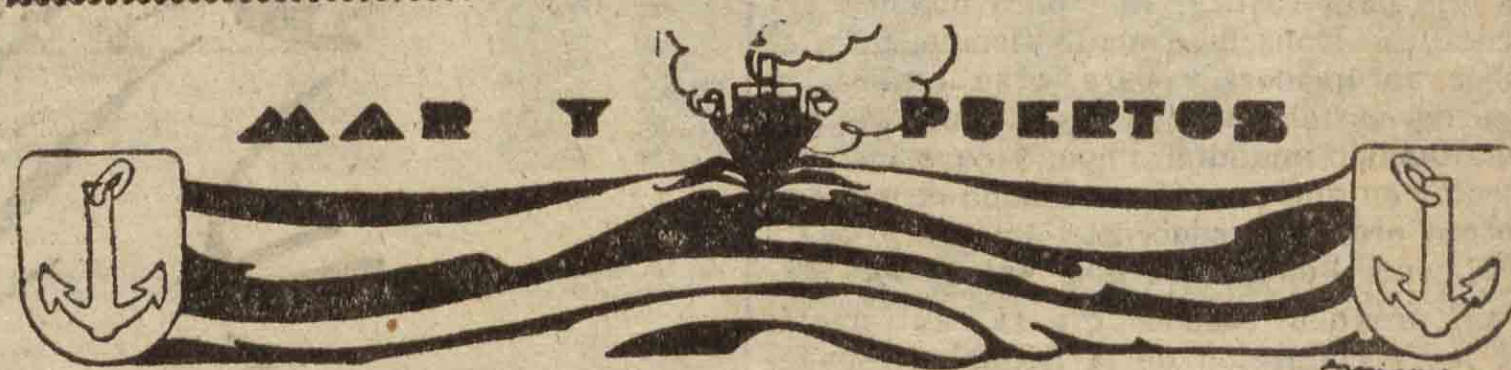
Banco de Bilbao	940,00
" Vizcaya "A"	815,10
" " "B"	210,00
" Urq. Vascongado	160,00
Sota y Aznar	380,00
Naviera Mundaca	15,00
" Guipuzcoana	35,00
" Vascongada	250,00
Marítima Nervión	495,00
" Unión	125,00
Euskalduna	500,00
Fer. del Norte	211,50
" M. Z. A.	156,00
" Vascongados	245,00
" Santander-Bilbao	350,00
" de La Robla	440,00
Altos Hornos	68,00
Basconia	680,00
Sid. Mediterráneo	20,00
Babcock Wilcox	75,00
Constructora Naval	55,00
Hidroeléctrica Ibérica	487,50
" Española	125,50
Unión Eléctrica Vizcaina	670,00
Electra de Viesgo	400,00
Minera Dicedo	1009,00
" Sierra Menara	16,00
" Setolazar	71,40
Minas del Río	240,00
Explosivos	672,00
Papeleras	140,00
Resineras	15,00

OBLIGACIONES

Norte España 3 %	53,50
Tudela-Bilbao 5 %	72,00
Santander-Bilbao 4 %	70,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	82,00

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos	47'70
Libras	41'75
Dólares	12'22
Liras	62'40
Belgas	170'10
Suizos	235'90
Reichsmark	2'895
Pesos argentinos	3'16



MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer entró en nuestro puerto el vapor "Paco García" con carga general, procedente de Santander, y salió el "Cementos Rezo-la número 2", con cemento, para La Coruña.

A esto se redujo el movimiento de buques mercantes registrado durante el día de ayer en nuestro puerto.

LA PESCA

No salieron ayer a la mar las embarcaciones porque hacía mal tiempo, no solo a causa de la lluvia sino porque la mar estaba desmontada y soplabla fuerte viento del Noroeste.

Los vapores de arrastre trajeron regular cantidad de pescado.

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 3.428 kilos, de 3'65 a 3'05 pesetas el kilo.
Merluza mediana, 1.442, de 3'70 a 2'80 la grande, y de 2'85 a 2'75 la pequeña.
Pescadilla, 16.524, de 2'70 a 2'35 la de bou, y de 2'45 a 0'70 la de pareja.
Gallos, 777, de 2'95 a 2'45.
Besugo de arrastre, 1.916, de 2'50 a 2'10.
Bacalao fresco, 150, de 2 a 1'40.
Cabras, 630, de 1'35 a 0'65.
Congrio grande, 716, de 1'90 a 1'60.
Sapo, 2.318, de 0'90 a 0'45.
Chicharro grande, 2.581, de 0'75 a 0'60.
Panechos, 2.433, de 1'90 a 0'35.
Ordinarios, 7.028, de 0'50 a 0'40.
Marrajo, 1.457, de 1'15 a 0'90.
Palomita, 5.226, de 0'50 a 0'45.
Angula, 3.208, de 4'70 a 4'30.
Almeja, 180, de 2'80 a 1'60.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 2'41 de la madrugada; a las 3'2 de la tarde.

Bajamar: A las 8'52 de la mañana; a las 9'50 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igueldo.

Situación atmosférica.—Siguen las bajas presiones por el Noroeste de Europa, y se extienden por el Sur hasta la costa cantábrica española, que está sometida al régimen ciclónico.

Otro mínimo barométrico se encuentra sobre Córcega y Cerdeña.

Sobre España y Marruecos la presión es elevada formando un núcleo anticiclónico fijo.

En la mar, el viento sopla algo fuerte o moderado del sector Oeste y hay marejada.

Tiempo probable.—GUIPUZCOA: Lluvia intermitente seguida de algún claro y chubascos moderados. Viento del sector Oeste.

EN LA MAR: Viento moderado o algo fuerte del Oeste al Sudoeste. Marejada.

Banco Guipuzcoano

Habiéndose extraviado el resguardo de depósito en garantía número 10.799, expedido el 22 de mayo de 1931, comprensivo de pesetas nominales 40.000, de la Deuda Amortizable 4 % 1928, y 28 Bonos de la Ciudad de San Sebastián 5 %, se anuncia al público por primera vez, para que el que se crea con derecho a reclamar lo

ANUNCIOS ECONOMICOS

PRECIOS POR MENSAJES
... UNA PESETA ...

INFORMANDO LA ABONADA
... 1,25 PESETAS ...

LA BAILAR! Enseñanza teórica-práctica independiente, sistema individual, ambos sexos. Motivo de cada figura. Aldamar, 34.

ACADEMIA de baile. Enseñanza por profesora; lecciones particulares y en grupo. Pedro Egaña, 8, primero izquierda.

ADMITO huéspedes desde 5 ptas.; espléndidas habitaciones y buen trato; o alquilara amuebladas. Zubieta, 13, 1.º

AL FRIO. Mantas lana de "Petit Paris"; jerseys, camisetas, géneros de punto. El más barato Urbietta, 39

AGENCIA B. Pastor. Urge ayudanta vasca, doncellas, ama seca, nodrizas, 500 todo, cocina. Teléfono 11-3-06.

AGENCIA P. Escuelas. 5. Necesito 20 cocineras sencillas, doncellas comedor, chicas todo, bares, niñeras mayores, 100 plazas acto.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

ALQUILO habitaciones con pensión o solo dormir, casa moderna; baño, ascensor, económico. San Francisco, 49, 2.º izquierda.

ATENCION Liquidamos aparatos radio americanos 7 y 8 lámparas, modelos 1932, a precios increíbles. Martínez y Arroyo. Rentería.

CANARIOS FLAUTAS. Oídlos cantar y compraréis: Atocha, letra Y, quinto, letra B.

CITROEN 5-HP véndese perfecto estado en 1.200 pesetas. Teléfono 13-2-95.

COMPRO alhajas antiguas, modernas de oro, plata, platino, brillantes. Papeletas Monte Piedad, Legazpi, 9. E. P. Guipúzcoa. 43-1-71.

COMPRO-VENTO y cambio objetos de arte y valor; alhajas, muebles, gramolas, discos. Papeletas del Monte. Alfonso VIII, 5. 15382.

CON OBJETO de aprender el oficio, deseo saber de alguna camisería que quiera enseñarlo. Escribid carta Admón. número 13.

COCHE niño, seminuevo, se vende. San Francisco, J. 3.º-derecha.

CHECOS desde 12 ptas. Plumas a 8, para señora y caballero. Trincheras de 12 a 25. "Petit Paris": Urbietta, número 39.

DESEO COGER en traspaso tienda comestibles, preferible casco población. Casa Alfuna. Fuenterrabía, 13, 1.º

DESEO EN ALQUILER piso céntrico (1.º-2.º) con ascensor, baño, etc. Dirigirse por escrito Admón., iniciales A. J.

DROGUERIA Felipe. Especial ceras y cremas las de brillo más fino; mala cuca, chinchas y ratas. NAY. San Lorenzo, 12.

EMPLEADOS OBREROS: Si queréis vestir bien y con grandes facilidades de pago, id al «Crédito Donostiarra». Fuenterrabía, 32.

GANGA. Vendo dos bonitos pisos 1.º y 2.º en la calle Idiáquez, casi esquina Avenida; tienen cuarto de baño. Ronda, 5, 5.º; hay asc.

GANGA. Se traspasa panadería en marcha o se arrienda por poco dinero, por asuntos de familia. Razón: Calle Jesús, 1.—Irún.

GANGA. Vendo una casita de campo en Ulla. Tiene dos pisos y 3.000 m. terreno; el precio 22.000 pesetas. Ronda, 5, 5.º; hay ascensor.

GANGA. Vendo una bonita granja avícola; tiene villa, gallineros, conejeras, palomar y 3.000 m. terreno. Ronda, 5, 5.º; hay ascensor.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección. 125 ptas. Ventas a plazos. Guetaria. 5. CASA INURRIETA

GRAN LIQUIDACION. Encajes y puntillas 25 por 100 descuento. Madame Wilma. Miracruz 13, junto cine Trueba.

HACE FALTA maquinista para trabajar por las tardes. San Martín, 14.

IGUAL PRECIO que al contado, trajes confeccionados y muebles; 3 pesetas semanales. San Vicente, 1. (Junto a Aldamar).

LIQUIDACION. Vendo en 7.500 a 25.000 pesetas casitas campo con bastante terreno y con saneamiento. Illarramendi. Hernani.

MAQUINAS Dubied para hacer jerseys, vestidos, etc., y alemanas para coser, bordar. San Martín, 6.

MUY BUENA modista, especializada vestidos sombreros ofrécese domicilio y su casa; se venden sombreros. S. Marcial, 7-bis-4.º decha

NECESITO oficiala para gabardinas, que tenga conocimiento de maquinista. Carquin-zano, 4, 1.º-A.

OCASION. Receptor radio Zenit se vende de 6 lámparas. Barrio Eguía. Aldapaberri, 2.º izquierda.

OCASION. «Singer» seminuevas, composturas y piezas; gramófonos y mecheros. Plaza Sarriegui. Teléfono 15-2-95.

OBREROS. La economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos. Confecciones general. "Petit Paris": Urbietta, 39

OFRECESE modista de señoras y niñas a domicilio o en su casa. Razón en esta Administración.

PAGO todo su valor, oro, plata, platino, papeletas Monte, alhajas. La antigua Casa viuda Romero; Seres. I. Romero. P. Guipúzcoa, 8

PARAGÜERIA Popular "Petit Paris". Precio de grandes fábricas en serie, 275 a 15 ptas. Urbietta, 39. No confundirse.

PENSION. Habitaciones soleadas, vistas Concha; pensión, buen trato, desde 5 ptas. On parie francais. Zubieta, 15, 2.º

PERDIDA. Abrigo de niña desde el Colegio San Bartolomé a calle Autonomía, 13, 1.º-B. Se gratificará.

PIANO, gran ocasión, vendo en 450 pesetas. Elcano, 4, 1.º

PIANOS y pianolas. No los tengáis desafinados ni desarreglados. Aguirre os hará barato y bien. Elcano, 4. Teléfono 13-0-44.

PINTO HABITACIONES a cola y empapelados, toda clase de trabajos, precios económicos. Teléfono 12-2-13.

PINTO habitaciones a 7 ptas.; idem puertas 4 ptas.; precios económicos. Toda clase trabajo en pintura. Razón: 31 Agosto, 44, 2.º

PROPAGANDISTAS, buena comisión, faltan. Marina, 3, 1.º; de 4 a 6.

REBILLE. Profesora francesa para señoras. Lecciones corte moderno, moldaje y montaje. Patronos sobre medida. Marina, 5, 1.º

SASTRE necesita media oficiala y aprovechantas; se pagará buen jornal. Soroa, 8, 2.º centro.

SASTRERIA Económica "Petit Paris". Traje a medida. 68 ptas., en serie, desde 40. Gabanes baratísimos. Urbietta, 39.

SE ALQUILA habitación exterior, para dormir a persona estable; ascensor y baño. Usandizaga, 21, 2.º C.

SE ALQUILA, sin muebles, la villita primera del paseo de Heriz (Antiguo), en 125 pesetas mensuales. Teléfono 11-1-70.

SE DESEAN mesas pin-pan, ocasión. Dirigirse F. E. G. Plaza Sarriegui, 5, 2.º; de seis a nueve.

SE DESEAN huéspedes estables, buen trato, buenas habitaciones, primer piso, baño y gas. Razón: Colón, 15, peluquería.

SE LIMPIAN trincheras a 4 ptas.; trajes de caballero a 5; señora a 3, en 24 horas. Aldamar, 30, 5.º izqda. Tlf. 13-1-62.

SE NECESITA chica para todo, sabiendo cocinar; inútil presentarse sin informes. 10 minutos de la población. Teléfono 71-80.

SE TRASPASA, en la parte vieja, tienda de comestibles con vivienda. Razón: en esta Administración.

SE TRASPASA tienda de comestibles con vivienda, sitio céntrico, buenas condiciones. Razón: Prim, 6-tienda.

SE VENDE carro y caballo de carbonero. Informes: San Martín, 8, tienda.

SE VENDE Citroen 5-HP, estado nuevo, tres asientos. Garaje Angoso.—Irún.

SE VENDEN dos bicicletas, de chicas, seminuevas. Razón, en esta Administración.

SE VENDE Citroen B-14, conducción interior. Informarán, Puerto, 22, 3.º derecha.

SE VENDE comedor estilo vasco y gabinete roble americano, nuevos. Razón: Easo, A. Ebanistería, Bodega.

SE VENDE perchero estilo vasco. Visiten Vdes. la Ebanistería de la calle Secundino Esnaola frente Plaza Gros, 5, bajo.

SE VENDEN todos los muebles por ausencia, antiguos y modernos; camas turcas y máqs. coser. Jai-Alai. F. 1.º izquierda.

SE VENDEN los muebles de un piso. Razón: San Bartolomé, R-entresuelo izquierda.

SE VENDE o se traspasa fábrica de gaseosas con numerosa clientela. Razón: «Gaseosas Berria».—Vergara.

SE VENDEN secadores «Galías» seminuevos, en la Peluquería Juanito. Paseo Colón, 6.

SI DESEA comer un postre delicioso pida mermeladas o melocotones al natural de Juan de La Cierva. Pedidos teléfono 13-5-45.

TANGUISTAS. Alquiler hermosos gabinetes, con o sin pensión; piso primero; hay baño y gas. Razón: Paseo Colón, 15, peluquería.

TERMOMETROS clínicos, gran surtido, al mayor y al detall. Sociedad Higiénica, Garibay, 22. Urbietta, 9.

TRASPASO mercadería muy económica, céntrica y poca renta. Fuenterrabía, 15, 2.º; de nueve a una.

TRASPASO casa compra-venta en la parte vieja, acreditada. Fuenterrabía, 15, 2.º; de nueve a una.

TRASPASO bar con vivienda, céntrico, bien acreditado. Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

TRASPASO por 4.000 ptas. tienda comestibles con existencias, muy céntrica. Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.



FRONTON MODERNO.—Grandiosos partidos para hoy, a las tres y media de la tarde. Primero, a remonte: Arano y Aramburu contra Echániz (A.) y Salaverria II. Segundo, a remonte: Adúriz y Tacolo contra Solaverri y Echániz (J.).

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran Espectáculo de Varietés Galas 1933. Funciones a las siete menos cuarto y a las diez y media: Ramper, La Yanquiee y Conchita Piquer, en Galas Ballet, secundados por Pepita Arias, E. Albiach, Hermanas Tejero y Charry Sisters.

TEATRO DEL PRINCIPE.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, siete y cuarto y a las diez y media de la noche: La película sonora de curiosidades "Paramount Gráfico núm. 12" y la producción hablada y cantada en español, "Carceleras", por José Luis Lloret, Enrique Lacasa y Antonio Gil (Varillas).

SALON MIRAMAR.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, a las siete y media y a las diez y media de la noche: "Paramount Gráfico núm. 15", la cómica "Viaje rápido" y el verdadero "film" "Esperame", hablado en español, por Carlos Gardel.

TEATRO CINEMA PETIT CASINO.—Cine sonoro. Sesiones de cinco y cuarto de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche: La película cómica "El pequeño jinete" y la frívola y divertida comedia "Reuniones prohibidas", por Mary Prevost y Jr. Douglas Fairbanks.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Cine sonoro. Sesiones de cinco y cuarto de la tarde a nueve noche y a las diez y media en punto: "Eclair Journal núm. 3" y la delicada y amena comedia "La irreflexiva", por Joan Lennett y John Boles.

TEATRO TRUEBA.—Cine sonoro. Sesiones de tarde, a las cinco y cuarto y siete y cuarto, y a las diez y media en punto de la noche: La película de curiosidades "Paramount Gráfico núm. 11" y el emocionante drama "¿Qué vale el dinero?", por George Bancroft, hablada en español por dobles.

COLON CONCERT.—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

E. A. J. 8 - UNION RADIO San Sebastián Programa para hoy, jueves, 9 de febrero de 1933:

Sobremesa.—Información local y general. Emisión desde el Estudio con el variado programa que se anunciará oportunamente por el micrófono. Música de baile, Cierre de la Estación.

Noche.—Lectura de noticias de última hora. Parte del servicio meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Selección musical de la ópera del maestro M. Fernández Caballero "La Viejecita". (Solistas, coro, gran orquesta.) Música de baile. Cierre de la Estación.

Cartas
Sobres
Tarjetas
Facturas
Talonarios

— IMPRENTA de —
La Voz de Guipúzcoa
— SAN MARCIAL, 10 —
Precios económicos

NO SUFRA MAS DEL ESTOMAGO

Comprendemos muy bien lo que está usted pensando. Ha leído tantos anuncios y probado tantas cosas sin obtener ningún resultado que ahora ya no cree usted en nada. No le culpamos y precisamente porque hay millones de personas enfermas del estómago que se encuentran en su caso hemos decidido ofrecer nuestro **ESTOMACAL BOLGA** en condiciones capaces de desvanecer toda duda. Nuestra oferta es la siguiente: Empezar desde hoy a tomar un comprimido de **ESTOMACAL BOLGA** después de cada comida y si en un tiempo razonable no encuentra el alivio que usted esperaba, devuélvanos las cajas vacías, y le devolveremos inmediatamente su importe.

GARANTIA

Para su mayor seguridad cada caja de **ESTOMACAL BOLGA** lleva un Boletín de Garantía debidamente firmado por el cual nos comprometemos a devolver su importe en el caso en que el enfermo no quedara satisfecho del resultado obtenido.

ESTOMACAL BOLGA

PRONTO LE PERMITIRA COMER DE TODO

Preparado científico en forma de purísimos comprimidos 33 veces más eficaces que sus imitaciones. Indicado para combatir úlcera, dolor, ardor, peso y dilatación de estómago, acidez, bilis, mal sabor de boca, estreñimiento, etc. Venta en farmacias y centros de específicos.

Tratamiento para diez días (caja pequeña) ptas. 700 con timbres
Tratamiento para veinte días (caja grande) ptas. 1275 con timbres
Se remite por correo certificado previo envío del importe, más pesetas 0'70 para cubrir gastos.

IMPORTANTE.—Un grupo de especialistas que componen el «Gabinete Estomacal Bolga», le contestará gratis a cuantas consultas le haga relacionadas con su enfermedad, así como le enviará también gratis el interesante librito «En el Estómago radica la vida», cuajado de sabios consejos para los enfermos del estómago

LABORATORIOS BOLGA — Aribau, 90 — Teléfono núm. 70801 — BARCELONA

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, es de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono 1-00-34
Teléfono Interurbano 1-00-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

Asiento en Correo n.º 44
Distribución Telegráfica "VOZ"



COJAS QUE DASAN

Nos brotan los autores, tanto literarios como músicos, confirmando, una vez más, que no es cierto que nuestras actividades sean más bien de orden material que espiritual. Aquí, en efecto, damos la importancia que tiene en la vida a las satisfacciones de orden material, pero también sabemos dedicar nuestras actividades y apreciar las actividades de los demás en el orden espiritual. ¡Eh!

Ahora mismo, tenemos la satisfacción de comunicar a nuestros lectores que ha visto la luz una nueva zarzuela original de autores del país, que ha obtenido un éxito verdaderamente rotundo.

Esta zarzuela—cremos que en dos actos—se titula "¡Idiáquez!" y se estrenó en Logroño, en una función benéfica celebrada el día 2 del presente mes. El éxito fue verdaderamente clamoroso, según vimos en la prensa riojana, y hay números, especialmente una romanza de baritone, un dueto cómico y un coro de escardadoras, que el público, materialmente, no dejó terminar con sus ovaciones.

El autor de la letra es un donostiarra. Se llama Dionisio Igúzquiza, y, como decimos, nació en San Sebastián; pero hubo de salir de aquí muy niño, porque a su padre, funcionario del Estado, lo trasladaron a otra parte. Pero el joven Igúzquiza es un donostiarra de corazón, que está orgulloso de su pueblo, y no pierde ocasión de proclamar a los cuatro vientos que es hijo de San Sebastián.

El autor de la música—a lo que parece, inspiradísimo—es don Tomás F. Iruretagoyena, actualmente profesor de Música en la Escuela Normal de Las Palmas (Canarias). Es navarro, pero por sus venas corre la sangre guipuzcoana de su madre, que era natural de Irún y cuya familia, o parte de ella, debe residir en Pasajes de San Pedro.

Nosotros nos permitimos dar todas estas noticias a nuestra simpática amiga la gran artista y directora de la compañía de zarzuela Amparo Sans de Caballé, tan decididamente protectora de los artistas que empieza, para regalarle sea si es posible incorporar esta nueva zarzuela a su repertorio, para que, en su día, podamos conocerla y—si es de ley—aplaudirla.

Según podrán ver los lectores en otro lugar del periódico, el alcalde, señor Sasián, ha recibido un telegrama del ministro de Obras Públicas, señor Prieto, en el que le dice que el primer Consejo de ministros se llevará el expediente de cesión al pueblo de San Sebastián de los edificios y parque de Miramar, con arreglo a las peticiones que formuló el Ayuntamiento.

La noticia es interesantísima y digna de echar las campanas a vuelo, si es que los encargados

De regreso a Madrid

Ayer pasó por San Sebastián el ministro de Estado, don Luis de Zulueta

A las nueve de la noche, en el sudexpreso, llegó ayer a Irún el ministro de Estado, don Luis de Zulueta, de regreso de Ginebra, con su secretario, señor Oyarzábal. En Hendaia, saludó al ministro el cónsul de España, don José Carner.

Cumplimentó al ilustre viajero en Irún el comisario jefe de Policía en la zona fronteriza, don Ricardo Sánchez. No acudieron otras autoridades, porque no se tenía noticia del paso del ministro.

A las diez menos diez, en el sudexpreso, emprendió el viaje a Madrid el ministro de Estado, que antes de partir nos hizo las declaraciones que insertamos en otro lugar.

En la estación de San Sebastián, el señor Zulueta fué cumplimentado por el gobernador civil, señor Artola.

Grave agitación política en Uruguay

MONTEVIDEO, 8.—Hay gran excitación política y se teme que se produzcan graves acontecimientos por la publicación de un manifiesto del partido político llamado blanco, en el que se excita a todos los afiliados a realizar una marcha sobre la capital, con o sin armas. Este partido pretende que se haga un plebiscito para proceder a la reforma de la Constitución, en el sentido de conceder más atribuciones al presidente de la República.

Por su parte, el Comité ejecutivo del partido socialista ha acordado pedir que dimita al presidente de la República, don Gabriel Terra, pues lo acusan de intentar ejercer una dictadura y de disminuir las prerrogativas del llamado Consejo administrativo. (U. Press.)

de tocarlas las quieren tocar. Pero... ¡no, no!, más vale que no se lo digan, porque, a lo mejor, contestan que no quieren contribuir al júbilo popular por un acto de la República.

No es cosa de encomiar ahora todo lo que se puede hacer ahí: se puede hacer mucho y bueno; entre otras cosas, la de que el pueblo tenga el parque y jardines de que carece. Pero sin hacerle mucho caso a nuestro particular amigo el concejal señor Imaz, que en su fuero interno le tiene declarada una guerra sin cuartel al anochuroso túnel del Antiguo. ¡Que está bien como está, amigo Imaz!

La decisión del Gobierno, que San Sebastián está en el deber de agradecer cuando llegue la ocasión, pone de manifiesto la inoportunidad de un acuerdo que nosotros, con nuestra independencia, tuvimos el disgusto de tener que censurar. Afortunadamente, se trata de algo que puede ser remediado a poco coste. La Diputación ha solucionado la parte que afecta al lugar del alojamiento y el Municipio no es de esperar ponga la mayor dificultad para hacer lo necesario en punto a instalación, mobiliario, etcétera, a pesar de aquel poco meditado acuerdo. Ya se sabe a lo que nos referimos.

Como una de las aspiraciones de la Humanidad—aspiración a la que, particularmente, enviamos nuestra adhesión—es la de trabajar lo menos posible—sin merma de los ingresos—al Ministerio del Trabajo han llegado numerosas consultas acerca de si el próximo sábado es o no es día festivo.

Las fiestas instituidas por la República—ya es sabido que estamos en una República de trabajadores—no son más que cinco, a saber: 1 de enero, 14 de abril, 1 de mayo, 12 de octubre y 25 de diciembre. Ni una más, ni una menos.

El director general del Trabajo ha evacuado las numerosas consultas recibidas en un telegrama oficial y circular, en el que se viene a decir que sí y que no. El 14 de febrero, aniversario de la proclamación de la primera República, no es tan festivo como el 14 de abril, aniversario de la proclamación de la segunda República, que, a pesar de los monarquizantes, está para un rato largo, pero para los elementos oficiales, será día en que no se abrirán las oficinas. Quiere decir esto, que para los efectos comerciales, industriales, etc., el sábado es un día tan laborable como aquellos que pesaron del santo del rey, de la reina, de... toda la familia. Pero en las oficinas del Estado, de la Provincia y del Municipio, será festivo.

De numerosos organismos republicanos de la provincia recibimos noticias de que, después de terminadas las tareas diarias, se celebrarán banquetes, veladas, etc., etc. ¡Y eso sí que está muy bien! — GORROCHA.

Crónica judicial

Un obrero sin trabajo, comparece ante el Tribunal de Derecho

A las diez y media de la mañana de ayer, se celebró el juicio señalado contra Francisco Cayaga, acusado de haberse apoderado, con ánimo de lucro, de varios kilos de alambre de una línea telefónica que no está al servicio público.

El fiscal, señor Seijas, solicitaba la pena de seis meses y un día de prisión, y en el acto de la vista modificó, apreciando en favor del procesado la circunstancia atenuante de que, al cometer el delito, se hallaba sin trabajo, habiendo hecho gestiones para obtenerlo, y solicitó sea condenado a dos meses de arresto.

La defensa, encomendada al letrado don Fermín Vega de Seoane, informa no conformándose con la atenuante solicitada por el Ministerio Fiscal, pues pide que esta circunstancia alegada, sea eximente, pues, si cometió el delito, fué acuciado por la imperiosa necesidad en que le colocaba su calidad de obrero parado, y además se ha de tener en cuenta que fueron sorprendidos por los rurales en el momento de que se apoderaban del alambre. En consecuencia, solicitó una sentencia absolutoria.

Conferencia contra la guerra

El sábado, día 11, tendrá lugar una interesante conferencia en la Casa de Francia a cargo de Mr. Henri Demont, fundador en París de la Unión Universal para suprimir el crimen de la guerra, humanitaria entidad que viene funcionando desde el año 1908.

Por el gran relieve personal de Mr. Henri Demont y el interesantísimo a desarrollar en su conferencia, sabemos hay verdadera expectación para asistir a esta conferencia, que seguramente constituirá un verdadero éxito para el ilustre orador y para la Casa de Francia.

Las izquierdas guipuzcoanas

ACTOS SOCIALISTAS

Un mitin en Oria.—Organizado por la Federación Socialista Provincial, se celebrará hoy, a las siete de la tarde, un mitin en el Centro Obrero de Oria, en el que tomarán parte los compañeros Echeverribar, Juez y Huerta.

El segundo de estos camaradas hablará en vascuense.

Julia Alvarez, en San Sebastián y Tolosa.—La infatigable oradora socialista, maestra navarra, que en la provincia hermana tan hermosa labor viene haciendo, dará dos conferencias en Guipúzcoa el próximo sábado, aniversario de la primera República española. A las siete de la tarde se dirigirá a las mujeres donostiarres desde la tribuna de la Casa del Pueblo de la U.G.T., calle del 31 de Agosto, y a las diez, disertará ante las camaradas de Tolosa, en la Casa del Pueblo de la antigua capital foral.

La Federación Socialista Provincial lamenta que esta compañera, maestra que no quiere faltar un solo día a sus dignos labores profesionales, no pueda quedarse en Guipúzcoa el domingo y ruega a las Agrupaciones que habían solicitado su concurso acepten esta explicación y vean la imposibilidad en que esta Federación se encuentra de poderles complacer por ahora.

SEMANA FEMENINA EN PASAJES

El primer acto de los organizados con motivo de la Semana Femenina, tendrá lugar hoy, jueves, día 9 de los corrientes, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social (bajos del café de la Marina), estando a cargo de un culto camarada.

Conviene que la mujer proletaria, al igual que hace la reacción, demuestre con su presencia que se halla dispuesta a utilizar su nuevo derecho ciudadano en beneficio de la clase explotada.—La Comisión.

ACCION REPUBLICANA

Homenaje a don Manuel Azáña.—Continúa abierta la inscripción para el banquete-homenaje a don Manuel Azáña, cuyo acto tendrá lugar en Madrid el día 14 del corriente. Se pone en conocimiento de todos los afiliados y simpatizantes que en la Secretaría de este Grupo local podrán adquirir los detalles necesarios para la inscripción al mismo.

Censo electoral.—Diariamente sigue realizando sus trabajos el Comité encargado de la confección del Censo electoral, y con el fin de ayudarlo en esta importante labor, se agradecerá a todos los afiliados y simpatizantes acudan al domicilio social (Garibay, 4, entre-suelo), de siete de la tarde en adelante.—El secretario.

JUVENTUD REPUBLICANA RADICAL

Los misioneros del Partido Radical vienen por primera vez a Donostia, en viaje de propaganda.

Ante la incógnita del rumbo que haya de tomar la República en días venideros, todo el país vibra en interés político. Sobre España entera flota un ambiente de incertidumbre, de vago temor y de encubierta esperanza. Aislado entre la incompreensión y la aspereza, el Partido Radical quiere elevar en Vasconia una voz de concordia y de dulzura, quiere tener la noble aspiración de conquistar para sí el espíritu de esta fuerte raza, siempre leal para quien sabe enaltecer sus corazones y respetar sus conciencias.

Este es el sentido del acto que se ha de celebrar el sábado, a las once de la mañana, en el Gran Kursaal, en el que tomarán parte los señores Martínez Barrios, Torres Campañá y Ferreros.

PARTIDO REPUBLICANO FEDERAL

Este partido, en reunión que se celebró el día 17 de enero, acordó abrir las puertas del mismo a cuantos republicanos quieran ingresar en él, principalmente a la juventud, la más dispuesta por su generosidad y altruismo, a reconocer y aceptar las ideas autonómicas, tan necesarias, para su exposición y desarrollo, en el País Vasco. Sabido es que las ideas de este partido son las que expuso don Francisco Pi y Margall, condecorador como el que más, de estas provincias, a las cuales dedicó largos escritos llenos del sentimiento y conveniencia vascos.

Los boletines de inscripción, así como programas, se entregarán en el domicilio social, Narrika, 27, esquina a Iñigo, de siete a ocho de la noche.

También acordó admitir inscripciones femeninas.

Afin de conmemorar el aniversario de la proclamación de la primera República, este Comité ha acordado celebrar un banquete que tendrá lugar el próximo sábado, a las ocho y media de la noche.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En San Sebastián 6 meses, 6 pesetas; 12 meses, 12 pesetas. En el resto de España 6 meses, 8 pesetas; 12 meses, 12 pesetas. En el extranjero 6 meses, 12 pesetas; 12 meses, 18 pesetas. En América 6 meses, 12 pesetas; 12 meses, 18 pesetas. Suma los mismos precios que en Guipúzcoa.



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

9 DE FEBRERO DE 1903. En París se estaba realizando una organización de automovilistas—de los que tenían coche propio—para ir precediendo a todos los corredores que tomarían parte en la carrera París-Madrid. La salida de París sería el 12 de mayo.

En la Diputación se celebraron unas oposiciones para adjudicar una beca de pintura. El Jurado, por unanimidad, la adjudicó al ex monaguillo de Lazo, Elías Salaverria. De la justicia con que obró el Jurado ha hablado después el tiempo, que es el gran maestro.

En una conferencia que dió en Madrid el ex ministro don Eduardo Dato se mostró resueltamente partidario del establecimiento obligatorio del descanso dominical, que entonces era una fantasía de las mil y pico...

Se había probado de una manera indubitable que las armas que recientemente se habían sorprendido en Valencia estaban destinadas a una intencional carlista. Como novedad, la policía se incautó también de un uniforme flamante de general carlista. El dueño de él procuró convencer a los policías de que debían hacerse carlistas.

Varios patronos de trameiras de este puerto comenzaron a preparar todos los artefactos necesarios para comenzar seguidamente la costera de la sardina, pues según las noticias que se habían recibido ésta se presentaba en inmejorables condiciones. También en los puertos próximos se preparaban.

A pesar de ser domingo, hizo un tiempo espléndido, verdaderamente ideal, que sacó de casa a todo el mundo, menos a los enfermos graves. A mediodía el Boulevard, como cualquier domingo se venía y con toros. Por la tarde la ciudad se quedó vacía. Sin embargo de ese buen tiempo, los teatros y el baile del Circo estuvieron "superes".

Una mala noticia. Se aseguraba que una flotilla de buques pesqueros alemanes iba a venir a pescar a estas alturas, transportando la pesca a su país en cámaras frigoríficas. Como también habían dado en hacer lo mismo buques pesqueros franceses e ingleses con muchos elementos, iban a dejar a nuestros pescadores las piedras del fondo del mar.

Dentro de unos días iban a acudir a la Academia Berlitz tres guardias municipales elegidos por sorteo, para aprender idiomas.

Hitler cree que antes de diez años no habrá marxistas en Alemania

BERLIN, 8.—El canceller Hitler recibió hoy a los representantes de varios diarios de Berlín y trató de justificar las medidas restrictivas de la libertad de prensa que acaba de adoptar el Gobierno de su presidencia.

Hablando luego de la cuestión política, afirmó que antes de diez años habrá desaparecido de Alemania el marxismo. (United Press.)

La guerra entre Bolivia y Paraguay

ASUNCION, 8.—Oficialmente se comunica que las tropas paraguayas han rechazado un fuerte ataque boliviano en el sector de Nana. Los bolivianos abandonaron un centenar de muertos en su retirada. (United Press.)

Un terremoto en Alemania

KARLSRUHE, 8.—A las ocho de la mañana se sintió un temblor de tierra de bastante intensidad en casi todo el territorio de Baden. Los daños materiales no son de consideración y puede decirse que todo ha quedado reducido al pánico que entre los habitantes produjo el fenómeno sísmico. (United Press.)

La huelga ferroviaria de Irlanda

BELFAST, 8.—El Comité ejecutivo de los obreros y empleados de los ferrocarriles del Norte de Irlanda ha decidido que continúe el movimiento huelguista durante todo el tiempo que sea preciso para el triunfo de las peticiones de los ferroviarios. (United Press.)

La cotización de la libra esterlina

LONDRES, 8.—La libra esterlina cerró cotización hoy a 3'42 once dieciséisavos dólares.

NUEVA YORK, 7.—El cierre de la cotización de la libra fué de 3'42 tres cuartos dólares. (United Press.)